



ประชุมพงศ์ตาวدارภาณฑ์๗๔
เรือง

กรมหลวงปะหน้ากษัตริย์ลักษณ์เสต๊ะอี้ปีรัตนาราชการ
ณ หัวเมืองล่างพวน

พิมพ์เป็นอนล์ร์กในงานพระราชาท่านเพลิงค์พ

หน่อหันนวน ทองให้ญ ๗.๑.
ใบ

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงปะจํกษัตริย์ลักษณ์

ณ เมรุวัดมหาภูมิตริยาราม
วันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๐๕



ປະបຸມພັງຄ່າງດາວກາມທີ່ໆ
ເຮົາ

ກະມະຫລວງປະຊຬບສິສປາຄມເສົ້ຕົວໄປວັດນາບກາວ
ແນ ຫ້ວເມື່ອງສາງພວນ

——————

ຜົນພໍເປັນອຸນຫວັນໃນງານພຣະຣາຊທານເພີ່ມຄົວ

ທຶນໂລສິພາວີ ທອງໂຫຼຸ່ມ ຖ.ນ.
ໃນ



ພຣະເຈົ້າບຣນະຄົວ ກະມະຫລວງປະຈຳກົມຄລປາຄມ

ແນ ເມື່ອວັດທະນາຖາວອນ
ວັນທີ ๕ ສັນຫາຄມ ຕະຫຼາມ

คำนำ

เนื่องในงานพระราชทานเพลิงศพ ทนมัณนวน ทองใหญ่ ท.จ.
ในการทรงประจักษ์ตปถก กำหนดงานในวันที่ ๙ สิงหาคม ๒๕๑๙
ณ เมรุคัมภีร์ศรีราษฎรยาราม ม.๙ ทองประทายศรี ทองใหญ่ ผู้เป็น^๔
เจ้าภาพได้ทรงแจ้งความประสงค์แก่เจ้าหน้าที่แผนกคันทรี กอง^๕
การณ์คดีและประจักษ์สำหรับ กรมศิลปากร ว่ามีพระประสงค์จะจัด^๖
พิมพ์หนังสือแจกเบื้องอนุสรณ์ในงาน ขอให้เป็นเรื่องความรู้ที่เกี่ยว^๗
ข้องกับพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงประจักษ์ตปถก เจ้าหน้าที่^๘
ได้พิจารณาแต้วเห็นว่า ด้านฉบับเอกสารเกี่ยวกับการทบทพระเจ้า-^๙
บรมวงศ์เธอ กรมหลวงประจักษ์ตปถก เมื่อยังเป็นกรรมหนน^{๑๐}
ประจักษ์ตปถกได้รับพระกรุณาแต่งตั้งให้เป็นข้าหลวงไปคติราชการ^{๑๑}
ทหภเมืองตากพวน ตงแต่วร ๖๔๓๔ นน ยังไม่เคยจัดพิมพ์เดย^{๑๒}
เอกสารเหล่านี้เก็บรักษาไว้ ณ กองฯ ด้วยเหตุแห่งชาติ สมควรจะ^{๑๓}
จัดพิมพ์เผยแพร่ เพื่อจะเป็นเอกสารชั้นจะเพมพูนความรู้แก่ผู้สนใจ^{๑๔}
ในเรื่องของประเทศไทย เกี่ยวกับวัฒนาการ ในการปกครองและ^{๑๕}
เสริมสร้างและด้านอันๆ ของหัวเมืองในภาคเหนือ นอยกฯ จัดทำเอกสาร^{๑๖}
เหล่านี้จะให้ความรู้เกี่ยวกับเหตุการณ์บ้านเมืองเมื่อก่อน ร.ศ.๑๓๒ ซึ่ง^{๑๗}
เป็นเหตุให้ไทยเราต้องเสียคนแคนบ้างส่วนไปด้วย เจ้าหน้าที่จึงได้^{๑๘}
พยายามดำเนินการให้คดพิมพ์เรื่องนี้ ซึ่งหน่วยมเจ้า ทองประทายศรีก็ทรง^{๑๙}
เห็นชอบด้วย เอกสารนั้นบุญเป็นเรื่องที่เนื่องด้วยพองศ่าวารช่องไทย^{๒๐}

ເງົາສ່ວນທັງ ໝະນັດງາງເຫັນຄວາມຮ່າງໄກໃນຊຸດປະຊຸມພັງສ່ວນຕໍ່ໄດ້
ເຄຍຊັດພົມພາແຕ່ງວານ ຕະ ການ ລາຄານຈົງຈັດເປັນປະຊຸມພັງສ່ວນຕໍ່
ການທີ່ ດຣ

ການສົດປາກຮູບອຸນຸມໂນທາໃນພະກຸດຕາສົດທັກໝານຸປການ ຊົ່ງ
ນ.ຈ. ທອງປະກາຕີ ທອງໃໝ່ ແຕະບຽນຄາພະນຸາດໄດ້ບໍາເພີ່ມອຸທິສ
ແລ້ວ ໜ້ອມນວນ ທອງໃໝ່ ຜູ້ເປັນມາຮາ ແຕະໄດ້ກຽງຈັດພົມພໍ່ທັງສອ
ອັນສາງປະໂຍ້ຂັ້ນແຈກເມື່ອຖາຍາທານ ຂອບຍ້າງຈຸກສົບປົນຂານ
ທັງທ່າຍ ຈັດຕັບນຳຄາດໃຫ້ ໜ້ອມນວນ ທອງໃໝ່ ຜູ້ຄ່າງຄົບໄດ້ປະສົບ
ລື້ງຄຸນມຸ່ງຜົດຕາມຄວາມແກ່ກວ່າຕີໃນສົ່ນປ່າຍກາພ ເທຩງ.

ການສົດປາກຮູບ

ເຂດ ກາຣກຢູາຄນ ໨៥໦



ជាពេល នវ ក្រក្បាល នុបោះ

នរោត នុច មេមាបី នុចិត្ត



พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช
บรมนาถบพิตรฯ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ฯ

ประวัติ

หน้มนวน ทองไหญ์ ท.จ.

ในพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงปะจักษ์ศิลปาคม

ด้วยสกุลของหม่อมนวน ทองไหญ์ ต้นเนื่องมาแต่ พระยา
มนเฑียรบาก (เมือง) ในรัชกาลที่ ๒ ท่านบิดาของหม่อมนวน
ทองไหญ์ คือ หลวงปะจักษ์ศิลปาคม (เบสัยน) เป็นบุตรของ
หลวงปะปานบุรฉาน (แมลงทบ) ซึ่งเป็นหតานของพระยามนเฑียร
บาก (เมือง) หลวงปะจักษ์ศิลปาคมได้ต่อสืบทอดกับท่านหนุเต่น บุตร
ชุนพักดี (ใจ) และเกิดบุตร คือ หม่อมนวน ทองไหญ์ เมื่อ
อยู่ในวัยเด็กก็เป็นทูรักของบ้านมาก ครั้นเมื่อมายุ่งโขนบท
มารดาจึงถวายเป็นหม่อมห้ามในพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวง
ปะจักษ์ศิลปาคม ในขณะนั้นเป็นตัวรัชการพลระบทมเค้าพระ-
ราชนมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงปะจักษ์
ศิลปาคมเป็นเจ้านายพระองค์หนึ่ง ซึ่งพระบาทสมเด็จพระพุทธเจ้า
หลวงทรงไว้วางพระราชหฤทัยเป็นอย่างมาก เมื่อได้ทดสอบในกรณ
เข้าเฝ้าทูลขอองค์พระบาท หม่อมนวน ทองไหญ์ ก็ได้ตามเส็งฯ
เข้าเฝ้าด้วย และก็เป็นทูรังโปรดปราน ค่อนมา เมื่อได้ทรงสร้าง
เครื่องราชอิสริยาภรณ์จุตจอมเกล้าผ่าฯ ในปัจจุบัน จึงได้ทรงพระกรุณา

พระราชนกิจหนุนนำ ทองใหญ่ คือ พระราชนกิจหนุนนำ
อธิบดีรัฐมนตรีที่ดูแลเรื่องการต่างประเทศ เมื่อวันที่ ๒๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๓๘ และต่อมา
ได้โปรดเกล้าฯ พระราชนกิจหนุนนำเป็นที่ดูแลเรื่องการต่างประเทศ เมื่อวันที่ ๑๖
พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๖ และเช่นครุฑ์ นักงานยังได้พระราชนกิจหนุนนำ
พระมหាក្រุณารเต็จพระราชน้ำเนินประเพาตทรงพระสำราญพระราชน
อธิบดีท่านหนุนนำ ณ ที่วันดับดับบางจากบันถั่งสำราญ ชั้นบ
ริษัทเป็นพระมหាក្រุณารตุนเดือนเกต้าต้นกรุงหนุนแก่หนุนนำ และ
บรรดาญาติพน้องเป็นอย่างมาก

ในปี ร.ศ. ๑๗๐ พระเจ้าธรรมรงค์เจริญ กรมหลวงประจักษ์
ศิริปัตน์ ได้รับพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ไปเป็นข้าหลวง
ค่างพระองค์สำเร็จราชการในมณฑลเชียงใหม่ หนุนนำ ทองใหญ่ ก็ได้
ตามเต็็จ แต่ได้ช่วยกิจการงานความต้องการ หนุนนำ ทองใหญ่
เป็นผู้ที่รับไว้คุ้ยศักดิ์สิทธิ์ น้ำใจโอบอ้อมอาร์ค์ โกรส ชีค
ของเต็จในกรมทุกอย่าง แม้ว่าจะเป็นโกรสชีคห้องหนุนนำใน กตม
ด้วยความเป็นผู้นำใจເພື່ອແຜເສັນ ຈຶບເປັນທຽກໄກຮ້ອງໂອຣສ ชีค
เต็จในกรมไม่เสื่อมคลาย ประจักษ์พยานอนุชະเห็นได้จากถ่าย^๑
พระราชนกิจหนุนนำของพระบาทสมเด็จพระพุทธเจ้าหลวง ทรงลงพระ
ปรมาภิไยพระราชนกิจหนุนนำ “รูปถ่าย
ประจำบ้านโกรสินทรคก ๑๒๗ ให้หนุนนำในกรมหลวงประจักษ์
ท้ายกา จุฬาลงกรณ์ บ. ๑” ซึ่งแสดงให้เห็นว่าเป็นผู้ที่น้ำใจดีไม่น
รังเกียจเดยกันที่ใด น้ำใจเต็มเปี่ยมไปด้วยบุญกุศล

หน่วยบัญชี น้ำมันและก๊าซ ๔ บัญชี ด้วยกัน คือ

๑. ม.๑. หูงพันธุ์สุหงค์ ทรงเตกต้มรัตน์กับหน่วยเจ้า
หูงเชื้อธรรมชาติ หูงแฉม (สันช์พดกษ)
๒. ม.๑. หูงนารถนพคุณ ทรงเตกต้มรัตน์กับหน่วยเจ้า
พันธุ์คำนพคุณ หูงแฉม (สันช์พดกษ)
๓. ม.๑. ไส้ตหูง หูงใหญ่
๔. ม.๑. หูงดำหูงแร่ หูงใหญ่
๕. ม.๑. หูงแพรหูงทราย หูงใหญ่ (สันช์พดกษ)
๖. ม.๑. หูงลังกอกหูงนูน คเนจรา ทรงเตกต้มรัตน์กับ^{ร.๙.}
ร.๙. หูงคัดนูนจราเต้นย
๗. ม.๑. หูงหูดวาย หูงใหญ่
๘. ม.๑. หูงประทារ หูงใหญ่
๙. ม.๑. หูงคำเป็ด หูงใหญ่

แต่ละชื่อน้ำมันและก๊าซ หูงใหญ่ ให้ประกอบด้วยการบุญ
กุศล และไม่ค่อยจะเจ็บไข้มากนัก แต่ประการใด มีรายรุขมาให้ถัง
๔๕ บ. กะยังแข็งแรงเป็นปกติ จนกระทั่งเมื่อวันที่ ๒๔ เมษายน พ.ศ.
๒๕๐๒ เวลา ๐๒.๒๙ น. ก็ได้ถังแก้มรัตน์ก๊าซโดยส่งไป。

(รับวันที่ ๑๒ มิถุนายน รัตนโกสินทร์ ๒๕๓๐ ๑๑๐)

ที่ ๙๐
๒๕๓๐

ห้องเวรชาวดี

วันที่ ๒๖ พฤษภาคม รัตนโกสินทร์ ๒๕๓๐ ๑๑๐

ข้าพระพุทธเจ้า ขอพระราชทานการบังคมทูตพระกรุณา
กราบผ้าสะอองชุตพระบาท ด้วยได้รับถ่ายพระราชหัตถเล豕 ร. ท
๒๕๓๐ ลงวันที่ ๒๖ พฤษภาคม รัตนโกสินทร์ ๒๕๓๐ ว่าด้วยราชการ
เมืองพวนนน ให้ทราบเกsta ๑ ทุกประการแล้ว ซึ่งจะโปรดเกsta ๑
ให้ข้าพระพุทธเจ้าชนไปเป็นข้าหลวงเมืองตามฝ่ายเหนือนน ข้าพระ-
พุทธเจ้ามีความยินดีที่จะฉลองพระเดชพระคุณเป็นอย่างยิ่ง แต่การท
จะชนไปครองในเมืองนั้นคงจะต้องเสียค่าใช้จ่าย แต่การท
นนเป็นการขาดช่องอยู่หลายประการ เพราะครองก้อนเมืองจะชนไปได้ไม
ก็หนักตับ ครองเนหดวัยเกsta ๑ ว่า ที่จะชนไปนั้นห้ามได้กับเป็น
อย่างเรื่ ความประสงค์ของข้าพระพุทธเจ้าถ้าได้ชนไปแล้วจะกับ
ด้วยทางรถไฟให้ได เก็บไว้แต่จะต้องหามหบศพลงมาถูกเผาเตียกอกท
หนังคายเข้ากรุงคงมา นนแต่จะเป็นการได้ดับก้อนรถไฟ
ต่ำป(*) ที่จะไปด้วยก็ได้พร้อมใจกันลงเนือห่อนอยางนนมดแล้ว ถ้าจะ
โปรดเกsta ๑ ให้ไปเร็วเพียงบีบนงต่องบกใหม่ประ โยชน์แล้วราชการ
ยังไ เพราะการที่จะไปช้านเป็นเหตุที่จะต้องขอรับพระราชทานเวลา
ให้ไปได โดยตัวเอง คงแต่ด้วยข้าพระพุทธเจ้าถึงไปจนตลอดต่ำป(*) และ

(*) Staff หมายที่ทำงานร่วมกัน

ไฟร์พต การท่าหันโดยย่างเข้าເගาทั่งອอกສາກกรุงเทพฯ ในปัจจัย
เดือนกรกฎาคม ถูก ตนเดือนสิงหาคม จังฯ กราบถวายบังคมสาจาก
กรุงเทพฯ ได้ ถ้าจะไปในเวลานี้ไฟร์พตคงจะบอยชาดวยไข้เจ็บ
เป็นอันมาก ด้วยไข้เจ็บข้างบนนั้นในฤดูแรกฝนลง ถูก ปัจจัยฝนเมื่อ
ເගาคะหยุด เพราะฉะนั้นคงค้องไปในເວລາฝนตกมากແຫ່ງຈະต แต่
การคงน้ำตามท่าພะພຸທົກເຈົ້າได้สั่นหักกับกรุณหតวงเทวะวงศ์ เข้า
ใจว่าเป็นการสำคัญกว่าແທกອນ เพราคองม์ความรับผิดชอบในตัว
มาก ตติบัญญัติความคิดของข้าພະພູທົກເຈົ້າเพียงไร ได้ดูดองພະເຫຼື
ພະຄຸນมาดังແດຍข้าພະພູທົກເຈົ້າได้ ๑๐ ปี ๑๓ ๘๙ มาจนบัดนักทรง
ทราบได้ผ่านจะของชุตພະບາຫມຍູແດວ ขึนไปครองนั่งใจจะฉบัດงພະ-
ເຫຼືພະຄຸນ ให้เต็มตติบัญญัติและความคิดชัวตรางกายก็ไม่เต็ยดายอัน
หนึ่นໃດเลย ແຕ່ขอรับພະරາຊທານความคุตบง ใจซึ่งเป็นราภเះງຂອງ
การท่าจะให้สำเร็จไปได้ อ่าย่าให้มผูหนังผูโคนາອินຕເພຍ^(๑) ในการท่า
ພະພູທົກເຈົ້າຈະฉบัດงພະເຫຼືພະຄຸນในกรุงน เมօราຊກາຣທ້າພະ-
ພູທົກເຈົ້າແບংหนাহ ไปครองนເຕີຍຕັງດ້ວຍປະກາຮ່າງປະກາຮ່າໄດ້ ກຳສຸດ
ແດວແຕ່ພະරາຊອານຸມົບຮາຊບາຫປະກາຫປະຫວັດເບີນທັດ ถ้าได้ຮາຊ-
ກາຮ່ານົບພະຮາຊທານພວເຕັນອົດຫັນ ไม่ໄດ້ນັກໂຫຍໍໄຟສູງອັນໄດ້
ແຕ່ໃນເວລານການหតวงเทวะวงศ์ າກ ไม่ໄດ້ອູ້ໃນกรุงเทพฯ ຢັງໄມ້ໄດ້
ປະກາຫວັດກັນດາມກະແສ່ພະຮາຊທຳວີ ເນັ້ນໄຫ້ພົບການຫສັງເທວະ-
วงศ์ າໄດ້ປະກາຫວັດກັນດາມດັດແດວ ຈົງຈະกรາບบังຄນກຸດພະກຽນາ
ທຽບຜ້າຕະອັງຫຼຸດພະບາຫຄົງທັດ

บันทึกว่าใช้สัญญาณราชการตั้งนี้ไปบ้าง เพราะเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๑๔ ไม่มีการใช้สัญญาณทางการตั้งโดยเหมือนเมืองนครราชสีมา มีแต่เงินส่วนตัวของบุคคล ๒๕๑๕ ชั้นศรี และตัวพัดพาภันตราต่าง ๆ จนกระทั่งมีการห้ามน้ำมันด้วยตราเตยมก่อนนั้น เพราะฉะนั้นจึงต้องมีเงินสำหรับจ่ายราชการบ้าง แต่คิดอย่างหยาบ ๆ ไม่เกินบุตร ๑๐๐ ชั้นจะให้ราษฎร์น้ำมันสุขาติไม่ต้องกังวลที่เป็นตน เมื่อข้าพระพุทธเจ้าได้พนักงานหลวง เทวะวงศ์ฯ เมื่อไครๆ ได้ทรงประชากันให้ถูกต้อง

ควรนิควรแล้วแต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ขอเช่นนั้น
ข้าพระพุทธเจ้า ประจักษ์ศิลปาคม

x x x

(รับวันที่ ๑๙ มิถุนายน รัตนโกสินทร์๒๕๑๔ ๑๗๐)

ที่ ๑๐
๑๗๐

ห้องเวรช่าวัง

วันที่ ๒๖ พฤษภาคม ร.ศ. ๑๗๐

ข้าพระพุทธเจ้า ขอพระราชทานกราบบังคมทูลพระกรุณาทรงทราบผ้าถุงขุตพระบาท กำหนดให้ข้าพระพุทธเจ้าฯ ได้กราบ叩ยาบังคมถุงไปรักษาราชการหัวเมืองทางฝ่ายเหนือวันที่ ๑๗ แห้งคน รัตนโกสินทร์๒๕๑๔ ขอรับพระราชทานให้มหาตใหญ่ห้องตราไปถุงหัวเมืองรายทางให้ชื่นชมทพกตามระเบียบทาง ยัง เมื่อข้าพระพุทธเจ้าฯ ไปราชการทัพครองกัชนและกตัญชูมา ข้าพระพุทธเจ้าได้สั่งการให้ไว้ว่าทพกเหตานขอให้กรรมการอยู่ดูซ้อมแซมให้คนไปนาหารศัยเข้ากรอบเรือรับคณะแล้ว แต่การจะเป็นไปได้ดีไม่เป็นไปได้นั้น

เหตุอนต์ยทข้าพระพุทธเจ้าฯทรงเกต้าฯ ได้ กับข้าพระพุทธเจ้า
อย่างจะขอรับพระราชทานให้ตนนี้เส่นนิเวศวากษ์ทักษิาว่าเป็นผู้ช่วย
ข้าหลวงให้ถ่องหน้าขันไปก่อนจะได้ไปคดทพก

คำรับมิครอแต้วแต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกต้าฯ ขอเชิญ

ข้าพระพุทธเจ้า

(ลงพระนาม) ประจักษ์

x

x

x

(สำเนา) ร, ท ๑๐๐ ๑๕

เอกสารที่

ประพาศ ท ๑๐๐ วันที่ ๑๒ มิถุนายน รัตนโกสินทรศก ๑๑๐

๒๕

ถึง กรมหมื่นประจักษ์ศดปากม ด้วยมหังสือที่ ๒๖๙ ตอบ ร.

ท ๑๐๐ เรื่องจะขอนไปราชการเมืองหนองคาย ที่ ๒๓๐ ขอให้ส่งกรม
มหาดไทยด้วยพอกตามระยะทางนั้นให้ทราบแต้ว

การทูลข้าหลวงไปทอดเครื่องสัก ๕ ปี เห็นว่าสุภาพ ๑ ปี ให้กัณฑ์มาที่
หนึ่งไม่ได้ เพราะห่างเหินสูงมากไป ควรคิดใหม่เวลาถอบมาเรียน
โดยตัวในราชการเป็นคราวๆ ได้ดีกว่า สำคัญที่ต้องวางแผนการให้ดี
แบบต่างทางเสียแต่ว่าก็พอหาเวลาจ่าวังได้ ซึ่งจะให้สั่งกรมมหาดไทยให้
ดูกทพกนั้นได้ตั้งแต้ว

(พระราชหัตถเลขา)

ลยามินทร์

(สำเนา) ร.ที่ ^{๑๗๗} ๐๐๐ บ.ท. ๙๕

ເກຊສ້ອງ

ประพາສ ที่ ^{๑๒๘} ๐๐๐ วັນທີ ^{๒๔} ມິຖຸນາຍັນ ຮັດນໂກສິນທຣສກ ^{๒๔} ๑๑๐

ທັງເຈົ້າພະຍາຕີທັນບົດທີ່ ດວຍຄຽງຄວາມໃຫ້ກຽມໜີນປະຈຸກໜີ
 ສົດປາຄນ ຂັ້ນໄປຮ້າສາກເນື່ອງຫຼັບອາຍາຍ ກໍາທັນຄະໄດ້ອາກາຈ
 ກຽງເທິພາ ໃນວັນທີ ^{๓๑} ຕິງຫາຄນ ຮັດນໂກສິນທຣສກ ^{๒๔} ^๑ ๑๓๐ ແຕ່ທັພກນ
 ກຽມໜີນປະຈຸກໜີສົດປາຄນແຈ້ງວ່າ ເນື້ອກດັບສົງມາຄຣາກອົນ ໄດ້ສົ່ງໃຫ້
 ກຽມກາຮ້ອງຢູ່ອຳນະວົນແຜນ ແຕ່ບົດຄະເບີນຢ່າງໄວ້ໃໝ່ກວາບ ໄທ້ກ່ານນີ້ຕ່າງ
 ທັງຜູ້ວ່າງສາກເນື່ອງຮາຍທາງໃຫ້ຈົດທັພກໃຫ້ກຽມໜີນປະຈຸກໜີສົດປາຄນ
 ໄປຕາມຮະຍະທາງ

(พระราชนັດຕະເລາ) ສຢາມິນທ່ຽວ

x x x

(ຮັບວັນທີ ^{๒๔} ມິຖຸນາຍັນ ຮັດນໂກສິນທຣສກ ^{๒๔} ๑๑๐)ที่ ^{๒๖๖}
๐๐

ຫ້ອງເວົ້າວົວວັງ

ວັນທີ ^{๒๔} ມິຖຸນາຍັນ ຮັດນໂກສິນທຣສກ ^{๒๔} ๑๑๐

ອອເຄະຟ້າລະອອງຮູ້ຕົພະບາຫປາກເກົ່າ ।

ັງບປະມານທີ່ໄປຈົດກາຮ້ອງສາວພວນ ຂ້າພະພຸກເຈົ້າໄກນ້
 ຂັ້ນຫາຖາພະເຈົ້ານອົງຍາເຂົມ ກຽມທສວງເທວະວົງໝ່າໂປະກາຮ ທານ
 ກະແສພະບຽນຮາຊ ໂອງກາຮແສ້ວ ກຽມທສວງເທວະວົງໝ່າ ຖຽນເຫັນຫຼຸບ

ควยແດວ ข้าพระพุทธเจ้าคงได้สั่งมาขอพระราชทานทุตเกต้า ฯ ถวาย
แต่เงนເຄືອນທະບ່າໄປຮັດເກດ້າ ฯ พระราชทานແກ້ຂ້າພະພຸທົກເຈານນຍັງຫາ
ໄດ້ສັນນາໄນ໌ ຈະໄປຮັດເກດ້າ ฯ พระราชทานເພີ່ມເທົ່າໄດ້ ແຕ້ວແຕ່ຈະ
ໄປຮັດເກດ້າ ฯ

គຽນມີຄວງແດວແຕ່ຈະທຽງພະກຽນາໄປຮັດເກດ້າ ฯ ພອເຕູ້ຈະ

ຂ້າພະພຸທົກເຈົ້າ ປະຈັກໜີລົປາຄນ

ข้าหลวงจัดการเมืองลาวพวน

ฉบับรวมรายบัญชีประจำรายการจ้างหน่ายให้สถาบันและนิติ ในการจัดการเมืองลาวพวน ซึ่งจะได้ตั้งเบิกในจำนวนปีรัตน์โภสินทรัศก๙๔ ๘๐
และเทียบกับการจ้างหน่ายที่ได้ตั้งเบิกเงินไปแล้วในปีก่อนขึ้นไป และปีทั้งปีที่ล่วงไป และประมาณจะต้องเบิกในจำนวนปีรัตน์โภสินทรัศก๙๔ ๘๐ รวม ๓ ปี คือ

รายการ	การจ้างหน่ายที่ได้เบิกเงินไปแล้ว						ใน						เงินที่ได้ตั้งเบิกไปแล้ว และจะต้องเบิกรวม ใน			ประมาณจะต้อง เบิก ใน		
	ปีรัตน์ ๙๔๘๘			ปีรัตน์ ๙๕๘๘			ปีกุนนพศก ๙๔๘๘			ปีชวคสมนฤทธิศก ๙๕๘๘			ปีรัตน์โภสินทรัศก ๙๖๘๘			ปีรัตน์โภสินทรัศก ๙๗๘๘		
	๑	๒	๓	๔	๕	๖	๗	๘	๙	๑๐	๑๑	๑๒	๑๓	๑๔	๑๕	๑๖	๑๗	
<u>ข้าหลวงใหม่</u>																		
เงินเดือน																๔๗๐	๔๘	-
เงินเบย์เลบ																๙๕	๙๕	-
เงินค่าใช้สอย																๙๗๙	-	๑๒๙
เบ็ดเตร็จ																		
รวม																๔๖๐	๖๗	๑๒๙
<u>ข้าหลวงเก่า</u>																		
เงินเดือน																๔๕๐	๕๒	-
เงินเบย์เลบ																๓๐	๔๙	๙
เงินค่าใช้สอย																๙	๑๑	๔๐
เบ็ดเตร็จ																		
รวม																๔๒๕	๖๓	๔๐
<u>ใหม่</u>																		
รวมข้าหลวง																๖๘๖	๘๙	๙๖
<u>เก่า</u>																		

ประมาณจะต้องเบิก ใบข้าหลวงจัดการเมืองลากวัว

จำนวนปีรัตนโกสินทร์๒๔๙๐ เป็นรายเดือน

รายการ	เงินเดือน			อ.เงิน เบห์เดย়			ค่าใช้สอย เบห์เดย়			บอนใช้ให้			รวม			หมายเหตุ
	ช	บ	อ	ช	บ	อ	ช	บ	อ	ช	บ	อ	ช	บ	อ	
เดือนเมษายน	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ไม่ได้เบิก
.. พฤศภาคม	๓๘	๓๕	-	๔	๓๑	-	-	-	-	-	-	-	๔๖	๔๒	-	
.. มิถุนายน	๓๘	๓๕	-	๔	๓๓	๔๐	-	-	-	-	-	-	๔๒	๔๘	๔๐	
.. กรกฎาคม	๓๘	๓๕	-	๔	๓๑	-	-	-	-	-	-	-	๔๒	๔๒	-	
.. สิงหาคม	๓๘	๓๕	-	๔	๓๓	๔๐	-	-	-	-	-	-	๔๒	๔๘	๔๐	
.. กันยายน	๓๘	๓๕	-	๔	๓๓	๔๐	-	-	-	-	-	-	๔๒	๔๘	๔๐	
.. ตุลาคม	๓๘	๓๕	-	๔	๓๓	๔๐	-	-	-	-	-	-	๔๒	๔๘	๔๐	
.. พฤศจิกายน	๓๘	๓๕	-	๔	๓๓	๔๐	-	-	-	-	-	-	๔๒	๔๘	๔๐	
.. ธันวาคม	๓๘	๓๕	-	๔	๓๑	-	-	-	-	-	-	-	๔๒	๔๒	-	
.. มกราคม	๓๘	๓๕	-	๔	๓๓	๔๐	-	-	-	-	-	-	๔๒	๔๘	๔๐	
.. กุมภาพันธ์	๓๘	๓๕	-	๔	๓๓	๔๐	-	-	-	-	-	-	๔๒	๔๘	๔๐	
.. 二月	๓๘	๓๕	-	๔	๓๓	๔๐	-	-	-	-	-	-	๔๒	๔๘	๔๐	
.. เดือนกุมภาพันธ์	๓๘	๓๕	-	๔	๓๓	๔๐	-	-	-	-	-	-	๔๒	๔๘	๔๐	
รวม	๔๖๐	๔๐	-	๔๕	๓๗	๘	๑๗๕	๓๔	๘	-	-	-	๖๘๖	๖๖	๑๖	

* ๊. บ. ๐. ก็อ ซึ่ง บท อร্জ

	จำนวนเงิน			รวมเงิน			คิดหมายเหตุ
	ชั่ง	บาท	ถ้วน	ชั่ง	บาท	ถ้วน	
ข้าหลวงจัดการเมืองพวน เงินเดือน							
พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นประจักษ์กษ-							
ศิริปากน ๑ ปี							
ข้าหลวงที่๒							
นายพนเอก หม่อมเจ้าวัฒนา ๑ ปี	๔	-	-				
เต็มยนเปก	๑ คน	-	๓๐	-			
เต็มยนໂກ คนละ ๑๖ บาท	๒ คน	-	๓๒	-			
ชุนหม่น คนละ ๘ บาท	๔ คน	-	๓๒	-			
ข้าหลวงที่๓							
หอดวงดูตรัต្តารถาร	๑ คน	๓	-	-			
เต็มยนเปก	๑ คน	-	๓๐	-			
เต็มยนໂກ	๑ คน	-	๓๒	-			
ชุนหม่น คนละ ๘ บาท	๒ คน	-	๓๒	-			
ข้าหลวงผู้ช่วย							
นายพนตร จมนันเต้นนเวศร์ราช	๑ คน	๓	๔๐	-			
เต็มยนໂග คนละ ๑๖ บาท	๒ คน	-	๓๒	-			
ชุนหม่น คนละ ๘ บาท	๔ คน	-	๓๒	-			
ตระลากการผู้ช่วย							
นายร้อยเปก ได้ช่วงไฟประทบกงชัย ๑ คน	๑	๔๐	-				
รวมหน้า ๓๐ คน เงิน	-	-	-	๓๓	๔	-	

	จำนวนเงิน			รวมเงิน			รายการเหตุ
	ชั่ง	บาท	สตางค์	ชั่ง	บาท	สตางค์	
กรรมวังนอกผู้ช่วย							
นายกจกการ	๑ คน	-	๔๐	-			
ขุนหม่น คนละ ๙ บาท	๒ คน	-	๗๒	-			
นายทหารกรรมทหารบผู้ช่วย							
นายร้อยเอก หม่อมราชวงศ์ศิริพันธุ์							
เงินตำแหน่ง ๕๘ บาท } เงินตามอัตรากำลัง ๒๔ บาท } ๑ คน	-	๗๒	-				
นายร้อยเอก นายแพทย์ชัยณรงค์พรมมา							
เงินตำแหน่ง ๕๙ บาท } เงินตามอัตรากำลัง ๒๔ บาท } ๑ คน	-	๗๒	-				
เสมยนกงกถางสำหรับจ่ายต่างๆ							
เสมยนเอก คนละ ๓๐ บาท	๘ คน	๒	๒๐	-			
เสมยนโท คนละ ๑๒ บาท	๗๕ คน	๒	๒๐	-			
หม่อมราชวงศ์เชื้อ ถาน	๑ คน	๑	-	-			
ผู้ครุฑ์ ๒ คนละ ๒๐ บาท	๒ คน	-	๔๐	-			
ผู้ครุฑ์ ๑ คนละ ๑๒ บาท	๑ คน	-	๑๒	-			
กรรมวัง							
นายเรว	๑ คน	-	๒๔	-			
ตำรวจ ๕ คนละ ๙ บาท	๕ คน	-	๔๕	-			
รวมหน้าง ๑๖ คน	เงิน	-	-	๙	๔๐	-	
รวม ๒๘ คน	เดือนละ	-	-	๒๒	๔๔	-	
รวมเงินเดือนบห้าง ๑๒ เดือน	เงิน	-	-	๒๗๐	๔๙	-	

	จำนวนเงิน			รวมเงิน			รายการเหตุ
	ชั่ง	บาท	สตางค์	ชั่ง	บาท	สตางค์	
เงินเบบเดย়							
นายร้อยเอก หม่อมราชวงศ์สิทธิ์ เกษิน	๑	๗๐	๕๐				
นายร้อยเอก แพทย์ขันสิทธิ์พรมนา	๑	๗๐	๕๐				
กรมไทร							
ชุมโถกการ	๑	๗	๓๔				
กรมวัง							
นายเกร	๑ คน	๑	๗๐				
ตำรวจ	๔ คน	๑	๗๐				
กรมตำรวจน							
กรมตำรวจนอกช้าย	๔ คน	๑	๗๐				
กรมตำรวจนอกชวา	๔ คน	๑	๗๐				
กรมช่าง							
ตำรวจกากบกบ	๒ คน	๑	๗๕				
ท้ายช้าง	๑ คน	๑	๗๐				
รวม ๗๘ คน เกษิน ๙๖ เงน	—	—	—	๗	๔๙	๖๖	
รวม ๗๙ คน เกษินบพวง ๙๖ เงน	—	—	—	๗๙	๙๖	—	

	จำนวนเงิน			รวมเงิน			รายการเหตุ
	ช	บ	อ	ช	บ	อ	
เงินใช้สอยเบ็ดเสร็จ							
ภาระตاش ไหญ อย่างติด ๑๖๐ รัม ๗๐ ๘ บาท เงิน	๗	๗๖	-				
ภาระตاش เต็ก ๕ รัม ๗๐ ๔ บาท ๑๖๐ ๓๖ ๓๖	-	๗๖	๓๖				
ซึ่งให้ญ ๒๐๐๐ ซึ่ง ร้อยตัง ๒ บาท ,,,	๗	๒๐	-				
ซึ่งเด็ก ๒๔๐๐ ซึ่ง ร้อยตัง ๑ บาท ๑๖๐ ๒๔ -	-	๒๔	-				
ต้นคบญ ชัยย่างกถาง ๑๐ เดือน ๗๐ ๕๐ & บาท ,,,	-	๕๐	-				
ต้นคบญ ชัยย่างเต็ก & เดือน ๗๐ ๑ บาท ๓๖ ๓๖							
หنم ก ก อ บ ๕ ๑๖ ชู๊ด ๗๐ ๑ บาท ,,,	-	๑๖	-				
หنم ก ๕ ๑๖ ชู๊ด ๗๐ ๑ บาท ,,,	-	๑๖	-				
ปาก ก ปาก เบях ๑ หบ ๗๐ ๑ บาท ๑๖ ๑๖	-	๑๖	๑๖				
ปาก ก ปาก ครอง ๑ หบ ๗๐ ๑ บาท ,,,	-	๑	-				
ตาม ปาก ก ๖๔ ชิ๊น ๗๐ ๕ ๓๖	-	๓๖	๓๖				
ต้น คบ ๕ ๖ เดือน ๗๐ ๕ บาท ,,,	-	๓๐	-				
หنم ก ก อ ๕ ๑ ชิ๊น ,,,	-	๔๐	-				
หنم ด เยบ หنم ๕ ๖ หบ ๗๐ ๑ บาท ,,,	-	๖	-				
ครอง ๖ หบ ๗๐ ๕ บาท ,,,	-	๓๐	-				
เกรียง ก ๕ ๑ เกรียง ,,,	-	๕๐	-				

	จำนวนเงิน	รวมเงิน			คงหมายเหตุ
		ช	บ	อ	
เบร์ ๒๖ แบบที่ ๒ ฉบับ ๗ หน้า ๑ บาท	เงิน	-	๗	-	
การค่าใช้จ่าย	แบบ แผน	,,	-	๔	-
ต้นคิดหนังสือ	๒ เส้น	,,	-	๒๔	-
คืนส่วนผ่างน้ำยางดูบ ๔๙ แท่ง ๆ ละ ๑๒ บ.	,,	-	๗๒	-	
คืนส่วนผ่างไม้มยางดูบ ๔๙ แท่ง ๆ ละ ๔ บ.	,,	-	๗	-	
การค่าใช้จ่ายดูบ ๔๙ แผน	,,	-	๗	-	
ยางดูบ	๑๒ แท่ง ๆ ละ ๑๒ บ.	,,	-	๗	-
เชือกผูกหนังสือ	๑ กก.	,,	-	๗	-
รวมหนาน	เงิน			๗	๗๒ -

	จำนวนเงิน	รวมเงิน			คิดหมายเหตุ
		ร.ส.	บ.	ช.	
เงินใช้สอยเบ็ดเต็ม					
ต้มค้า ๑๐๐ เส้น ๆ ละ ๒๔ ปี้	เงิน	-	๗๗	๗๙	
ต้มค้า ๕๐๐ เส้น ๆ ละ ๘ ปี้	,,	-	๕๐	-	
คินต์อเหตุอย่าง ๕๐๐ แท่ง ร้อยละ ๑ บาท					
๒๒ ปี้	,,	-	๑	-	
นามบัตรไตรเดย์ นายหนังเคียนฉะ					
๑ บบ ๗๕ บบเส้าซังเคียนฉะ ๑ บบ					
๑๒ บบ ๆ ละ ๕ บาท ป.๑	,,	๙	๖๙	-	
ค่าเครื่องน้อมท้าไม่ต่าง ๆ	,,	๕	-	-	
ค่าเครื่องยาไทย เครื่องยาฝรั่ง	,,	๕	-	-	
รวมเงิน	-	-	-	๒๐ ๘๙	๗๙
เงินใช้สอยเบ็ดเต็มค่าเดินทาง					
เกวียน ๗๐ หดัง ๆ ละ ๑๐ บาท	เงิน	๙	๗๐	-	
ค่าโโคคต่าง ๔๐๐ โโค ๆ ละ ๒ บาท ๑๙ ปี้	,,	๑๙	๔๐	-	
ค่าจ้างคนหาบตั้งข้อง ๓๐ คน ๆ หัน					
วันละ ๑ บาท ๗ วัน	,,	๗	๕๐	-	

	จำนวนเงิน			รวมเงิน			คงหมายเหตุ
	ช	บ	อ	ช	บ	อ	
เงินเดือน และ เงินเบย์เตยং	เงิน	๗๒๐	-	-			
รวมค่าใช้จ่ายเดินทาง	เงิน	-	-	-	๙๕๓	๗๐	-
รวมประมาณค่าใช้สอยต่างๆ	เงิน	-	-	-	๑๙๑	-	๑๙
รวมทั้งสิ้นข้าหลวงใหม่							
เงินเดือน	เงิน	๖๗๐	๔๙	-			
เงินเบย์เตยং	,,	๗๙	๗๙	-			
ค่าใช้สอยเบ็ดเตล็ด	,,	๑๗๑	-	๑๙			
รวมเงิน	-	-	-	๔๒๐	๒๗	๑๙	

	จำนวนเงิน			รวมเงิน			จดหมายเหตุ
	ช	บ	อ	ช	บ	อ	
เงินเดือน							
๔ ข้าหลวงเมืองกุวดลสว่างเมืองวังคำ							
หดทองมติโยกานุโยก ข้าหลวงที่ ๑ คน	๗	๕๐	-				
หดทองพทักษรยุทธภานฑ์ ข้าหลวงที่ ๒ คน	-	๓๓	-				
๔ ข้าหลวงเมืองเชียงขาว							
พระนิเวศวัฒนา	๑ คน	๖	-	-	-	-	
นายจ้าหรคอมหาดเจา	๑ คน	-	๓๐	-	-	-	
เต็มยน	๑ คน	-	๒๐	-	-	-	
๔ ข้าหลวงเมืองคำเกดเมืองคำมวน							
พระยอคเมืองขาว							
ปตคเมืองนครศรีธรรมราช ๑ คน	๑	๕๐	-				
ชุมชน คนละ ๒๐ บาท	๒ คน	-	๕๐	-	-	-	
เต็มยนและคนใช้ คนละ ๘ บาท	๙๖ คน	๑	๗๖	-	-	-	
ทหาร คนละ ๒ บาท	๕๐ คน	๑	๑๐	-	-	-	
๔ ข้าหลวงถาวผ้ายเหนือ							
พระยาสุริยเดชวิเศษฤทธิ์							
ปตคเมืองนครราชสีมา ๑ คน	๑	-	-				
ชุมชน คนละ ๑๒ บาท	๕ คน	-	๕๔	-	-	-	
เต็มยนคนใช้ คนละ ๘ บาท	๙ คน	-	๗๒	-	-	-	
รวม ๗๓ คน เดือนต. เงิน				๑๕๔	๗๗	-	
รวม ๗๗ คน เดือนบ.หนัง เงิน				๑๕๐	๕๖	-	

	จำนวนเงิน			รวมเงิน			รายการเหตุ
	ช	บ	อ	ช	บ	อ	
เงินเบี้ยเดย়							
ข้าหลวงเมืองกุ้วศล เมืองวังคำ							
ขุนหม่นนายเรอก ไปราชการ กับห้องนัด- โยวาน โยก ห้องพักษ์ยุทธภานฑ์ ๒๐ คน คนหนังกันดะ & อัญ เดือน ๑ เงิน	-	๓๗	๓๙				
ข้าหลวงเมืองเชียงขาว							
ขุนหม่นคนใช้ ไปราชการ กับพระนิเวศวัสดุ ที่ ๗๐ คน คนหนังกันดะ & อัญ เดือน ๑ เงิน	-	๔๐	๔๐				
ข้าหลวงเมืองลาวฝ่ายเหนือ							
ไพร ไปราชการ กับพระยาสุริยเดช- วิเศษฤทธิ์ ปตัดเมืองนครราชสีมา							
๑๐๐ คน คนหนังกันดะ & อัญ เดือน ๑ เงิน	๑	๘๐	๘๐				
รวม ๓๓๓ คน เดือนดะ เงิน	-	-	-	๒	๓๙	๔๙	
รวม ๑๒ เดือนบีหัง ๗๖๕ วัน เงิน	-	-	-	๓๐	๓๙	๔๙	

	ការងារអង់គ្លេស			រូមំនាំ			ទិន្នន័យខេត្ត
	ខ	ប	ច	ខ	ប	ច	
ឯកតាអនុញ្ញាត							
ការងារអង់គ្លេស	៩៦០	៩០	៩០	៩៣	៩៣	៩៣	
ការងារបណ្តុះបណ្តាល	៩៣	៩៣	៩៣	៩៣	៩៣	៩៣	
ការងារបណ្តុះបណ្តាល	៩៣	៩៣	៩៣	៩៣	៩៣	៩៣	
រូម	៩៣	៩៣	៩៣	៩៣	៩៣	៩៣	៩៣

(สำเนา) ร.ท. ๔๘๖ ๑๐๐ ต.ป. ส.๒ เกาะสีชัง

ประพาก ร.ท. ๔๘๖ วันที่ ๒๖ มิถุนายน รัตนโกสินทร์ ๑๑๐

ถึงกรมหสตวงเหงหงษ์ฯ โกรປະກາງ ศักยกรรมหมื่นประจักษ์
ศิลปาคม ผู้ทรงต่อตั้งงบประมาณข้าหสตวงเมืองตราพวนมา ฉันได้
ทราบด้วยในงบประมาณ นิความตั้งตัวข้าหสตวงใหม่ข้าหสตวงเก่าจะ^{นี้}
แยกกันเช่นนี้เป็นนรันดรฤทธิ์รวมกันเป็นกองหนึ่ง ถ้ารวมกันพระยา^{นี้}
ตรีเดชจะเป็นข้าหสตวงท้องไทรฤทธิ์ไปไห้แห่งใด ในรายงานที่ประชุม^{นี้}
ก้าหาได้มคำปรึกษาการจะเขยคตงไปชนชั้นไม่ กรณประจักษ์อ้างว่า^{นี้}
ได้ให้ขอตเห็นข้อบดวຍແຕ່นน ความเข้าใจกันประการไดยังไม่ทราบ
เพรากการที่กตงนจะเป็นแบบข้าหสตวงเมืองอันดับไป ขอให้เชือซึ่ง^{นี้}
ให้เข้าใจแต้วจะได้สั่งอนุญาตไป.

(พระราชหัตถเลขา) สยามมินทร์

× × ×

(รับวันที่ ๓๐ มิถุนายน รัตนโกสินทร์ ๑๑๐)

ที่ ๘๙/๔๕๗๒ คลา渥ว่าการต่างประเทศ

วันที่ ๒๖ มิถุนายน ร.ศ. ๑๑๐

ขอเดชะผ้าละอองธุลีพระบาทปักเกล้าฯ

เมื่อคืนวานนี้ ข้าพระพุทธเจ้าได้รับพระราชนทรัพย์ราชหัตถ^{นี้}
เตา บ.ร. ท. ๔๘๖ ลงวันที่ ๒๖ มีพระกรร桑ให้ข้าพระพุทธเจ้าทราบ

บังคมทุตช้างเรองงบประมาณการเงินไว้ในร้าหตุงเมืองดาวพน
นน พระเศษพระคุณเป็นตนกาฯ

คุณมีความต้องการใดๆ ก็ตามที่คุณต้องการ ไม่ว่าจะเป็นสิ่งใดๆ ก็ตามที่คุณต้องการ

ข้าพระพุทธเจ้า กรมหลวงเทวะวงศ์โรปราช ขอเดชะ.

X **X** **X**

(สำเนา) ร. ท. ๑๒๕ ม. วิ. ๓๕
เกาะสีชัง

ประชุม ร.ท ๔๒๓ วันที่ ๓๐ มิถุนายน รัตนโกสินทร์ ๒๕๖๗

ด้วยกัน เป็นเงิน ๒๔๖ ชั่ง ๑๑ บาท ๑๖ อัปส์ ๕๙ เงินเดือนกรมหมื่น
ประจักษ์ศตปาคม เองเชยังไม่ได้ตั้งมาในงบประมาณที่เขอตั้งมานั้น
เห็นสมควรจะให้บัตร ๒๔๐ ชั่ง เพื่อรับน้ำเงินเดือนที่เพิ่มใหม่
๗๐๐ ชั่ง ๒๗ บาท ๑๖ อัปส์ รวมกับเงินเดือนด้วยทั้งสิ้นเป็น ๗๖๖ ชั่ง
๑๑ บาท ๑๖ อัปส์ ให้กรมหาดไทยดังเบิกความที่ยกดังนี้เด็ด.

(พระราชนัดดาเลขา) สมยามินทร์

* * *

(สำเนา) ร.ท. ๔๒๓๐ ก.บ. ๓๓

เอกสารสำคัญ

ประพาร. ท. ๔๒๓๔ วันที่ ๓๐ มิถุนายน รัตนโกสินทร์ ๑๙๐
ถึงเจ้าพนักงานกรมพระคลังมหาสมบัติ ด้วยการท่านหมื่น
ประจักษ์ศตปาคมจะไปเป็นข้าหลวงใหญ่หัวเมืองจ้าวพวนครองน ดอย
ไชเงินเดือนเบียดเดียงค่าใช้สอยเบ็ดเตล็ดราเพนชนอกโดยธรรมดาก บดิน
กรมหมื่นประจักษ์ศตปาคม ทำงบประมาณจำนวนปี ๑๓๐ รวม
เงินเดือนเบียดเดียงค่าใช้สอยเบ็ดเตล็ด หงข้าหลวงรายใหม่และข้าหลวง
รายเก่า ซึ่งได้ตั้งงบประมาณไว้แต่เดิมแล้วนั้นมาได้ตรวจสอบแล้ว ว่า
จะใช้เงินรวมด้วยกันทั้งสิ้นเป็นเงิน ๒๔๖ ชั่ง ๑๑ บาท ๑๖ อัปส์ คือเงินราย
ข้าหลวงเก่า ๒๔๖ ชั่ง ๒๗ บาท ๔๘ อัปส์ เงินรายข้าหลวงใหม่ ๔๖๐ ชั่ง
๒๗ บาท ๑๖ อัปส์ และเงินเดือนกรมหมื่นประจักษ์เอง เชยังไม่ได้
ตั้งมาในงบประมาณที่เขอตั้งมานั้น เห็นสมควรให้บัตร ๒๔๐ ชั่ง
เพื่อรับน้ำเงินเดือนที่เพิ่มใหม่เป็น ๗๐๐ ชั่ง ๒๗ บาท ๑๖ อัปส์ รวม
กับเงินเดือนด้วยทั้งสิ้นเป็น ๗๖๖ ชั่ง ๑๑ บาท ๑๖ อัปส์ เพื่อกรุณหาดไทย
ทำไปประมาณเบิกเงินตามที่ยกดังนี้แล้ว อนุญาตให้ด้วย.

(พระราชนัดดาเลขา) สมยามินทร์

(รับวันที่ ๙ กันยายน รัตนโกสินทร์๒๕๑๐)

ที่ ๔๖

ศาลลูกขุนในผ้าใบชัย

วันที่ ๓ กันยายน รัตนโกสินทร์๒๕๑๐ ๑๑๐

ข้าพระพุทธเจ้า เจ้าพระยา_rัตนาธิบดี_ฯ ทสมุหนายก ขอ
พระราชทานกราบบังคมทูลพระกรุณาทรงทราบผ่าตัวของชุดพระบาท
ค่ายทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานพระราชนัดดาเสาว. ร.
ที่ ๒๐๐ ลงวันที่ ๓๐ มิถุนายน ร.ศ. ๑๑๐ ว่าโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้า
น่องยาเสือ กรมหมื่นประจักษ์ศดปากม เป็นข้าหลวงใหญ่เมือง
ตาก พอกนกรังน พะราชาทานเงนเคอนเงนเบยเดยงค่าใช้สอยเบ็ดเตร็จ
เงน ๗๐๐ ชั่ง ๒๗ บำท ๑๘ ชั่ง ๒๗ บำท ๑๖๕ ชั่ง ๒๗ บำท
๔๙ ชั่ง รวมหงส์เงน ๘๒๘ ชั่ง ๑๑ บำท ๑๖ ชั่ง ให้กรณ
มหาดไทยคงภูมิการเบกเงนน พระเควพระคุณเป็นตนเกล้าฯ หาทสุด
ไม่ได้ ข้าพระพุทธเจ้าได้ให้เจ้าพนักงานกรมมหาดไทยขอมาญั่งงาน
ราชการแต่งเงนเคอนเบยเดยงค่าใช้สอยเบ็ดเตร็จด้วยเจ้าพนักงาน
กรมวัง จะได้คงภูมิการเบกเงนถวายพระเจ้าน่องยาเสือ กรมหมื่น
ประจักษ์ศดปากม ครน ณ วันที่ ๑๔ สิงหาคม เจ้าพนักงานกรมวัง
มหนงศ์อตตงบานุช ราชการแต่งงานเงนรายตະເຍ້ມายังกรม
มหาดไทย เป็นเงนเคอนเบยเดยงแต่ค่าสั่งซองใช้สอยในส่วนข้าหลวง
เก่าใหม่บีหงเงน ๘๒๘ ชั่ง ๑๑ บำท ๑๖ ชั่ง ให้คงภูมิการเบกเงน
ด้วงหนาตงแต่เคอนกพายนถงเคอนมานาคน ร.ศ. ๑๑๐ เป็นเงนเคอน
๔๙ ชั่ง น่องยาเสือ ชั่ง ๒๗ บำท ๑๖๕ ชั่ง ๒๗ บำท
๔๙ ชั่ง ค่าใช้สอยเบ็ดเตร็จครบบีหงเงน ๑๗๑ ชั่ง ๑๑ ชั่ง รวม

३८

กิจกรรมการเดินทางของพระภรรยา มีประกายเจ้าฯ

ເງົາພງະຍາກຕັນບດີນທຽ

X **X** **X**

จำนวนเจ้า จำนวนราชการ ตามเต็คฯ พระเกានห้องยาเขษ กรมหนานประจักษ์ตปตค งานไปรษณียการเมืองหนองคาย

พรະ	๑	๙	๑	๑
หอดง	๒	๖	๔	๘
มหาศรีเดชา	๓	๗	๕	๙
อุนหมาน	๔	๘	๖	๑๐
ทหาร	๕	๙	๗	๑๑
พระยะ	๖	๑๐	๘	๑๒
พรະ	๗	๑๑	๙	๑๓
อุนหมาน	๘	๑๒	๑๐	๑๔
ไพร	๙	๑๓	๑๑	๑๕
ในกรุง	๑๐	๑๔	๑๒	๑๖
ราชธานี	๑๑	๑๕	๑๓	๑๗
อาชตางกูร	๑๒	๑๖	๑๔	๑๘
หัวเมือง	๑๓	๑๗	๑๕	๑๙

២៥

៩ ៤ เงินเดือน	៨៥០ ដុំ ៥២ បាត
៩ ៥ ៥ เงินเบยเดយង	៣០ ដុំ ១៨ បាត ៥ មិត្ត
៩ ៦ ៥ เงินໃនសិទិយបេកត់រោម	៤ ដុំ ៣៣ បាត ៥ មិត្ត
៩ ៧ ៥ ឈកន គន	បែនង់ ២៤៥ ដុំ ២៣ បាត ៥ មិត្ត

៩ ៨ រាមទងត់ន	ព្រះជោនិងយាខី	៩
	អនុមេត្ត ១ អនុមរាជវាំស ២	

៩ ៩ ឈកន	ឈក	៩
	ឈក	

៩ ១០ ឈកន	ឈក	៩
	ឈក	

រាម ពេល ឈក

၁၅

เงินเดือน	๕๑๐ ชั่ง ๔๙ บาท
เงินเบย์เดย়	๗๘ ชั่ง ๑๙ บาท
เงินใช้สอยเบ็ดเตร็จ	๒๗ ชั่ง ๑๐ บาท ๓๖ ลิข
เงินยอມให้ไว	๑๖๐ ชั่ง
เงินค่าเดินทาง	๒๓ ชั่ง ๗๐ บาท
๗๙ คน เป็นเงิน ๗๐๐ ชั่ง ๖๗ บาท ๓๖ ลิข	

ข้าหลวงเก่า ๒๑๔ คน
ข้าหลวงใหม่ ๗๙ คน ๒๕๒ คน

เงินเดือน เงินเบย์เดย় เงินใช้สอยเบ็ดเตร็จ เก่า ๒๗๕ ชั่ง
๒๓ บาท ๔๖ ลิข

เงินเดือน เงินเบย์เดย় เงินใช้สอยเบ็ดเตর্জ ใหม่ ๗๐๐ ชั่ง
๖๗ บาท ๓๖ ลิข

รวมข้าหลวงเก่า และข้าหลวงใหม่ ๒๙๒ คน เป็นเงิน ๕๒๖
ชั่ง ๑๑ บาท ๙ ลิข

พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นประจักษ์ศรีปากุม ๑ อิงก์ ๒๐ ชั่ง

ข้าหลวงที่

นายพันเอก หมื่นเจ้าวัฒนา	๑ อิงก์	๔ ชั่ง	๑๖ นาย
เส้นยนเอกสาร	๑ คน	๓๐ บาท	
เส้นยนโท คนละ ๑๒ บาท	๒ คน	๔๘ บาท	
ชุนหมื่น คนละ ๔ บาท	๔ คน	๑๖ บาท	

รวม ๑๒ นาย เดือนละ เงิน ๕ ชั่ง ๓๖ บาท

ข้าหลวงที่ ๓

หอทรงราชต์ราชานุคหติ	๑ คน	๑ ชั่ง	๕ นาย
เต็มยนเอก	๑ คน	๓ บาท	
เต็มยนโภ	๑ คน	๗๒ บาท	
ชุนหมน คนฉะ ๙ บาท	๒ คน	๔๘ บาท	

รวม ๕ นาย เดือนละ เงิน ๕ ชั่ง ๑๐ บาท

ข้าหลวงผู้ช่วย

นายพนตร จั่มนเด่นนเรศรากษ์	๑ คน	๑ ชั่ง ๔๐ บาท	๗ นาย
เต็มยนโภ คนฉะ ๑๒ บาท	๑ คน	๑๔ บาท	
ชุนหมน คนฉะ ๙ บาท	๔ คน	๓๖ บาท	

รวม ๗ นาย เดือนละ เงิน ๒ ชั่ง ๑๖ บาท

ตรະถາกรผู้ช่วย

นายร้อยเอก จำช่องไฟประทีปวังชัย	๑ คน	๑ ชั่ง ๒๐ บาท	๑ นาย

กรมวังนอกผู้ช่วย

นายกจการ	๑ คน	๔๐ บาท	๓ นาย
ชุนหมน คนฉะ ๙ บาท	๖ คน	๑๖ บาท	

รวม ๓ นาย เดือนละ เงิน ๕๖ บาท

นายทหารกรมทหารบกผู้ช่วย

นายร้อยเอก หมื่นราชวงศ์สิงห์	เงินคำแหง	๔๘ บาท	๗๒ บาท
	เงินตามอัตราทหาร	๒๔ บาท	

นายร้อยเอก นายแพทย์ ชุนศิทธิพรวนา

เงินค่าแหง	๔๙ บาท	}
เงินตามอัตรากำลัง	๒๔ บาท	

รวม ๒ นาย เดือนละ เงิน ๑ ชั่ง ๖๔ บาท

เสมือนกองกลางสำหรับจ่ายต่าง ๆ

เต็มยันເຢັກ ຄນດະ ๓๐ ປາທ	๖ ຄນ ๒ ຂັງ ๒๐ ປາທ	}	
เต็มຍິນໂຖ ຄນດະ ๑๒ ປາທ	๗๕ ຄນ ๒ ຂັງ ๒๐ ປາທ		
ໜ່ອນຮາຊວງສີເຫຼືອ ຕໍາມ	๗ ຄນ ๑ ຂັງ		
ຜຸຄົມທ ๒ ຄນດະ ๒๐ ປາທ	๒ ຄນ		๔๐ ປາທ
ຜຸຄົມທ ๓ ຄນດະ ๑๒ ປາທ	๒ ຄນ		๒๔ ປາທ

รวม ๒๖ นาย เดือนละ เงิน ๖ ຂັງ ๒๔ บาท

กรรมวัง

นายເວລີ້າຈາກງວງ	๑ ຄນ	๒๔ ປາທ	}
ຕໍ່າງວຽງ ຄນດະ ๔ ປາທ	๔ ຄນ	๓๒ ປາທ	

รวม ๕ นาย เดือนละ เงิน ๕๖ บาท

เงินเบี้ยเดียง

นายทหาร

นายร้อยເຢັກ ໜ່ອນຮາຊວງສີທີ່	ເດືອນທີ່ ๑๑ ປາທ ๔๐ ພູກ	}
นายร้อยເຢັກ ແພທີ່ ທຸນສີທີ່ພຣວນາ	ເດືອນທີ່ ๑๑ ປາທ ๔๐ ພູກ	

กรรมโหน

ຫຼຸດສົກາກ	ເດືອນທີ່	}
ເດືອນທີ່	๗ ປາທ ๓๒ ພູກ	

๑ ຄນ

๒๘

กรมวัง

นายเงว	๑ คน	เดือนหนัง	๗ บาท ๓๙ บ้ว	๕ คน
ทั่วๆไป	๖ คน	เดือนหนัง	๗ บาท ๓๙ บ้ว	

กรมตัวรัว

กรมตัวรัวชนอกช้าย	๔ คน	เดือนหนัง	๓๐ บาท	๔ คน
กรมตัวรัวชนอกชญา	๔ คน	เดือนหนัง	๓๐ บาท	

กรมช่าง

ตัวรัวชนอกนกบุบ	๒ คน	เดือน ๑	๑๕ บาท	๓ คน
นายช่าง	๑ คน	เดือน ๑	๗ บาท ๓๙ บ้ว	

รวม ๙ คน เดือนละ เงิน ๑ ชั่ง ๔๙ บาท ๑๖ บ้ว

ข้าหลวงเมืองภูวัฒลสว่างเมืองวงศ์คำ

หตุวงมณไชยานุไยค	ข้าหลวงที่ ๑	๑ คน ๑ ชั่ง ๔๐ บาท	๒ นาย
หตุวงพทกษยุทธภัณฑ์	ข้าหลวงที่ ๒	๑ คน ๓๓ บาท	

รวม ๒ นาย เดือนละ เงิน ๑ ชั่ง ๓๓ บาท

ข้าหลวงเมืองเชียงขาว

พระนิเกิลนิวตุกข	๑ คน	๒ ชั่ง	๓ นาย
นายด้ำรัศ มหาดเต็ก	๑ คน	๓๐ บาท	
เต้มยน	๑ คน	๒๐ บาท	

รวม ๓ นาย เดือนละ เงิน ๒ ชั่ง ๕๐ บาท

ข้าหลวงเมืองคำเกิดคำวัน

พระยาศรีสุริยเดชวิเศษฤทธิ์ ปตด.

นครศรีธรรมราช ๑ คน ๑ ชั่ง ๔๐ บาท

ชุนหมนคนละ ๒๐ บาท	๒ คน	๔๐ บาท	๖๕ นาย
เต้มยนแดกนไช้คนละ ๘ บาท	๑๒ คน	๑ ชั่ง ๑๒ บาท	
ทหารคนละ ๒ บาท	๕๐ คน	๑ ชั่ง ๒๐ บาท	

รวม ๖๕ นาย เดือนละ เงิน ๒ ชั่ง ๗๖ บาท

ข้าหลวงดาวพ่ายเหนือ

พระยาศรีสุริยเดชวิเศษฤทธิ์ ปตด.

เมืองนครราชสีมา ๑ คน ๑ ชั่ง

ชุนหมนคนละ ๑๒ บาท	๔ คน	๔๘ บาท	๑๓ นาย
เต้มยนคนไช้คนละ ๔ บาท	๙ คน	๒๔ บาท	

รวม ๑๓ นาย เดือนละ เงิน ๕ ชั่ง ๓๒ บาท

เงินเบบเดยง

ข้าหลวงเมืองอุบลเมืองวังคำ

ชุนหมนนายเตือกไประชการ กับหตวงมณโดยชานุโภค หตวงพิทักษ์
ยุทธภัณฑ์ กินวันละ ๔ อั้ง ๒๐ คน เศรือน ๑ ๓๗ บาท ๑๒ อั้ง

ข้าหลวงเมืองเชียงขาว

ชุนหมนคนไช้ไปกับพระนิเวศวิสุทธิ์

คนหงหงกนคนละ ๔ อั้ง ๑๑ คน เศรือน ๑ ๒๐ บาท ๔๐ อั้ง

ข้าหลวงเมืองถาวรฝ่ายเหนือ

ไฟร'ไปรษณีย์การกับพาระยาตุริยเดชวิเศษฤทธิ์ ปด็คเมืองนครราชสีมา
๑๗๐ คนๆหนัง กันวนฉะ ๑ ปี ๕๔ เที่ยน ๑ ๗ ชั่ง ๒๐ บาท ๔๐ ปี ๕๔

รูป ๑๕๗ คน

เครื่องยาน้ำไทย-ฝรั่งสำหรับรักษาโรคต่างๆ เงิน๒๖บาท ๒๕๔

ข้าหลวงเก่า

หนึ่ก คินส์ ปากกา ศ์มุค สำหรับ

เจียนหนังศ์อาราชกาว	เงิน ๗ บาท ๒๔ ปี ๕๔
รูป ๑๖ เที่ยนบหัง	เงิน ๔ ชั่ง ๓๓ บาท ๔๐ ปี ๕๔
กระดาษใหญี่ปุ่นย่างคี ๑๖ รินฯ ๘ ฉะ ๙ บาท	๑ ชั่ง ๑๖ บาท
ชุดใหญี่ ๒๐๐๐ ชุด ๑๐๐ ฉะ ๒ บาท	๑ ชั่ง ๒๐ บาท
ชุดเสื้อก ๒๔๐๐ ชุด ๑๐๐ ฉะบาท ๓๒ ปี ๕๔	๒๔ บาท
กระดาษเสื้อก ๕ รินฯ ๘ ฉะ ๒ บาท ๓๒ ปี ๕๔	๕ บาท
ศ์มุคบานญช์อย่างกตาม ๑๐ เต้มฯ ๘ ฉะ ๕ บาท	๕๐ บาท
ศ์มุคบานญช์อย่างเส็ก ๕ เต้มฯ ๘ ฉะ ๑ บาท ๓๒ ปี ๕๔	๑ บาท ๓๒ ปี ๕๔
หนอกกอกปี ๑๒ ชุดฯ ๘ ฉะบาท	๑๒ บาท
หนอกครา ๑๒ ชุดฯ ๘ ฉะบาท	๑๒ บาท
ปากกาปากเบยก ๑๒ ห็บฯ ๘ ฉะ ๑ บาท ๓๒ ปี ๕๔	๔ บาท ๓๒ ปี ๕๔
ปากกาปากตรัง ๑๒ ห็บฯ ๘ ฉะบาท	๖ บาท
ค้านปากกา ๒๔ ชันฯ ๘ ฉะ ๔ ปี ๕๔	๔ บาท ๓๒ ปี ๕๔
ครังดดหนังศ์ ๒ ห็บฯ ๘ ฉะบาท	๘ บาท ^(*)

(*) พิมพ์คำนวนฉบับ แต่ถังสับว่าจะเน้น ๒ บาท

แบบทางนำอ้อดกฉบับ ๒ อันๆ ฉบับที่ ๑๙	๓ บาท
กระดาษมัน ๑๖ แผ่น	๔ บาท
ต์มุคหงส์ ๒ เส้นๆ ละ ๕ บาท	๒๔ บาท
หมุคกิบ ๒ เส้นๆ ละ ๕ บาท	๑๐ บาท
หมุคเย็บหงส์ ๒ หัวๆ ฉบับ	๒ บาท

ข้าหลวงใหม่

คนต่อฝรั่งนยางลบ ๔๘ แห่งๆ ละ ๔ ชั้ว	๑๒ บาท (*)
กระดาษซับอย่างที่ ๒๔ แผ่นๆ ละ ๑๒ อัน	๓ บาท (๒)
ยางลบ ๑๖ แห่งๆ ละ ๑๒ ชั้ว	๓ บาท
เชือกผูกหงส์ ๑ กตุ่นๆ ฉบับ	๓ บาท
ต์มุคคำออย่างเต็ก ๔๐๐ เส้นๆ ละ ๔ ชั้ว	๕๐ บาท
ต์มุคคำออย่างก้าง ๑๐๐ เส้นๆ ละ ๒๔ ชั้ว	๑๗ บาท
คนต่อเหลียง ๒๐๐ แห่ง ๑๐๐ ชั้ว ๑ บาท ๑๖ ชั้ว	๓ บาท
หัวเครื่องพมพหงส์ ๑ หัว	๕๐ บาท
ห้องกิบ ๑ ชิน	๔๐ บาท
น้ำนันบีด โตรเตียนนายหงส์ ใช้ เงินดะ....บบหง ๑๕ บบ เต้าชงเงินดะ ๑ บบ	๑๖ บบๆ ละ ๔ บาท.
ค่าเครื่องน้ำห้าไม่ค้างๆ	๕ ชั่ว
เครื่องยาไทย - ฝรั่ง	๕ ชั่ว
เงินยอกให้ใช้เผอชาด - เหตุ	๑๖๐ ชั่ว

(*)-(๒) พิมพ์ตามคันฉบับ แต่สังสัยว่าจะผิด

៩៦

X **X** **X**

(ตា นَا)

ମୁଦ୍ରଣ / ୫୦୦

ພາລາດກົມນໃນພາບໜ້າ

วันที่ ๑๖ สิงหาคม รัตนโกสินทร์ ๒๕๑๐

พระยาศรีตั้งเทพ ทุ่มายังหมอมเจ้าเพนกว่าราชปัลเมธุตาน่อง

ศุภชัยฯ พนฯ ทตมุหนายกมบญชาติ์งว่า ทรงพระกรุณาโปรด

ศดปาคมเป็นข้าหลวงใหญ่เมืองตากพวน เถ็จไปคัดราชการเมือง
หน่องคำย พระราชนานเงินเดือนเบยเตยงข้าหลวงเก่า ข้าหลวงใหม่
เงินค่าใช้สอยเบ็คเต็ร์รวมทั้งต้นบหงเงิน ๔๖๒ ชั่ง ๑๙ บาท ๑๘๗๕
ให้กรมหาดไทยดงภูกามเบกเงินตามทูกจัน ได้คัดสำเนาพระราช
หัดดูเสนาต่อคุณงามความดีจังอย่างแล้ว ควรจะได้ให้เจ้าพนักงาน
กรมมหาดไทยดงภูกามมาเบกเงินเดือนเบยเตยงเงินค่าใช้สอยภาระ
เจ้าน้องยาเยอ กรมหมื่นประจักษ์ศดปาคมตามทางราชการประจำการ
ให้ ขอท่านได้นำขันกราบทูลพระเดชพระคุณ รองเสนาบดีกราทวง
พระคดิจมหាឌมบทราบผ้าพระบาท แล้วแต่จะโปรดเกล้าฯ

x

x

x

ที่ ๘๘/๖๓๓

ศาลลูกขุนในฝ่ายช้าย

วัน ๖ ที่ ๑๑ กันยายน รัตนโกสินทรศก ๑๑๐^{๒๔}
พระยาศรีสังหารแพพฯ ทูลมาขึ้นหม่อมเจ้าเพนว่า ทรงปลดทูลฉลอง
ตัวยท่านเจ้าพระยาธนบดินทรฯ ทั้งมุนเยาภกมันบัญชาติว่า
การซึ่งจะเบกเงินเดือนเงินเบยเตยงข้าหลวงเมืองตากพวนเก่า ใหม่ดัง
หน้า ๗ เดือน คงแต่เดือนกันยายนถึงเดือนมีนาคม ร.ศ. ๑๑๐ เป็นเงิน
๔๗๙ ชั่ง ๒๐ บาท ๑๔ อัปส์ กับเงินใช้สอยบหงเงิน ๑๗ ชั่ง ๑๒ อัปส์
รวมเงิน ๒๐๙ ชั่ง ๒๐ บาท ๕๖ อัปส์ หนึ่

โปรดเกล้าฯ พระราชนานเงินตากพวนหัดดูเสนาพนักงานพระ-
บรมราชานุญาตที่ ๑๑๐ ลงวันที่ ๗ กันยายน ร.ศ. ๑๑๐ ให้กรมมหาดไทย
ดงภูกามเบกตามจำนวน ได้คัดสำเนาพระราชหัดดูเสนา กับมานุษเงิน

ໃຫ້ຕົວຢ່າງຄວາມພວະເຈົ້າອັນຍາເຊື້ອ ກຽມມິນປະຈັກສີຕປາ-
ຄນຕົ່ງນາ ຕົວດູອນມານຄວາມແຈ້ງອູ່ແດວ ຈະໄດ້ໄໝເພັນກົງການກຽມ
ມາດູກໄທຍດູງວິກາເບັກເງັນຕາມພຣະບຣມຮາຊານຸ້າດ ຂອທ່ານໄດ້ນ້າຂຶ້ນ
ກຽບຖຸດພວະເຂົ້າພວະຄຸນຮອງເຕັນາບຕົກກະທຽວພຣະຄຕົ່ງນໍາຫາສົມບັດ
ທຽບຜ່າພວະນາກ ແດ້ວແຕ່ຈະໂປຣດເກົດໆ

x x x

ທ ๕๖/๘๕๕

ສາລາດູກບຸນໃນຜ່າຍຊ້າຍ

ວັນ ๓ ທີ ๒๔ ກັນຍາຍິນ ຮັດນໂກສິນທຣສິກ ^{๒๔} ເລັດ
ພຣະຍາມສົງຫເພີ້ມ ຖຸດມາຍັງໜ່ອມເຈົ້າເພີ່ມວ່າທຣາຊປລັດທຸດລະດອງ
ດ້ວຍ ພຣ. ປົນ ທີ່ມີໜາຍກົມບັນຫຼາສົ່ງວ່າ ທຣົງພຣະກຣຸນາ
ໂປຣດເກົດໆ ໄ້ພວະເຈົ້າອັນຍາເຊື້ອ ກຽມມິນປະຈັກສີຕປາຄນ ເປັນ
ຂ້າຫສວງໃໝ່ເນື່ອງສາກພວນ ເສື້ອໄປຈົດຮາຊການອູ່ ປັນເນື່ອງໜີ່ອງຄາຍ
ພຣະຮາຊທານເງິນເຕີນເບຍເຕີຍຂ້າຫສວງເກົ່າໄໝ ແລ້ວເງິນຄ່າໃຊ້ຕອຍ
ເບີດເສົ່ຽງບັນຫຼັງເປັນເງິນ ๙๙๒ ຊັ້ນ ບາທ ๑๒ ພັສ ໄ້ກຽມມາດູກໄທຍ
ຕົວຢ່າງກາເບັກເງັນຕາມທົດກົງນ

ຈຳພເຈົ້າໄຄມໍ່ທີ່ນໍາຫັນຕົ້ນທີ ๒๔/๕๓๓ ຕັງວັນ ๑ ທີ ๑๒ ສິງຫາຄນ ວ.ສ.

ຄຄ. ສົ່ງສຳເນົາພຣະຮາຊທັດເຫຼົາ ວ. ທ ^{๒๔๓} ດັງວັນທີ ๓ ມັງກອນ ວ.ສ.
ຄຄ. ມາຍັງທ່ານຄຽງໜັງແດວຍັງໜ້າໄດ້ຮັບຕອບໄນ້ ກາຍຫດັ່ງໄຄມໍ່ທີ່ນໍາຫັນຕົ້ນ
ທີ ๕๙/๒๓๓ ຕັງວັນ ๒ ທີ ๗ ກັນຍາຍິນ ວ.ສ. ຄຄ. ສົ່ງສຳເນົາພຣະຮາຊ
ທັດເຫຼົາ ວ. ທ ^{๔๐๓} ດັງວັນທີ ๗ ກັນຍາຍິນ ກົບບາງໜີ່ຮາຍຄວາມທ
ພວະເຈົ້າອັນຍາເຊື້ອ ກຽມມິນປະຈັກສີຕປາຄນ ສົ່ງມາໄຫ້ຕົວຢ່າງກາເບັກ

เงินมายังท่านว่า โปรดเกต้าฯ พรบราชการพระบรมราชานุญาตให้กรรมมหาดไทยคงอีกเบิกเงินถ้วงหน้า ๗ เดือน รวมเป็นเงิน ๒๐๙ ชั่ง ๒๐ บาท ๕๖ อัญ จะได้ให้เจ้าพนักงานกรรมมหาดไทยคงอีกเบิกเงินตามพระบรมราชานุญาตความแม้ยั่งยืนแล้ว ท่านก็ยังไม่ได้ตอบประกาศได้ไม่

๑ พณ ๑ ทสมุหนายกจังบัญชาติ ให้เจ้าพนักงานนำฎามาเบิกเงินค่าเจ้าพนักงาน นายต้นรองราชบัตรหาร์ตักษิรากิน ไปว่าไม่มีเงินให้ เพราะในเอกสารไม่มี แต่การทพะเจ้าน้องยาเสือ กรมหมื่นประจักษ์ศิลปาคม จะเต็คๆ ไปราชการเมืองหนองคายจน ก้าหันดี ได้กราบถวายบังคมลาวันที่ ๒๔ กันยายน ร.ศ. ๑๓๐ เป็นการจวนเวลาอยู่แล้ว จะควรประกาศให้ ราชการทเบิกเงินจะสำเร็จดีไปได้ ขอท่านได้นำเข้ากราบทูลพระเดชพระคุณ รยองเสนาบดีกระทรงพระครองมหาตัมบฑารับผ้าพระบาท แล้วแต่จะโปรดเกต้าฯ

x

x

x

ที่ ๒๕/๗๐๐

ศาลลูกขุนในฝ่ายชัย

วัน ๓ ที่ ๒๒ กันยายน รัตนโกสินทรศก ๑๑๐
พระบารมี ๑๖๘ แจ้งความมายังจมนจงรักษากองค์ชัย

ด้วย ๑ พณ ๑ ทสมุหนายกจังบัญชาติ ว่า การที่จะเบิกเงินเดือนเบียเตียงข้าหลวงเมืองสาวพวนเก่าใหม่ ถ้วงหน้า ๗ เดือน กับเงินค่าใช้สอยปี ๑ รวมเป็นเงิน ๒๐๙ ชั่ง ๒๐ บาท ๕๖ อัญนั้น ได้มีหนังสือไปยังเจ้าพนักงานหอรัชฎากรพพมณถิ ๒ ครองแล้วก็ยังไม่ตอบมาประกาศให้ จึงให้เจ้าพนักงานกรรมมหาดไทยนำฎามาไปเบิกเงิน

ต่อกระทรวงพระคติ นายนันยางราชบูรพาหารตักข้อความว่าไม่มีเงินให้ เพราะในเอกสารดิเมตไม่มี ข้าพเจ้าได้มหั้นสืบไปยังเจ้าพนักงาน หอรัชฎาให้นำกราบทูลรายงานต่อกระทรวงพระคติมหาดมบด็อก เป็นการขอข้องอยุคดิ ได้คัดสำเนาหนังสือที่มีเรื่องความไม่สงบของรัชฎา ฉบับ ต่อคุณงมาให้ทราบด้วยแล้ว จะควรประการใด ขอท่านได้นำขันกราบทูลพระเดชพระคุณเตือนابค่าว่าการกรรมวังทราบผู้พระบาท แต่ว่าแต่จะโปรดเกล้าฯ

× × ×

สำเนาที่ ^{๐๐๐}
_{๐๐๐}

ห้องเวรชารวัง

วันที่ ๒๓ กันยายน รัตนโกสินทรศก ๑๙๐
ขอนลงรักษาองก์เจ้ากรรมพระตำรวจวังชัย เรียนมาบังท่านพระยา
ศรีสังหเทพฯ ทราบ

ด้วยได้รับหนังสือของท่านฉบับหนึ่ง ที่ ๒๕/๗๔๐ ลงวันที่ ๒๔ กันยายน รัตนโกสินทรศก ๑๙๐ ทราบความทุกประการแล้ว
ข้าพเจ้าได้นำขันกราบทูลพระเดชพระคุณยังยาเสือ กรรมหมนประภักษ์
ศิตปากม เตือนابค่าว่าการกรรมวังทราบผู้พระบาทแล้ว มีรับตั้ง
ให้แต่งความมาให้ทราบ ถ้าการเงินนั้นเป็นหน้าที่ของกรมมหาดไทย
แต่ว่าแต่กรรมมหาดไทย แต่วันกำหนดจะได้กราบทลายบังคมตราไปราช-
การนั้น วันที่ ๒๔ กันยายน รัตนโกสินทรศก ๑๙๐ เป็นแน่ ขอให้
เจ้าพนักงานกรมมหาดไทยนำขันกราบทลายบังคมตราตามกำหนดเป็น
แต่วันนั้น ถ้าทราบแต่จะให้นำขันกราบรเขียน ๑ พัน ๑ ตั้ม นายกให้
ทราบตามรับสั่งฯ

(รับวันที่ ๔ ตุลาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๑๐)

๔
ท ๖๐

มาตราดูกฎหมายในฝ่ายชัย

วันที่ ๒๕ กันยายน รัตนโกสินทร์ศก ๑๑๐

ข้าพระพุทธเจ้า เจ้าพระยา_rัตนบดินทร์ฯ ที่สุมหนายก ขอ
พระราชทานกราบบังคมทูลพระกรุณาทรงทราบผู้ถือธุตพระบาท ด้วย
ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานพระราชนักษาฯ ร.ท. ๑๕๐๐

ลงวันที่ ๙ กันยายน ศก ๑๑๐ พระราชทานพระบรมราชานุญาต ให้
กรมหาดไทยคงภูมิภาคเบิกเงินสองหน้าถวายพระเจ้าน้องยาเธอ กรม
หมื่นประจักษ์ศิรปาคม ๑ เดือนเป็นเงินหกร้อยเก้าชั่งยึดบากห้าสิบ
หากอัญ ข้าพระพุทธเจ้าได้ให้เจ้าพนักงานกรมมหาดไทยมีหนังสือสั่ง
สำเนา พระราชหัตถเดชะไปยังเจ้าพนักงานหอรัชฎากรพพมณ์ และ
ให้ดังภูมิภาคไปเบิกเงินตอกกระทองพระครองมหาตุ้มบดีตามชาร์มเนยม
แล้ว นายสุนของราชบัณฑิการถกท้ายภูมิภาคินมาว่า "ไม่มีเงินให้เพรະ
ไนເຄົດເມຕ"(๑) ไม่มี

ข้าพระพุทธเจ้าได้ให้เจ้าพนักงานมีหนังสือสั่งราชการ ไปยัง
เจ้าพนักงานหอรัชฎากรพพมณ์ และมีหนังสือสั่งราชการข้อดังนี้ไปยัง
เจ้าพนักงานกรมวัง เจ้าพนักงานหอรัชฎากรยังไม่ตอบมาประการใด
แต่เจ้าพนักงานกรมวังตอบมาว่า การเงินนั้นสุดแต่กรรมมหาดไทย
ขอแต่ให้นำขึนกราบถวายบังคมตามกำหนด และการเบิกเงินสอง
หน้าถวายพระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นประจักษ์ศิรปimachinery กรมมหาด

(๑) estimate งบประมาณ

ไทยก็ได้ตั้งกฎการเบิกเงินตามพระราชบรมราชานุญาตแล้ว การยังไม่สำเร็จ ตลอดไปได้ เป็นที่ดี ขึ้นอยู่ด้วยดุลย์ดังนี้ ข้าพระพุทธเจ้าได้ให้คติสำเนา หนังสือเจ้าพนักงานกรมหมื่นหาดใหญ่ แจ้งความไปยังเจ้าพนักงานหอ รัชยาฯ กรณั้งฯ หนังสือกรมวงดอนนาฯ รวม ๕ ฉบับ ต่อคดีของมาขอพระราชทานทูลเกล้าฯ ถวาย จะควรประการใดตุ้ก แต่แล้วแต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ

เจ้าพระยาธัน្ហนบดินทร

× × ×

(รับวันที่ ๒๕ กันยายน รัตนโกสินทร๒๕๑๐)

ขอเดชะ ผู้ฉะอ่องชุดพรະบาทปักเกล้าฯ ด้วยทรงพระกรุณา โปรดเกล้าฯ ให้ข้าพระพุทธเจ้าข้าหสตวผู้ใหญ่ผู้น้อย ขันไปรักษาราชการพร้อมด้วยข้าหสตวเก่าในหัวเมืองตราพวนนน พระเศษพระคุณเป็นสันเกล้าฯ หาที่ตั้นได้ พรารชาทรพยทต้องคำหน่ายพระราชนหานข้าหสตวทรงปวงบุหงบด้วยร้อยชั่งเบนอนมาก ถ้าจะต้อง ขันเงินกรุงเทพฯ ขันไปทุ่มเทในเมืองตราอยุคดังนแล้ว ราชการกอง จะต้องเคนช้าไม่ทันการทันเวลาทั้นควรจะเป็นไปได้ จำเป็นต้องหา เงินในเมืองตราให้พอทั้งหลายข้าหสตวและหอบนบ่ำรังบ้านเมือง ไม่ต้อง เอาเงินกรุงเทพฯ ขันไปใช้จังๆได้ เงินที่จะหาให้มขันนนในเมืองตรา ทั้งปวงโดยวันในมีภาษอากร ตั้งใจมั่นแท้เงินถ้วຍอย่างเดียว เห็นด้วย เกล้าฯ ว่า จะต้องหาด้วยการตามสัมควรแก่ตั้งที่จะได้ สั่งที่จะเก็บ ภาษีอากรได้ในเร็วๆนั้นเห็นแท้สุราอย่างเดียว ทเซียแน่ๆจะได้เงิน

แผนคณเป็นอย่างมาก การที่จะต้องในชนิดนั้น จะห้ามราชฎรไม่ให้คุณกตัญญูรายย่างแต่ก่อน จะให้ผู้ว่าราชการเมืองในเมืองนั้นตามกตัญญูรายย่างแต่ก่อน ที่ให้ผู้ว่าราชการเมืองตามกตัญญูรายย่าง แต่ก่อนเพื่อประดิษฐ์ก่อสร้างกันไม่ให้ผู้ว่าราชการกรรมการให้ท้ายให้ทางแก่ราชฎรให้เดือดร้อน เพราะเป็นบ่แรกเมื่อต่อไปจะมีผู้ประมูล ว่าเงินแผ่นคืนให้ตุ้งชูน จึงจะใช้ต่อไปในบ่ท่องที่สาม พ่อราชฎรรู้สึกความเคยเดียวแล้ว จึงจะไม่มีเหตุการณ์ใด แต่การที่จะให้ผู้ว่าราชการเมืองท่านในบ่ดัน จำเป็นที่จะต้องให้มีข้าหลวงกำกับด้วย จึงจะได้รับมาโดยชัดเจนในบ่ท่อง การที่จะเก็บเงินในบ่ท่องแรกฯคน จะต้องเก็บเงินที่เข้าแต่เมืองละน้อยขนาดเมืองหน่องคาย เมืองนครพนม เมืองสักอนครที่เป็นเมืองใหญ่เหล่านี้ เพียงเมืองละสามตัวบ่ชั่ง เมืองที่อย่างก่อสร้างอย่างเมืองชุมบท เมืองชุมแก่นเมืองละยี่ตัวบ่ชั่ง เมืองที่เต็บเป็นต้นว่าเมืองกุ่มกวาว เมืองกุ่มท่าไศรยเมืองละตัวบ่ชั่ง ทักษะดังนี้ เพราะประดิษฐ์จะให้ได้เงินแน่นอนถัง โดยว่าจะเกิดเหตุขัดขวางที่จะเป็นจะต้องเต็กไม่เก็บต่อไป ก็คงได้เงินตามที่เป็นอยู่ เนื่องจากตัวเหตุที่เกย์สังเกตดูกว่าถ้าจะมีเหตุขันได้ ต้องเกิดขันหหตงเหตุท่านสามเศษนเป็นอย่างเร็ว หากเตือนเบนอย่างซ้ำ อีกประการหนึ่งเมื่อกะเพย়নดาได้ทำครั้ง ๓ ในหากเตือนคงจะได้ประมาณเท่านั้นโดยไม่ต้องตัว ประการหนึ่งที่จะได้แต่ด้วยเพย়নถัง โดยว่าจะมีเหตุข้าวแพงไม่มีพอจะกตัญญูเหตุกไม่ต้องถังเข้าผู้ว่าราชการเมืองมาเร่งเงินหตง ก็คงจะได้เงินเต็มตามกำหนดเบนแท้ เพื่อจะดำเนินเงินหตงเบนอย่างน้อยอยู่แล้ว ต่อไปจะประโภชันที่จะได้นอกจากเงินหตงที่จะขอไปนั้น หักทุนเดียวให้

ແມ່ນສົວນກຳໄວ ໃຫ້ເຈານອັນກອງທັນ ໄຫ້ຂ້າທສວງຜູ້ກາກບົກທັນ ເມືອງຜູ້ກາ
ຮາຊກາຣເມືອງຮ່ວຍສົກວາເງິນທະເຫດອນອກຈາກຂອງທະວົງທກໍາທັນແຕ່ວ ຈະໄດ້
ເປັນປະໂຍບ໌ຂອງທັນກົງຈະຕົງທັນກົດແລະ ຈັກກາຣນໃຫ້ສໍາເລົດໂຄຍການ
ເຮັດວຽກຍ່າງເຕີຍວ ສົວນຂ້າທສວງນັ້ນເຈັນເຄືອນປະໜຳທັງໝູແຕ່ ແລ້
ເຫດໄດ້ຈົງຈະໃຫ້ຮັບປະໂຍບ໌ອ່ານຍ່າງນອກ ເພຣະເຫດວ່າຂ້າທສວງທັນໄປ
ນັ້ນອີຍຕວ ຜູ້ທະ່ໄວໃຈໄກນ້ອີຍນອຍເພີຍງົາມຄຸນເທັນ ນອກຈາກນັ້ນ
ຍັງນີ້ໄດ້ເຫັນການຮ້ວຍຂອງເຂົາກົດ ແຕ່ທີ່ໄດ້ໃຊ້ກັນນາແຕ່ ຄືວິເປັນຄຸນທອຍ
ໄຫ້ອໍານາຈໂຄຍແກ້ຫຍ່າງທັນ ອີຍ່າງທັນເຕີຍໃຊ້ກັນອີຍ່ແຕ່ໄກດ້ ທ່ານທັນ
ຕອງອ່າຍານ ໄນເປັນເຄຣອົງທໍາໄຫ້ເຊື່ອໄດ້ຄົວໄດ້ເຫັນຜູ້ທອຍ່ໃນອໍານາຈແລະ
ອີຍ່ໄກດ້ເປັນຄຸນດີ ແຕ່ໄປໄກດັດນີ້ເສີ່ນນາກົມ ຂ້າທສວງທົຈະໃຫ້ອີກກຳກັນ
ໆ ງາດເຫດຕານ ລ້າຈະເຕືອກເອາແຕກນີ້ໄວໃຈໄດ້ ເນັ້ນກໍ່ຫສາຍຫວ່າເມືອງ
ທັນທາງກີໄດ້ ແລ້ວດັ່ງນັ້ນອີຍ່ເມືອງຈະນີ້ ຖື້ນກໍ່ການກົງຢັງໄຟສໍາເລົດ
ຕດອີກໄດ້ ຈຳເປັນທົດອົງແຕ່ງຂ້າທສວງມາກຈົງຈະສໍາເລົດໄດ້ໂຄຍເຮົວ ຂ້າ
ທສວງເມືອງຈະຕົອງແຕ່ງມາກແຕ່ວ ຜູ້ທີ່ໄດ້ພະລາຊາທານເຈັນເຄືອນເພີຍ
ຕົບຫ້າບາທກົນ ດັ່ງໃຊ້ຫ່າງອອກໄປແລ້ວທີ່ໃຫ້ຈະເວັ້ນໄດ້ ຄົງຈະຕົອງຫາ
ປະໂຍບ໌ໃນທາງທຸກໆຮົດ ດັ່ງຫ່າປະໂຍບ໌ໃນທາງທຸກໆຮົດເຂົ້າແຕ່ວ ໂກຫ່າ
ຖຸດເພີຍງປະໂຫຍດຮົກຕ ດັກຄົນຄົນນັ້ນຈະຕາຍ ແຕກາຣທົຈະຮູບາມຢູ່ຈົງ
ກົດຕາຍຫວຍເໜີອັນກັນ ຄົງນັ້ນວ່າເຕີຍຫວັດແຕ່ເສີ່ຍກາຣດ້າຍ ເພຣະດັ່ງນັ້ນຈົງ
ຈຳເປັນທົດອົງແກ້ໃຫ້ທົຈະໃຫ້ໄດ້ແຕ່ກາຣອີຍ່າງເຕີຍວ ຄືວິໃຫ້ຂ້າທສວງໄດ້ຮັບ
ປະໂຍບ໌ໃນຜົດທົກທັດຫວຍ ຄົນກົນໄນ້ເສີ່ຍກາຣກິໄດ້ສໍາເລົດປະໂຍບ໌ປະໂຍບ໌ເພຣະ
ອາສີ້ຂ້າທສວງໄດ້ປະໂຍບ໌ພອແກ່ກາຣອີຍ່ແຕ່ວກຈະຕົງທັນຮັກນໍາກາກໄຫ້
ເຮັດວຽກແລະຮັກນໍາປະໂຍບ໌ທົດຫວຍ ເນັ້ນຂ້າທສວງຜູ້ໂຄຍກາຈະຫາ

ค่าวัณชอบให้พเดชรัตน เงินแผงประโภชันทกนได้ต่อวันแบ่งจะนำสั่งเป็นเงินแผ่นตอกก็คงได้รับความชอบความดีกว่าผู้อื่นที่ไม่ได้ทำอย่างนั้นแต่ก็จะได้รับบัญชารังสรรค เมื่อรับบัญชารังสรรคแล้วบัญท์คงจะได้เงินเดือนกัน การที่คดอย่างน้ำตาพะพุทกเจ้าไม่เป็นที่ถูกใจอยู่ แต่หากทางตนไม่พบ จึงได้กราบบังคมทูลพระกรุณา

ถ้าจะให้แต่ผู้ราชการเมืองท่าฝ่ายเดียวไม่มีข้าหลวงกำกับและ บางเมืองที่ไม่มีความอย่างเก็บจังร่องขาดแต่เงินส่วนทบวงไว้เสกฯ น้อยๆ มีความอย่างคดหักพะเมืองกาฬสินธุ์เก็บส่วนเงินเมืองคำเกดคำนวน บีตະเติบเบ็ดติดต่อสัมอนมา ทักรุงเทพฯ ก็ไม่รู้ จนพระราชนิรันดร์กับตนเส่นืออกไปปั่งให้ทราบความ แต่เงินเพียงส่วนเบ็ดติดเท่านั้นบดังไว้ให้ช้านาน ถ้าเงินส่วนได้ประโภชันมากแล้วคงจะบีดบังที่หนจะบอกจริง ในเรื่องนั้นทางอยู่สำนอย่าง อย่างทั้งนั้นข้าหลวงกำหนดเงินลงไปเมืองตะเท่านั้น แต่ให้ผู้ราชการเมืองกรรมการห้ามให้เงินตามค่ากัวว่าไม่ได้เตยอย่างเดียวของอย่างหนึ่ง อย่างที่ต้องให้เข้าหลวงกับผู้ราชการเมืองกาบบ้าง ผสประโภชันนอกจากเงินหดังแบ่งกันคนละครึ่งในระหว่างข้าหลวงกับผู้ราชการเมือง รุ่งขันอกบันหงษ์จะเงินให้สูงขันตามที่ได้บัญชีแน่ๆ ขอนให้มผู้ว่าประมุตผู้กชาดอย่างหนึ่งอย่างที่สามให้ผู้ว่าราชการเมืองทำแต่ให้มีข้าหลวงกำหนด กำหนด แล้วข้าหลวงนั้นไม่ให้รับประโภชันนอกจากเงินเดือนเมื่อคราวประโภชันก้าห์โทช อย่างนต แต่จะต้องเดือกข้าหลวงที่ได้รับพระราชทานเงินเดือนตุ่งแต่แต่งออกไปบันดาลน้อยๆ เมือง การก็คงจะดำเนินได้เหมือนกันแต่ชา ขอความทั้งสามอย่างนี้ควรศึกษาให้ ขอพระ-

ราชทานพระบรมราชวันนี้ ฯ ได้ตั้งราชการให้ถูกต้องตามพระบรมราชป्रสั่งทุกประการ
ความมิควรลุคแต้วัดตั้งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ จอมเดชะ
(ลงพระนาม) ประจักษ์ศิลปาคม.

x x x

(พระราชนัดดาฯ)

ถึงกรณัมประจักษ์ศิลปาคม ด้วยเรียนความเห็นใจการทรง
ภารชีรุ่นในหัวเมืองต่างพวนนั้น ได้ตรุษคุณดูแลด้วย
การทุกดเรองสุรานเป็นถูกทางแต้ว แม่นคงรองเดือครอันกัน
ไม่ผิด เห็นว่าทุกๆ โคนธิกว่าเงนตัวยนนั้นไม่มีเป็นแท้ ควรจะเติกรสิ่ง
ให้ ฯ เป็นที่นิยมยั่งยืน สำคัญแทบทอย่าให้บัญชีคนเดือนไป
เพราะไม่ได้เก็บสุวยเท่านั้น ต้องเตรียมทางเป็นทหาร ทำการทุก
อย่างที่ทำภารชีรุ่นย่างให้ต้องแต้วแท้ข้าหะง ให้ญี่จะเห็นการฯ
สำเร็จต่อไปได้คงประสั่งค์ ออย่าให้ต้องบังคับออกไปจะค์ เพราะ
ผู้อุปฐ์ไกด์เห็นการดีกว่าผู้อุปฐ์ไกด์ ไว้แก้ไขภายหลังดีกว่า

x x x

(รับวันที่ ๓ ตุลาคม รัตนโกสินทร์ ๒๕๑๐)

กำหนดที่ขาดเจ้าจะเข้าไปราชการนั้น วันที่ ๓ ตุลาคม ครองหนัง
วันที่ ๔ ตุลาคม ครองหนัง แต่รอรับเงนทกรมนหาดไทย และกรม
ยุทธนาชการต่องรมน ผู้ใดว่าจะได้วนพรุงบ้างมະรันบ้างเนื่อง
คนบคักนกยังไม่ได้ เงนหดงทต้องจ่ายอยู่เบส่า ๗ วันหนังเก็บ ๑ ชั่ง
ทกรมนหาดไทยแตะกรมยุทธนาชการ เพกเฉยให้เงนหดงเตียบอยุ่คงน

มีความร้อนใจอย่างที่สุด เพราะข้าพเจ้าเป็นผู้ได้เงินแผ่นดินเป็นผู้เดียว
ในการหันก้าวหนักจะไปดันทั้งนั้น เป็นอันคงต้องเสื่อมไปอีกด้วย
ความสามารถ จะไปเร็วไม่มีเวลาที่จะจ่ายเงินให้ทุกถึงได้ ขอ
พระบารมเป็นทพงให้ช่วยเร่งท่านเจ้าพนักงานหงส์ลงกรณ์ให้ก้าวหนักให้
แน่ใจว่าจะค้ำจ่ายได้ จึงได้กำหนดของจากกรุงเทพฯ แต่ขอร้อง
ยกยกหงส์ลงกรณ์ ถ้าต้องออกจากกรุงเทพฯ เดือนพฤษศิกายนแล้ว
เป็นสำคัญในวันที่ ๑๐๐ ไม่ทันเป็นแน่

กรรมการตุดแต้วแต่จะโปรด
(ลงพระนาม) ประจักษ์.

x x x

(รับวันที่ ๙ ตุลาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๗๐)

ห้องเรียนชั้นวัง

๒๔
วันที่ ๙ ตุลาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๗๐

ขอเดชะ ผู้ด้วยชุลิพะนาทปักเกล้าฯ

ข้าพเจ้า ขอพระราชนานกราบบังคมทูลพระกรุณากล่าว
ผู้ด้วยชุลิพะนาท ด้วยโปรดเกล้าฯ ให้ข้าพเจ้าเข้าร่วมไป
ราชการครองนั้น พระเดชพระคุณเป็นเด่นเกล้าฯ หาทศูนย์ได้ ข้าราชการ
ทั้งนี้ไปด้วยนั้นทุกๆ ได้รับตำแหน่งชุนนางมืออยู่ คือหม่อมราชวงศ์
สิทธิ์ในหม่อมเจ้าปริญาเป็นนายร้อยเอกทหารด้อมวง ได้รับราชการ
มา ๑๐ ปีแล้ว ได้ไปราชการเมืองพิไชยกับกรมหมื่นตรีพติพิธีประดิษฐ์
ครองหนัง และจะไปครองนกbury นายนรัชัยเอก นายพินรับราชการมา

๗๖ บันดาล เป็นคนรักษาราชการเด่นชั้นอยู่ ได้ไปราชการกับข้าพเจ้า
 พุทธเจ้าครองหนังแตะจะไปครองนอก นายร้อยเอกจนติพิรหมารับ
 ราชการในกรมทหารมาแปดปี ได้ไปราชการกับข้าพเจ้าพุทธเจ้าครอง
 หนัง พระองค์เจ้าโสณบันทดยครองหนัง จะไปคราวนอก นาย
 ร้อยโทนายหรัตติรับราชการมา ๑๐ ปี ได้ไปราชการกับข้าพเจ้าพุทธเจ้า
 ครองหนัง มีความหมั่นในราชการมากและทำการในกรมวงด้าย ฯ
 หน่อราชวงศ์เชื้อในหน่อ้มเจ้าปริตรับราชการมาในมหาดเต็กและ
 กรมวงมาแทกอน แต้วโปรดเกล้าฯ เห้ออกไปเรียนวิชาในประเทศ
 ยุโรป คนเหล่านั้นควรที่จะได้รับตำแหน่งขึ้นเป็นขุนนางรับราชการ
 ฉลองพระเศษพระคุณได้ ข้าพเจ้าขอรับพระราชทานหน่อ้ม
 ราชวงศ์ติพิธีเป็นหถุงติพิธีราฐ นายร้อยเอกนายพินเป็นหถุง
 ศรรพยุทธพิชัย ขุนติพิธีพรมาเดือนเป็นหถุงติพิธีพรมานาย
 ร้อยโทนายหรัตติเป็นขุนตุรชาติโดยรัช หน่อราชวงศ์เชื้อเป็นหน่อ้ม^{๒๔}
 ดำรงรามฤทธิ์ กรมคงการตุ่ดแต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
 ขอเชิญฯ

ข้าพเจ้า ประจักษ์คลปาคม.

x x x

(รับวันที่ ๓ ตุลาคม รัตนโกสินทร์๒๔๑๐)

วันที่ ๓ ตุลาคม ๑๑๐

ในส่วนการยุทธนาธิการนั้น ได้สั่งการให้ตั้งการและ
 ทำแข้งชน^(๐) มาทดสอบแล้วอยู่ในค่าตั้งนั้นแล้ว เห็นจะเป็นด้วยการ

(๐) Sanction อนุมัติ

มากแต่ยังยังกันอย่างประการ กรณทหารบกงพงษ์แข็งข้นมา
ได้ในเรือ ๆ น ครนแข็งขันได้มากไม่มีข้อหาทหารที่จะไป เพราะ
ตามคำสั่งพระคสังว่า สรพแข็งขันและเปศติเมตถ้าเป็นเงินเดือนคนถุง
กว่า ๖๐ บาท ให้มีข้อด้วย กรณยหอนำข้อการคุ้งต้องให้กรณทหารบก
จะก่อชั่ว พงศ์แข็งข้นมา ก ให้รับนาทูลเกล้า ถวายทรงแข็งขันราย
จนแต่เดือนกางเกาครรภกฉบับ รวม ๒ ฉบับ เงินประมาณ ๔๐๐ ชั่งเต็ม
ได้โปรดเกล้าฯ พระราชนานชนูนยาดแล้ว โดยเรื่องได้รับเมืองงานนาย
และวันนี้ได้เขียนวิภาเบกเตอร์จัง ฉบับไปแล้ว หงส์ใจว่าได้ยินพระคสัง
แล้วๆ จะจะเป็นพรุ่งน แต่ให้เห็นว่าพระคสังกثارบว่าเป็นการร้อนคง
จะจ่ายเงินให้โดยเรื่อง เห็นว่าเงินในส่วนกรรมยุทธหัตถการ ให้ท่านก่อน
วันที่ ๙ น เป็นแน่

กรณรังษี

× × ×

(พระราชนัตถเดชา)

เรื่องกรณหอดไทยเบกเงนคสังนทจะไม่มีฉุกเฉียดอย่างไรเป็น
ไม่เคยมี เมื่อ “ กาภบันกเค้า ข้าวกับหม้อ ๑๗๐ ” ครองนกคุยกาก
ยังกว่าให้คดปริศนา ดามกรณนราดู.

× × ×

(สำเนา)

พระท่านเจ้ากรมมหาปราสาท

ส.ท. ที่ ๒๘๘ ค.ม. ๓๐ วันที่ ๔ ตุลาคม รัตนโกสินทรศก ๒๔๘ ๑๑๐

กราบหูลพระเจ้านองญาเชย กรณหมนนราธปะพันธ์พงศ์
ด้วยมีพระบรมราชโองการ โปรดเกล้าฯ คำรับสั่ง เจ้าพระยาธัน

บคนหรัมหนังสือกราบบังคมทูตพะกรุณากดข้องด้วยเร่องเบิกเงิน
ต่งหน้าให้พระเจ้านองยาเชอ กรมหมนประจักษ์ศิลปาคม ไปรช-
การหัวเมืองطا惘วน ว่ารายต้นของราชบารหารสักท้ายฉากคันมาว่า
ไม่มีเงินให้เพรະในເອົາຕີເນັດໄມ່ เจ้าพระยารัตนบคนทร์ได้ให้เจ้า
ພນກງານມໍหนังສือແຈງราชการไปยังเจ้าພນກງານພະຄຕັນຫາສົມບັດ
ກົງຫາໄດ້ຕອບມາປະກາຣໄດ້ໄມ່

ทรงพระราชนໍາວ່າເຮືອງການນໍາຫາໃຫຍ່ເຖິງເມືອງໃຫຍ່ໃນ
ນີ້ຊຸກຊັດກຍ່າງໄວເບີນໄໝເຕຍນໍ ແລ້ມ່ນ “ກາກັນເຄົາ ຂ້າງກັບໜັກ
າສາ” ຄວັງນົກຫຼາຍກົງກວ່າໃຫ້ทรงຄົດປົກການ ຈຶ່ງໂປຣເກສົ້າ ໃຫ້ເກສົ້າ
ກະຮະໜ່ອມການກາບທຸດຄາມຜ່າພະບາຫວ່າ ການທົດຂອງດົງຈະເປັນເພຣະ-
ເຫດໄຫ້ຜ່າພະບາກາບການບັນຄົມທຸດພະກຽນາທວາບຜ່າຕະອອງຊຸດພະ-
ບາທ ၁

(ลงพระนาม) ໄສສະບັນທຶນ

× × ×

(ສໍາເນົາ)

พระທັນສົ່ງຈົກລົງມາປະກາສາຫ

ສ. ท. ๒๕๘ ว. ๑๙

ວັນທີ ๕ ຕຸລາດຸນ ວັດນໂກສົນທຽມ ๑๑๐

กรາບທຸດພະເຈົ້ານອງຍາເຂອ กรมหมນປະຈົກໜີສີປາຄົມ ດ້ວຍ
ຜ່າພະບາຫມໍ່หนັງສີການບັນຄົມທຸດພະກຽນາ ຂອງບະພະຮາຊາທານ
ໜ່ອນຮາຊວົງສີທີ ເປັນຫດວົງສີທີ່ຈຳກູດ ນາຍຮ້ອຍເອກນາຍພິນ ເປັນ

หลวงต์รรพยุทธ์ไชย ขุนศึกิจพรหมาเป็นหลวงต์กิจพรหมา นายร้อยโทนายหรัค เป็นขุนศึกิจไชย ขุนบันเตงบันภาศพท เป็นขุนศึกิจมนเทียร หม่อมราชวงศ์เชื้อ เป็นหม่อมดำรงรานดุกชนน โปรดเกล้าฯ พระราชนครินทร์ราชนูญาตพระราชนครินทร์ตามที่ผู้พระบาทกราบทูลขอแล้ว เกสักกระหม่อมได้สิ่งตัญญายาบัตรตามที่ขอในหนังสือฉบับน้ำถวายผู้พระบาทให้พระราชนครินทร์แล้ว

(ลงพระนาม) โสณบันพิตร

ป.ล. ภัยหลังได้ทราบว่าท้วขุนบันเตงอยู่กรุงเทพฯ หาได้ตามเด็คผู้พระบาทมาด้วยไม่ จึงค่าวิพระราชนครินทร์ให้พระราชนครินทร์ นาอกจากนี้ได้สิ่งมาแล้ว

(เซ็นพระนาม) โสณ

× × ×

(รับวันที่ ๑๙ กุมภาพันธ์ รัตนโกสินทร์ ๒๔๑๐)

ท ๖๕

มาตราลูกขุนในฝ่ายช้าบ

วันที่ ๒๒ มกราคม รัตนโกสินทร์ ๒๔๑๐

ข้าพะเพุทธเจ้า เจ้าพระยารัตนบดินทร ที่สัมหนายก กราบ叩頭พราบเจ้านองยาเชื้อ พระองค์เจ้าโสณบันพิตร ด้วยมหังศรีสิ่งมาทางเมืองนครราชสีมาถึ้งทรงช่องว่าให้เจ้าพนักงานกรมหาตุ้นไทยน้ำขันทุตเกล้าฯ ถวายฉบับฯ

ข้าพะเพุทธเจ้าขอประทานนำด้นหนังสือต่อคุช่องมาทูลเกล้าฯ ถวาย แต่จะโปรดเกล้าฯ

เจ้าพระยา_rัตนบดินทร

(ถายพระหัตถ์ พรະเจານอঁงยาเชօพระองค์เจ้าโສณบันชาติป)

เรียนท่านเจ้าพระยาจัตุรัสบดินทร์ ควยเจ้าคุณมหังศิลป ๖๔
ว่าด้วยมหังศิลป์สั่งมาทางเมืองนครราชสีมาเป็นหนังศิลป์ทุกเก้าถ้วย
เจ้าคุณสั่งมาให้ทุกเก้าถ้วยนั้น ได้นำขันทุกเก้าถ้วยทราบผู้ถะ-
อยงชุตพรวะนาทແຕ່ หนังศิลป์เจ้าคุณสั่งมานั้นคงหนังศิลป์พระเจานอঁ
ยาเชօ กรณหมนประจักษ์ศิลปาคม โปรดเกต้าให้ข้าพเจ้าเรียนมา
ให้เจ้าคุณทราบ

x

x

x

(รับวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ รัตนโกสินทร์ศก ๑๑๐)

ทพลับพลาเมืองนครราชสีมา

วันที่ ๒๒ ธันวาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๑๐

ข้าพะเพุทเจ้า ขอพระราชนการทราบบังคมทุตพระกรุณา
ทราบผู้ถะอยงชุตพรวะนาท เร่องท้าวคำ ใจนั้นเคนเอาทัวขดยัตง
มากรุงเทพฯ ท้าวขดยน เป็นคนยังไม่ได้เคยเข้าหานูวน ถ้า ไทยมา
แทกอน พงจะเข้ามาต่ำวามภักดิ คดคัวยเกต้าฯ ว่าจะให้กตบชนไปก็พอ
ถงแกกรรมเตี้ยคงได้รับเอาทัวหอยคำกับท้าวคำเพงมาเดียงไว้ ท้าว
หอยคำกับท้าวคำเพงกยังอยู่ในทุกวนน ส่วนท้าวคำ ใจนั้นอยู่กับพระ
ศรีเสนา ครนเมืองพระศรีเสนาไปราชการเชียงใหม่เสีย ภายหลังมา
ถ้าไม่มหะรับพระราชนการ มารับด้างสั่งหนังศิลป์กับดีด้วหนอยในกอง
บำบัด เมือเกต้าจะตั่งทัวไปคุกพระศรีเสนาจะบอก ถ้ายังไรมันคงได้
หนไป พระยาค่าแต่นได้มาตามก็ได้ชัดเจนไปแล้ว หมายว่าเจ้าพระยา
รัตนบดินทร์ จะทราบบังคมทุตพระกรุณาແຕ່เมือข้าพะเพุทเจ้า

ให้ทราบของพระยาสุริยเดช ฯ ปลดแ重视ไค้มหังศ้อการขับขันไปกว่า
ถ้าเข้ามาก็ให้บังคุกให้ได้ แต่นายต้านายหันนวารอยู่ห้องพระบาง
เมื่อไปถึงแล้วจะคิดตามເຫາດว่าให้จงใจ ถ้าได้นายต้านายห้ามแล้วอย่า
ท้าวศัษฐ์คนคงจะไม่พัฒมือไปได้ กับฝ่ากอกต้องเขย่งเสือชิงเป็นฤทธิ์
อย่างยิ่งในเมืองดาว นาทุดเกด้า ฯ ถวายหนังศัน ตักษาณะที่เส้นศูนย์บฯ
ไม่ป้มสายค้ำผุดขันมา คูกันเป็นลายต่าง ๆ จนถูกที่ใช้คีเหنمอนถือเป็น
โชคเป็นใช้ไปต่าง ๆ ถ่ายทวนนนແປສอย่างแก้ประโภคกันไปทุก
อย่าง การทั้งสองฝ่ายตักษา ฯ ถวายนเป็นเหنمอนคำว่า “เบี้ย” “ทຸ”,
ติดปากผู้ที่ไปเมืองสาบทะวันออก “ประการน” ของผู้ที่ไปสาบเนยง
ควรนิควรตุ่ดແล้าแค่จะทรงพระกรุณาโปรดเกด้า ฯ ขอเชิ่:

ข้าพระพุทธเจ้า ประจักษ์ศิลปาคม

x x x

ถั่งกรมหมนประจักษ์ศิลปาคม คำยได้รับหนังศ้อของเขยน
ทเมืองนครราชสีมา ลงวันที่ ๒๖ ธันวาคม ๑๙๐ ว่าด้วยเรื่องท้าวคำโง่น
นนได้ทราบแล้ว เร่องข้ายบางเปยนที่ราชบุมานน เจ้าตอยมาพุกสนับ
กรณหลังเทodule ใจกกรุณฯ ไม่เป็นหลักฐาน จะเป็นเพราะด้วยรั้ง
ร้าวอาการเร่องอย่างหนัง เพราะป้อมเตี้ยเร่องมอยช์เร่องป่าวเป็นกงชุด
เยเนอราดและชาเยคาแฟ เจากันนมากจะกวนเร่องเมืองดาวมาก
แต่ยังนกหาศักดิ์ใหญ่ด้วยความมาก

ยังคงต้องเขย่งเสือชิงเขยอกสั่งมาให้ฉันหนันได้รับได้แล้วขับให้
พระยาราชเด่นพระยามหาอัมมาดย เอามา “เบี้ย” มา “ทຸ” ไก่
แค่ไม่รู้อุปเท เห็นเตี้ยกว่าจะตุ่บก้าไม่เป็นร่วงงานราชการเหมือนเมียชั้น

ຈົງໃນໄຕສູບ ດະຈົກທັນດອງຫຼຸງ ແຕ່ຂາດປາກກດັບອຸໝ່ວ້າງໄຄມເກີບ
ຕອງໃຊ້ບຸຫຼຸງໄຫຍ້ໄທ

ອຸໝ່ວ້າງໄຫຍ້ໄທ ໂດຍແກ່ລົງຈາກວ່າແກ່ອຸໝ່ວ້າ ຕາມຄໍານມອເຂົາວ່າເກີບເດາ
ຂົງພິກຂາງໜັງ ເນື້ອຂົດເຕັມກ ແລ້ວນຸກເກີບຂາງ ເຮືອງ “ ຊຸກ ” ນ
ໄທເຄີຍເຫັນນໍາເປັນນາរຍາ ກລັບນາເບີນກົບທັງເອງເປັນໄຫຍ້ຄຣັງໜັງແສວ
ຮູ້ສົກທັງຮະວົງຈະເປັນອົກຮ່າໄປ ດອກຮໍາຄາຜູໃຈຈະເປັນຄົນໃຈໂຮມາກໄປ
ເສີຍແສວ ເສັນຫະສັນຄອນມາຂັນກວ່າແກ່ອຸໝ່ວ້ານາກເກີນກະຮະເຊີຍຈະກົດຍາ
ເປັນຈັກເຮືອໄຟໄປເສີຍແສວ

ສາຂາຍອັນຈຸງຄົນພອນນັດວ່າເປັນຫາຍໄດ ອົວຈັນເກອບເໜີມອິນເກາ
ແຕ່ຍັງໄນ້ຕິດແທ້ ແຕ່ຂາຍອີກຮົມກາຮົນນັດວິກໄດ້ວ່າຫາຍແສວ ຄືນໍ້ມີ
ເຈັບໄວ້ອັນໄຕ ແຕ່ວັງກາຍໄມ້ເຈົ້າຢູ່ຈັນກົດທຽດໂຮນໄປ ກະຮຸກຫດັ່ງຍຸບ
ຕໍ່ໄປໜັງໜັງ ທົກເບຍວໄປ ແຕກເໝຍໆໄມ້ເຫັນເປົ້າໄວ ໜົມອອຸດສ
ວ່າເປັນຄົວຍຸປຸນໃນກະຮຸກນ້ອຍ ແກເກີຍເຫັນນາຮົມຕໍ່ໄຟແຕ່ເປັນພິກາຮ ກົວ
ແຕ່ເຮືອງໄຟເຫັນ ເພຣະກຳສັງນອຍນັກ

ໄນ້ຮູ້ວ່າງຄຣາງວ່າ ເຖິກຄຸກເຂອບເປັນອິຍຳງໄຣບ້າງ ໃຫ້ນຄວາມຮໍາຄາຜູ
ດ້ວຍເຫີນທັງໄກຕັນກ ມຄວາມຮະຄາດັ່ງນາກ ໄກຮ່າເປັນນາຍກໄນ້ຄົງໃຈ
ເຊຍ ໜູ້ນັງນາຄົນກົດງາຍ ລ.

x x x

(ຮັບວັນທີ ၃၈ ມັນາຄນ ຮ.ສ. ៣០)

ຫນອງຄາຍ

ວັນທີ ၃၈ ກຸມພາພັນ໌ ຮັດນໂກສິນທະສິກ ២៤
ຂອເຂະ ຜໍາຮະອອງຫຼຸດພະບາຫປາກເກົ່າ ຄວຍອັນຫຼຸງໂປຣເກົ່າ
ໃຫ້ແກເຫຼັນໄປຈໍາໜ່າຍໃນເມືອງຕາວນ

เนบชาพรະพุทธเจาชันไปถังเมือง โคงจานาย ให้ไว้ทุกเมือง
และไคท้าประการศัลย์ปางจะถูมอถวายไว้ ให้ราษฎร์ใช้อัญเชิญตามราคา
มีวี แต่ตากศกนนกให้ไว้ไปศรีย์ แคนจะตั้งเป็นเงนถ้วนและไว้ใน
โรงศรีไม่ได้ เพราจะไม่ให้เป็นการเคอครอน บคนราษฎร์พาณ
เตกษาดเต้ยเปงคะชืออะไรกไมรบ ชัวห์หนานไปเพยงส์รัชย์ส์บหาซัง^๔
ไมพย์คานาย

เนองหนังตั้งเกศคุท្តาหน้ายิ่ว แบงเป็นตานมต้วนๆ หนังเป็น
เครื่องแต่งตัวเดก ถ่านหนังอปูในทองมาตราด ถ่านหนังอปูในพวงกุญ
ทカラชัยรุ่นไว้ให้ตัวเดก เมืองแม่กันนคดເօາຄາແຕກບາທດະເພັງ
อย่างถึงตึ่งตื้อสู่เป็นอย่างด้า ໄດ້ຄວາມເຄອຍຮົນທາຫາກນທັງຜ່ອນຜູ້ຫາຍ
ເປັນພວະໝາພວະພຸທ້າເຈາຄາຄາຮັກພົກເປັນ ເຂົາໃຈດ້າຈະເຕັກຕາດ ໄກ
ໂດຍຢາກ

เพื่อระดับน้ำเป็นที่คงกราบบังคมทุตพระกรุณากรุณาไว้ฝ่า
ดะของขุตพระบาทสถาบันพระราชนครินทร์ไปเจ้าหนาย อรัญญาณไป
เจ้าหนายนน คณฑ์พระราชนครินทร์ในเดือนช้าหตุง และทหาร
ถุงหนานในปีรัชต์บเอกก์ได ถ้าจะโปรดให้ตราหตุงคติงเตราบไป
เจ้าหนายกได ถ้าจะโปรดพระราชนครินทร์ในเดือนช้าหตุงกับ
ทหารแต่ขอรับพระราชนครินทร์ให้นายพนตร ภัมณ์ เวศ โยชิกับทหารพร
ต์มคกร คุณชนไปตั้งทเมืองชานบทชาเตินทางที่บราทุกษ์ อรัญ
คงจันไปพรมกับเจ้าหนาย ก็คงหนัง คงคงคคราทรงบราทุก

นางตะอยู่ เพราะແยংกันຈাঙ ໂຄ ถ้าໄປແຕ່ດຳພັງກອງທີ່ນວຽກຫຼຸງ
ຄົມຮາຄາເພຍງ ຕະບາກທີ່ ນາງ ຂອງ

ຄວນິຄວາແສວແຕ່ຈະທຽງພຣະກຣູນາໄປຮົດເກົດໆ ຂອເຊະໆ
ຂ້ພຣະພຸທົຈ່າ ປະຈັບືສິລປາຄນ

x x x

ຖຸຫຼພຣະເຈົ້ານອັງຍາເຂົມ ກຣນໜັນນຣາຊີປປຣະພັນໝົພງສີ ຄົມນ
ພຣະບຣນຣາຊ ໂອງກາຮໄປຮົດເກົດໆ ໄທ້ຫຼັດໆ ພຣະເຈົ້ານອັງຍາເຂົມ
ກຣນໜັນປຣະຈັກໜີສິລປາຄນ ມີໜັງຕໍ່ອນມາກຣາບບັນຄົມຫຼຸດພຣະກຣູນາ
ວາດ້ວຍອົງຫຼຸກເອາຂົນໄປໄໝ໌ພອຈໍາຫນ້າຍ ເພຣະຣາຊໝູວພາກນເຊີກສາດຫນທ
ເນີເວສາແຕກຫຼຸກທອງເສີຍຄ້າຕົບາກຕະເຫດອງຍ່າງຕູ້ງ ບາກຮະ ແລ້ວເປົ້າເປັນ
ອຢາງທາ ເປັນຄວາມເຕີກຮູນແກ່ຣາຊໝູວອຸ່ນໆ ຈະຈົບພຣະຣາຊທານອົງ
ຫຼຸກໄປຈໍາຫນ້າຍຫຼັກ ແລະວ້າອົງຫຼຸກຈະເອາຂົນໄປຈໍາຫນ້າຍຄຣົງນັນ ຈະ
ພຣະຣາຊທານເປັນເຈັນເຫຼັນຂ້າຫດວັງແຕ່ກຫາວັດໜ້າໃນປີ ລັດ ກໍໄດ້ ຖາ
ຈະໄຫ້ຂ້າຫດວັງກຣນພຣະຄຕັງເຫຼົາໄປຈໍາຫນ້າຍກໍໄດ້ ດັຈະພຣະຣາຊທານ
ເຈັນເຫຼັນສ່ວງຫນາຂ້າຫດວັງກັບກຫາວັດແສວ ຂອງໄຫ້ຈົມນັນເກົສນ໌ໄອຫຼຸດໜຸນ
ໄປສົງທເນືອງສັນບູກ ດັຈະໄຫ້ໄປພຣອນກົບຂ້າຫດວັງກອງ ໄກສົງຫັນແສວ
ທອງເສີຍຄ່າຈຳກັງບຣາຫຼຸກບາກຕະອົງໝູ ເພຣະແຍংກনຈাঙ ໂຄ ດັກໄປແຕ່ດຳພັງ
ກອງທີ່ນວຽກຫຼຸງເສີຍຄ່າຈຳກັງບຣາຫຼຸກເພຍງ ຕະບາກ ແລ້ວເປົ້າ ທຽງພຣະຣາຊ-
ກາຣເຫັນວ່າຄວາມຈະສົ່ງອົງຫຼຸກໄປຈໍາຫນ້າຍຫຼັກ ໂປຣທົດເກົດໆ ໄທ້ຫຼັດໆກຫາວັດ
ທ່ານໃນກາຮທົງອົງຫຼຸກໄປນວາຈະຄວາມສົ່ງອ່ຍງໄວ້ໃຫ້ທ່ານທຽງພຣະດຳວົງ
ເຫັນຄວາມປຣະກາຮ ໄດ້ໃຫ້ທ່ານກຣາບບັນຄົມຫຼຸດພຣະກຣູນາຈະໄຄນພຣະຣາຊ-
ຫຼັດໆກຫາວັດໄປຢັງພຣະເຈົ້ານອັງຍາເຂົມ ກຣນໜັນປຣະຈັກໜີສິລປາຄນ.

៥๓

(รับวันที่ ๗ มีนาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๙๐)

ท ๕๘

มาตราถูกชุนในผ้าบชัย

วันที่ ๕ มีนาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๙๐

ข้าพระพุทธเจ้า เจ้าพระยาตันบดินทร ฯ ทั่มนายก ฯ
พระราชนครบาลบังคมทูลพระกรุณาทราบผ่าจะออกชุดพระบาท

ด้วยพระเจ้านองยาเสือ กรมหมื่นประจักษ์ศิลปาคม ฯ
โดยเห็นมายังข้าพระพุทธเจ้าฉบับหนึ่งว่า โกรศพที่เมืองหนองคายถึง
เมืองนครราชสีมาได้เบ็ดใช้วันที่ กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๙๐ แล้ว ข้าพระ
พุทธเจ้าได้สั่งคนโกรเตาต่อตัวเองมาขอพระราชทานทุกเก้า ฯ ถวาย

คุณมีควรตุ้นแต่งตัวเจ้าพระยาตันบดินทร์ฯ ไปรักษา

เจ้าพระยาตันบดินทร.

คำสั่งในราชการ

Official Instructions

ให้รับมณาเเท่

Received from

สำนักงาน
Wire No.

วันที่ เดือน เวลา ปี
the..... at..... o'clock,

ผู้รับการ Telegraphist.

คำให้เลขในราชการ

กรุณานำ
ไปประชุมและโทรเลข Telegram on H. M's service

กรุงศรีฯ

ขอให้เจ้าพนักงานใช้แค่คำย่อ ๆ พอดีความโดยย่อ

Post and
Telegraph
Department
of
Siam

Officials are requested to draw up their messages as concisely as possible.

สั่งต่อไปบัง

Retransmitted to

สำนัก

Wire No.

วันที่ เดือน เวลา ปี
the..... at..... o'clock

ผู้รับการ Telegraphist.

ถึง กรุงเทพฯ

From

จาก เมืองหนองคาย

No.

คำ

สั่งไปวันที่

เวลา ปี นาที

Deposited on the

of

at

ลงทางไปรษณีย์จากเมืองนครราชสีมา จากหนองคาย

ถึงกรุงเทพฯ วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๔๗๐ เจ้าพระยาต้นบดินทร์ กรุงเทพฯ
โทรศัพท์เมืองหนองคายลงเมืองนครราชสีมา ได้เบ็ดไข้วันที่

กุมภาพันธ์ ๒๔๗๐ ๘๗๐.

(เซ็นพระนาม) ประจักษ์

เรียนท่านเจ้าพระยาวัดนบดินทร์ ด้วยมีพระบรมราชโองการ
โปรดเกล้าฯ ให้เรียนว่าเจ้าคุณทูตเกล้าฯ ถวายหนังสือที่ ๘๙ ลง
ให้ทราบในหมู่ประจักษ์ศัลปาคม มาว่าด้วยได้เบ็ดโกรศพทั้งเมือง
หน่องค่ายถังเมืองนครราชสีมา โปรดเกล้าฯ ให้เจ้าคุณมีดอนไป
ว่า “กราบทูลกรมหมื่นประจักษ์ ได้นำคำไกรศพทึกราบบังคมทูต
แล้ว มีพระราชนิรันดร์ว่าชังทรงทำการแต่งโดยเร็วคงนี้ เป็นการ
มีคุณในราชการมาก ควรสรรเสริญ”.

x x x

(รับวันที่ ๒๔ พฤษภาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๗๑)

เมืองหนองคาย

วันที่ ๑๗ พฤษภาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๗๑

ข้าพะเพิ่มเจ้า ขยพะราชนานกราบบังคมทูตพระกรุณาทุ่ง
ผ่าถะของชุดพระบาท

ด้วยโปรดเกล้าฯ พระราชทานพระราชนิรันดร์ศก ๑๗๑

๑. ๔๔ ดังวันที่ ๒๔ พฤษภาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๗๑ กับรายงานของ
แผนที่ยังกล่าว ให้พะย่อคเนื่องช่วงและพระพอดถังครามนนได้ทราบ
เกล้าฯ แล้ว ข้าพะเพิ่มเจ้าได้ได้ส่วนบุคคลพระยาปัลลกุ ได้
ความว่า ส่วนพระยาปัลลกุ เมื่อช่วงกับพระพอกกษา ให้ชูหัวชุดพระ
ทพะย่อปัลลกุ แห่งนัก แต่พระยาปัลลกุ เกรงพระราชนิรันดร์ กลัวจะ
เป็นบอยกอกกษา ให้ชูหัวชุดพระ จึงไม่ได้บอยกอกนิยังกรุงเทพฯ แต่การ
ทพะย่อปัลลกุ แห่งนัก ให้ชูหัวชุดพระ จึงไม่ได้บอยกอกนิยังกรุงเทพฯ แต่การ
เป็นคนบ้านนอก แต่เป็นคนอย่างเช่นๆ ไม่รู้การรู้เวลากันชั้นๆ ชั้นๆ

ไป ในเวลานพวยยบเมืองขวางกเข้ามาดังท่าอุเทนแล้ว เมื่อพวยยบ
เมืองขวางไปหาข้าพระพุทธเจ้าเมื่อใด ข้าพระพุทธเจ้าจงฯ ให้ช้าง
ราชการให้เข้าใจตลอด

ประการหนึ่ง การที่จะถูกเก็บเงินส่วนจะเก็บเป็นภาษีภารแทน
นั้น ตเป็นทชนชัมยันดิทวหนานกัน แต่มาความสำคัญอยู่ยังหนัง
ลายเจ้าเมืองกรรมการเช่น^(๑) เป็นกำถัง ถ้าจะไม่เดินใจในการถูกส่วน
กัยงไม่ทราบเกต้าฯ ในนาใจแน่ ในเมืองหน่องคายน แทกอนมภาษี
ภารนามช้านานแทบทกวิงเพพฯ ไม่ทราบเห็นนั้น จะทราบบ้างกแต่กรรม
มหาดไทยบ้างนายเหนาน ภาษทนอยและคือเกตอเก็บ ๑๐ ชักหนัง
ยาสูบเก็บ ๑๐ ชักหนัง ปลาบก ๒๔ บาท ชัก ๙ บาท บีดีไคลป์ปานย
๒๔ บาท ชัก ๑๖ บาท แต่ผลประโยชน์นั้นเป็นของพระยาภูมามา-
ริคุณผู้เดียว ในเวลานข้าพระพุทธเจ้าได้ตั้งภาษีภารแทนในเมือง
หน่องคายคืออากรตุราฯ ภาษยาสูบฯ ภาษเกตอฯ ภาษตุกรฯ
แต่ผลประโยชน์นั้นเคนของพระยาภูมามาทกเก็บมาแทกอนนั้น ยาสูบได้
ตามตัวคุ้ดังความว่าได้เก็บได้รับพระราชทานอยู่บ้าง ๕๐ กะทะ คิด
ราคาภาระทอละ ๔ บาท เป็นเงิน ๒ ชั่ง เกตอโดยเกบได้รับพระราชทาน
อยู่บ้าง ๕๐๐ กะทะ คิดราคาภาระทอละ ๒ ชั่ง เป็นเงิน ๑ ชั่ง ๑๐ บาท
ข้าพระพุทธเจ้ารับว่าจะให้เงินเท่านั้นกับความที่เคยได้ ก็เป็นทชนชัม
ยินดีจะได้สบส่วนคิดผลประโยชน์นั้นในจ้องเหตาน กว่าได้เท่านั้นจริงๆ
ตามทกส่วน เพราะผู้ที่ไปเก็บยกเข้าไว้เตี้ยบางแทกไม่รเท่า ยังผู้นัว
ให้ยกเท่านั้นเอง ภาษภารแทนจะเก็บเข้าเป็นหตุวงเสียให้สันเรืองทเคยว
ก็ได้ เพราะแทกอนเบนการถูกเก็บจะถอยเข้าว่าเบนผลประโยชน์โดย
ตรงไม่ได้ แต่ก้าวพระยาภูมามาคนเบนทรราชภูมานบถอเชื้อพงษ์ แต่

ເກດຍຄາກເກດຍດ ລາງຈະເປົ້າຢັບຄວາມຕາມນໍາໃຈຮາມງູຮທັນບດີແລະເກດຍດ
ເໜືອນກັບພຣະຍານທັນດ ດ້ວຍເຂົາໄປເຫັນໄວ່ເຫັນນາດູກເຮືອກຫັກ
ສົວນກົກເກົາ ດ້ວຍເຂົາໄປເຕືອຍງາກ໌ໂກຮູ ກາຮເບັນດົງນ ຈຶ່ງຕົ້ນແບ່ງຜົດ
ປະໂຍບັນໃຫ້ຕາມທເຄຍໄດ້ ແຕ່ຕ້ອໄປທ່ານຜູນໄນມຕວແດວ ເຈົ້າເມືອງ
ກຽມກາຮຈະໄໂທເງິນເຕືອນເສີຍເພຍງເຈົ້າເມືອງບັດະ ຄະ ຂັງ ອຸປະຍາດ ແລະ ຂັງ
ຮາຊາວງຕີ ແລະ ຂັງ ຮາຊີບຸຕຣ ຄະ ຂັງ ວຸນເບັນເງິນ ສົມ ຂັງ ກຽມກາຮຜູ້
ນອຍອົກປະມານ ແລະ ຂັງ ບານເມືອງກຈະເຮົບວົງຫຼອດ ເພຣະກຽມ
ກາຮເຫດັນທຸກວຸນນໄນໄກໂລະໄວເຕີຍຈຸນເພື່ອງහັນ ຈຸນເງິນຕົດໃນເງິນສ່ວຍກຳ
ເປັນຂອງພຣະຍາວຸມາຜູ້ເຂົາ ກາຮທຈະຄັດຄົ່ງໄປນັ້ນ ດ້ວຍເສັກເວັນສ່ວຍແດວ
ກາຍໝາກຮອນໄຄນ້ອນຍັງເທົ່າເງິນສ່ວຍອູ່ຈະຕົ້ນແບ່ງເປັນຂອງຫດວັງ ແລະ ສ່ວນ
ເປັນຂອງເຈົ້າເມືອງກຽມກາຮສ່ວນຫັນ ດ້ວຍເນັນໄດ້ເກີນເງິນສ່ວຍຂັນໄປຈົງ
ຍກເຂົາເປັນຫດວັງ ໄນມໍສ່ວນແບ່ງ

ອນນ ກາຮທຫາຮນໄດ້ກົດດອງຂົມດູໄນເປັນທເຄືອຄວອນອັນໄດ ເພຣະ
ໄຫຼັດກາຮຕາມທໄດ້ການບັນຄນຫຼຸດພຣະກຽມນາໄວ ແລະ ໃນເວສານໄດ້ຮາຊ-
ບຸຕຣເມືອງຫນອງຄາຍເປັນຜູ້ສໍາຫວັບຊແຈງໃຫ້ຮາມງູຮເຂົ້າໃຈແດວ ດ້ວຍເຂົາ
ຫຼັກບັດແວທຫາຮດ້ວຍ ຮາມງູຮແລະທ່າວເພຍກາຮພາກນເຫັນບຸຕຣນາສັ່ງ
ທເຮືນທຫາຮຕົກແຕເຫຼັນກົນກາພັນຊ ຈຸນດົງເຄືອນມ້າຄົມນ ວຸນ ສະ ຕນ
ໄດ້ຄ່າຍຊື່ອແລະຄ່າຍຮູປ່ຕົ້ນນາຫຼຸດເກສົ້າ ອາຍດ້ວຍແດວ ແລະຫຼັກເນືອງ
ທົງປົງຂັງມາຫາຂ້າພະພູກຂເຈົ້າ ກິໂຂແຈງໄປທຸກໆ ມົງເນືອງ ດຳກົນກ
ຕ່າງໄປເຮັກບຸຕຣຫສານມາຕົ້ນຜົກຫດ ເພຣະກສຈວ່າເມືອນອົກປະກາກ
ທຫາຮແດວ ນດວກນາຍຫາຮໄນເມືອງຂອງທຸກຕາມທ

ข้าพระพุทธเจ้า โถช้างฯ การทหารนนท์ฯ ถือชาติดอตระกูดถากอ
อย่างไม่ได้ ต้องแสดงเดวชาและไตรชาการเป็นประมาน เมื่อคร
นวชาตและไตรชาการคือยกย่องความคุณวิชานฯ กับการผดหตุให
หตุความพระราชนบัญญัติของทุกท่านที่ทรงกเมือนหนังท่าดับและ
อนฯ ซึ่งยังไม่ได้พระราชนบัญญัติน ก็ให้หน่อนคำรับถุที่
ซึ่งเป็นนักเรียนทหารองกุษหตุที่ไป การทำแผนที่ของทหารให้หน่อน
ราชวงศ์มุยหตุ และในการทหารราชบุตรเป็นผู้ช่วยราชการแข้งแรง
มากเป็นความชอบอยู่ ถ้าโปรดพระราชนานรงค์เพียงเครื่องอิศริยา
กรณ์ ว.ม. ขันไปพระราชนานให้ได้ในเรื่องน จะเป็นคุณแก่ราชการ
หาดใหญ่ อย่างหนังคือตัวให้เป็นผู้ช้างแก่นหงปวงให้เข้ามาผูกหตุ
ทหารถึงได้คนเข้ามานอยเพียง ๕๕ คนเท่านั้น ก็ยังได้ทราบได้ผ่านๆ ของ
ราชพราบท ให้รับพระราชนานบ่าเห็นฯ รังวัตโดยเรื่ว ประการหนึ่ง
หัวเมืองหงปวงให้ทราบเกsta ฯ ว่ามีตัวอย่างผู้ที่ได้รับพระราชนาน
บ่าเห็นฯ รังวัตคงน ใจพากนทะเยอทะยานห้าเห็นฯ ความชอบใน
ให้น้อยหนักน ประการหนึ่งข้าหสวงไทย ฯ จะไปพุทธศาสนาแข่งกับถาว
เท่าไรไม่เหมือนกับเข้าพุทธศาสนา เพราะนั้นถาวเป็นคนเบริ่ง ถ้าได
ฟังเสียงพวกกันและเป็นอันจายทุกอย่าง

ประการหนึ่งทหารซึ่งจะโปรดเกsta ฯ ให้มอาวุชสำหรับตัวใน
หัวเมือง ซึ่งอยู่ในบังคับข้าหสวง เมืองถาวพวนมากน้อยเท่าใด ก็
ขอรับพระราชนานบันและบศคันคันคันชพหมาคุณขันไป คุณนนเชคฉะ
คุณความเต็อกศุนไห

ประการหนึ่งคุ้งเกิดในเขตแขวงข้าวทั้งเมืองสาบพวนต้องรับราชการทหาร ๑ ปี ถ้าผู้ใดซ้อมอาวุธและเครื่องแต่งตัวเองจะให้รับราชการ ๒ ปี ถ้าซ้อมม้าและอาคม และเครื่องอาวุธเสื้อผ้าพร้อมสำหรับรับราชการทหารท้องกฤษณาเรียกว่า นาวนเดดอนเพนตร์^(๐) จะให้รับราชการแบบหัง ความข้อนี้รับพระราชทานทราบแล้ว เก้าฯ ราคาบันและราคากษาของต่างๆ เป็นอย่างๆ ยกแต่ราคาม้าและเสื้อการเงินเพราะหาได้ในประเทศไทย ถ้าได้รับพระราชทานทราบแล้ว เก้าฯ ราคากษาของเหดาน แต่จะได้กะเป็นเงินสองประการคือให้ทราบทุกคน

กับข้องทหารซึ่งได้รับพระราชทานนายร้อยเอกนายบุญนน ๕๐ คน กดบังลงมากรุงเทพฯ แล้ว ๒ คน ทุจส์ส่งลงมาอีก ๔๐ คนนนบันทึกเป็นบันมาต้นเข่นร ทหารถาวรหัตตนจะให้หอดดวยบันมาต้นเข่นร ข้าพระพุทธเจ้าขอรับพระราชทานบัน ๔๐ บุกไว้สำหรับผู้กหดต่อไป ได้อาบันต์ในยเดอร์ในการของพระยาปัตตซังยังค้างอยู่ให้ถือกตัญลงมาจะได้สั่งคณเข้าคดัง

ยัง จนชั่งขอมาตั้งค่าขายอยู่ในเขตแขวงหัวเมืองสาบทะวัน ขอ กมเป็นอันมาก การหาเตียงชุดกกรุดเรือคดึงแฉลุกวาสาห์มแต่ เอารัดเอาระปรี่บคนในพนบานพนเมือง จะพรมนาไปกยดายนก เห็น ด้วยเก้าฯ ถ้าควรจะให้ผูกบ ถ้าทรงพระราชนคราห์เห็นชอบตามทักรับบังกมหสพรารุณากดัง ขอรับพระราชทานให้มีตราขันไปให้ผูกบ จะได้คิดการฉลองพระเทชพระคุณให้เป็นการเรียนร้อย คุณมีคุณ แต่จะทรงพระกรุณาโปรดเก้าฯ ขอเช่นฯ

ชั่วพระพุทธเจ้า ประจำปีศิลปาคม.

คำยเมืองหนองคาย

วันที่ ๑๗ มีนาคม รัตนโกสินทร์๒๔๘๐

รายชื่อผู้ท่านผู้กหคหหาร ในจำนวนเดือน กุมภาพันธ์ - มีนาคม
๒๔๘๐

นจำนวนรายชื่อและตัวบ้านแห้งอยู่ในนี้

ราชบุตร เกิดปีเก้า อายุ ๒๕ ปี บิดา อุปถัด มารดา
ข้าแตงตุพัน บ้านในเมือง เมืองหนองคาย นาหด วันที่ ๒ กุมภาพันธ์
๒๔๘๐ วิชาเดิม อ่านหนังสือไทย หนังสือถาวรได้

ท้าวแพ เกิดปีชิก อายุ ๒๐ ปี บิดา พระยาภูมา มารดา
ข้าแตงพัน บ้านวัดนาກ เมืองหนองคาย นาหด วันที่ ๖ กุมภาพันธ์
๒๔๘๐ วิชาเดิม อ่านหนังสือไทย หนังสือถาวร คิดเลขได้

ท้าวไชย เกิดปี戌 อายุ ๑๙ ปี บิดา พระยาภูมา มารดา
ข้าแตงบุศก บ้านวัดนาກ เมืองหนองคาย นาหด วันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์
๒๔๘๐ วิชาเดิม อ่านหนังสือไทย หนังสือถาวรได้

ท้าวชรุ่ย เกิดปีชวด อายุ ๑๖ ปี บิดา พระยาภูมา มารดา
ข้าแตงศักดิ์ บ้านวัดนาກ เมืองหนองคาย นาหด วันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์
๒๔๘๐ วิชาเดิม อ่านหนังสือไทย หนังสือถาวรได้

ท้าวแรด เกิดปีกุน อายุ ๑๗ ปี บิดา ท้าวสุกันธาร มารดา
ข้าแตงทางแขวง บ้านวัดยอดแก้ว เมืองหนองคาย นาหด วันที่ ๒๖
กุมภาพันธ์ ๒๔๘๐ วิชาเดิม อ่านหนังสือไทย หนังสือถาวรได้

ท้าวเกด เกิดปีชวด อายุ ๑๖ ปี บิดา ท้าวขัตถยะ มารดา
ข้าแตงจัน บ้านวัดยอดแก้ว เมืองหนองคาย นาหด วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์
๒๔๘๐ วิชาเดิม อ่านหนังสือไทย หนังสือถาวรได้

ท้าวไชยใหญ่ เกศบุราก อายุ ๒๐ ปี บิดา ท้าวผ้าย มารดา
อ่ำแดงใจแก้ว บ้านวัดยกแก้ว เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๖
กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือตามได้

นายกา เกศบุราก อายุ ๒๐ ปี บิดา นายพิมภา มารดา
อ่ำแดงปตัง บ้านวัดหอยกอง เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๖
กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไม่ได้

นายต่อ เกศบุรณะเมย อายุ ๒๒ ปี บิดา เพยซำปาก มารดา
อ่ำแดงแก้ว บ้านวัดตีชนชัน เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์
ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไม่ได้

ท้าวคง เกศบุรณะเต็ง อายุ ๒๓ ปี บิดา ราชกงษ์เกา มารดา
อ่ำแดงคำ บ้านวัดศรีจะกษา เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์
ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไทย หนังสือตามได้

นายตุ้นดิ เกศบุรณะเมย อายุ ๒๔ ปี บิดา หลงตี้ ตาย
มารดา อ่ำแดงเบ้า บ้านวัดชาตุ เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๖
กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือตามได้

นายทัดฝอย เกศบุรณะโรง อายุ ๒๔ ปี บิดา เพยเม่องปาก
มารดา อ่ำแดงต่า บ้านวัดยกแก้ว เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๖
กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือตามได้

นายมน เกศบุรุ ชาย ๑๘ ปี บิดา ท้าวนคตะ มารดา
อ่ำแดงไก่ บ้านวัดยกแก้ว เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์
ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไทย หนังสือตามได้

นายคง เกิดบี慷慨 อายุ ๒๕ ปี บิดา หัวหน้าตاجر นารดา
ชั่วแต่งแก้ว บ้านวัดศรีชุมชน เมืองหนองคาย มหาด้วย วันที่ ๒๓
กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๑๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือไม่ได้

นายคำ เกิดบีมะแม อายุ ๒๗ ปี บิดา หัวโพธิจักร นารดา
ชั่วแต่งนก บ้านวัดศรีษะเกะ เมืองหนองคาย มหาด้วย วันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์
ร.ศ. ๑๑๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือถูกใจ

นายแก่น เกิดบี慷慨 อายุ ๒๕ ปี บิดา เพยเมืองยาน นารดา
ชั่วแต่งแคง บ้านวัดหอก่อิง เมืองหนองคาย มหาด้วย วันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์
ร.ศ. ๑๑๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือถูกใจ

นายจานต่า เกิดบี慷慨 อายุ ๒๕ ปี บิดา หัวหน้าชนมพู
นารดา ชั่วแต่งทุน บ้านวัดยศแก้ว เมืองหนองคาย มหาด้วย วันที่ ๒๓
กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๑๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือถูกใจ

นายโสมต์ เกิดบีวอก อายุ ๒๐ ปี บิดา เพยจุดตะมาด
นารดา ชั่วแต่งพก บ้านวัดศาลาควน เมืองหนองคาย มหาด้วย วันที่ ๒๓
กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๑๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือถูกใจ

นายคง เกิดบีมะแม อายุ ๒๔ ปี บิดา เพยมน้ำมาด
นารดา ชั่วแต่งฐาน บ้านวัดหอก่อิง เมืองหนองคาย มหาด้วย วันที่ ๒๓
กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๑๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือไม่ได้

นายทัดทุย เกิดบีมະโรง อายุ ๒๔ ปี บิดา เพยอินทวงศ์
นารดา ชั่วแต่งตรา บ้านวัดหอก่อิง เมืองหนองคาย มหาด้วย วันที่ ๒๓
กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๑๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือไม่ได้

นายไถ เกิดบีวอก อายุ ๒๐ ปี บิดา หัวหน้าตาด นารดา
ชั่วแต่งหมก บ้านวัดยศแก้ว เมืองหนองคาย มหาด้วย วันที่ ๒๕
กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๑๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือไม่ได้

นายเมก เกตบีชาติ ชาย ๗๔ ปี บิดา มหาดไทย มารดา ชั่วแต่งผ้า บ้านวัดหอกอง เมืองหนองคาย นาหัต วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๙๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไม่ได้

นายชนัน เกตบีมະเต็ง ชาย ๒๓ ปี บิดา งานครุศรีคุณ มารดา ชั่วแต่งศักดิ์ บ้านวัดศักดิ์เกษ เมืองหนองคาย นาหัต วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๙๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไทย หนังสือสามารถได้

นายหนูพัน เกตบีมະเมย ชาย ๒๒ ปี บิดา พระจำเรญ มารดา ชั่วแต่งค่าดี บ้านปากนา เมืองหนองคาย นาหัต วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๙๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไทย หนังสือสามารถ คิด เลขได้

นายอ่อน เกตบีชัย ชาย ๑๘ ปี บิดา พระอคยาดแส้นเน่อง มารดา ชั่วแต่งเหม็น บ้านวัดบ้านหสوان เมืองหนองคาย นาหัต วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๙๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไทย หนังสือสามารถ คิด เลขได้

นายต่อ เกตบีมະเมย ชาย ๒๒ ปี บิดา เพยนามมะวงศ์ มารดา ชั่วแต่งนัน บ้านวัดหอกอง เมืองหนองคาย นาหัต วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๙๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไม่ได้

นายก้องลี เกตบีวอก ชาย ๒๐ ปี บิดา เพยจันทรราช มารดา ชั่วแต่งนัน บ้านวัดหอกอง เมืองหนองคาย นาหัต วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๙๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไม่ได้

นายเพด เกตบีวอก ชาย ๒๐ ปี บิดา เพยเขานแทน มารดา ชั่วแต่งพุด บ้านวัดดอยดักแก้ว เมืองหนองคาย นาหัต วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๙๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไม่ได้

นายเนต เกตบกน อายุ ๓๗ ปี บิดา ท้าวผ้าย มารดา
สำแดงไม้บ้านวัสดุชัมชู เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์
ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเคม ย่านหนังสือไม่ได้

นายปาน เกตบกอก อายุ ๒๐ ปี บิดา เพย์ดทองป่า มารดา
สำแดงนี้บ้านวัสดุยกแก้ว เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๙ กุมภาพันธ์
ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเคม ย่านหนังสือไม่ได้

นายพทฒ เกตบีมะโรง อายุ ๒๔ ปี บิดา นายบุญศักดิ์ มารดา^๑
สำแดงปาน บ้านวัสดุหอ กอง เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์
ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเคม ย่านหนังสือถาวรได้

นายจันทุมมา เกตบกอก อายุ ๒๐ ปี บิดา ท้าวไชยสาร
มารดา สำแดงแก้ว บ้านวัสดุหอ กอง เมืองหนองคาย มาหัด วันที่
๒๙ กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเคม ย่านหนังสือถาวรได้

นายพน เกตบกอก อายุ ๒๐ ปี บิดา ท้าวพรหมจักร มารดา^๑
สำแดงพรา บ้านวัสดุหอ กอง เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๙ กุมภาพันธ์
ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเคม ย่านหนังสือไทย หนังสือถาวรได้

นายจันมา เกตบีระกา อายุ ๓๘ ปี บิดา นายรัชย์จานดุ^๑
มารดา สำแดงขัน บ้านคุณเมืองหนองหงส์ เมืองหนองคาย มาหัด วันที่
๒๙ กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเคม ย่านหนังสือไทย หนังสือถาวรได้

นายพน เกตบีระกา อายุ ๓๘ ปี บิดา ท้าวสุรังษ์ มารดา^๑
สำแดงต์ บ้านวัสดุโพส เมืองหนองคาย มาหัด วันที่ ๒๙ กุมภาพันธ์
ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเคม ย่านหนังสือไม่ได้

นายท ๊ เกิดบกุน อายุ ๗๗ ปี บิดา จุตมณ นารดา ช่างแตงต า
บ้านวัดยกแก้ว เมืองหนองคาย มาทั้ วันท ๒๙ กุมภาพันธ ร.ศ. ๑๑๐
วิชาเดิม อ่านหนังสือไม่ได้

นายบุน เกิดบมະแม อายุ ๒๑ ปี บิดา หลงพนม นารดา
ช่างแตงบัวส์ บ้านปากนา เมืองหนองคาย มาทั้ วันท ๒๙ กุมภาพันธ ร.ศ. ๑๑๐
วิชาเดิม อ่านหนังสือไทย หนังสือถาวรได้

นายทอง เกิดบะกา อายุ ๑๔ ปี บิดา ปสตชัย นารดา
ช่างแตงมา บ้านปากโโค เมืองหนองคาย มาทั้ วันท ๓ มีนาคม ร.ศ. ๑๑๐
วิชาเดิม อ่านหนังสือไม่ได้

นายมัง เกิดบมະเตง อายุ ๒๑ ปี บิดา ใจศกร นารดา
ช่างแตงศุก บ้านวัดปากนา เมืองหนองคาย มาทั้ วันท ๔ มีนาคม
ร.ศ. ๑๑๐ วิชาเดิม อ่านหนังสือถาวรได้

นายทบ เกิดบะกา อายุ ๑๔ ปี บิดา เพยด้วลรัช นารดา
ช่างแตงทุ่ม บ้านวัดชาตุ เมืองหนองคาย มาทั้ วันท ๔ มีนาคม
ร.ศ. ๑๑๐ วิชาเดิม อ่านหนังสือถาวรได้

นายชุน เกิดบีรุ อาชุ ๑๔ ปี บิดา สิงห์เต้น นารดา
ช่างแตงต า บ้านวัดชาตุ เมืองหนองคาย มาทั้ วันท ๔ มีนาคม
ร.ศ. ๑๑๐ วิชาเดิม อ่านหนังสือไม่ได้

นายหมา เก็บນสุ อายุ ๑๕ ปี บิดา เพย์ราชวงศ์ มารดา ช่ำແลงທา บ้านวัดขาด เมืองหนองคาย นาหด วันที่ ๔ มีนาคม ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือไม่ได้

นายชนด เก็บฯ ฯ อายุ ๑๘ ปี บิดา จันบุนทัน มารดา ช่ำແลงมาด บ้านวัดขาด เมืองหนองคาย นาหด วันที่ ๔ มีนาคม ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือสถาได้

นายโน้ เก็บวอก อายุ ๒๐ ปี บิดา เพย์เมืองยาม มารดา ช่ำແลงแก้ว บ้านต่าแก้ว เมืองหนองคาย นาหด วันที่ ๔ มีนาคม ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือไม่ได้

นายพดิชัย เก็บบี玳 อายุ ๒๕ ปี บิดา นายปะดา มารดา ช่ำແลงโน้ บ้านต่าแก้ว เมืองหนองคาย นาหด วันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดินข่านหนังสือไทย หนังสือสถาได้

นายข้าง เก็บบีมะโรง อายุ ๒๔ ปี บิดา ผู้ช่วย มารดา ช่ำແลงเพอย บ้านในเมือง เมืองสก敦คร นาหด วันที่ ๑๙ มีนาคม ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือสถาได้

ทรานน เก็บบี玳 อายุ ๒๕ ปี บิดา เมืองจันท์ มารดา ช่ำແลงจัน บ้านในเมือง เมืองสก敦คร นาหด วันที่ ๑๙ มีนาคม ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือไทย หนังสือสถาได้

นายราชวัต เก็บบีมะโรง อายุ ๒๔ ปี บิดา ขุนเมือง มารดา ช่ำແลงจัน บ้านในเมือง เมืองสก敦คร นาหด วันที่ ๑๙ มีนาคม ร.ศ. ๑๓๐ วิชาเดิน ข่านหนังสือไทย หนังสือสถาได้

นายเทพ เกิดบวอก อายุ ๒๐ ปี บิดา พระศรีวรรวงษ์ มารดา
อ่ำແคงเกย়ง บ้านในเมือง เมืองศักดิ์สิทธิ์ จังหวัด นนทบุรี ๑๓
มีนาคม ๒.๕๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือสถาไได้

นายจันเต่นา เกิดบีระกา อายุ ๓๔ ปี บิดา เพย์หันนนทร์
มารดา อ่ำແคงพัน บ้านในเมือง เมืองศักดิ์สิทธิ์ จังหวัด นนทบุรี ๑๓
มีนาคม ๒.๕๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือสถาไได้

นายคำน ภิญ ภิญ ภิญ บิดา เพย์สุวนะบัก มารดา
อ่ำແคงเพงต์ บ้านวัดขาดุ เมืองหนองคาย จังหวัด หนองคาย ๑๖
มีนาคม ๒.๕๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือสถาไได้

ท้าวไชยกุมาր เกิดบีนดู อายุ ๒๗ ปี บิดา เมืองแต่น มารดา
อ่ำແคงชาต บ้านในเมือง เมืองชนบท จังหวัด นนทบุรี ๑๘
มีนาคม ๒.๕๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไทย หนังสือสถาไได้

นายตัน เกิดบีระกา อายุ ๔๙ ปี บิดา เพย์วงหาจักษ์ มารดา
อ่ำແคงแก้ว บ้านปากนา เมืองหนองคาย จังหวัด หนองคาย ๑๗
มีนาคม ๒.๕๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไทย หนังสือสถาไได้

ท้าวกำปัน เกิดบกุน อายุ ๑๗ ปี บิดา พระพทกษ์เจดอน
มารดา อ่ำແคงตัว ตาย บ้านในเมือง เมืองหนองหาร จังหวัด หนอง
คาย ๑๙ มีนาคม ๒.๕๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไทย หนังสือสถาไได้

ท้าวภูแก้ว เกิดบมະแນ อายุ ๒๑ ปี บิดา พระพทกษ์เจดอน
มารดา อ่ำແคงตัว ตาย บ้านในเมือง เมืองหนองหาร จังหวัด หนอง
คาย ๑๙ มีนาคม ๒.๕๐ วิชาเดิน อ่านหนังสือไทย หนังสือสถาไได้

รวม ๕๕ คน^(๐)

(๐) ในคืนนั้น มีภาคต่ำสั่งมาคำน

(รับวันที่ ๓๑ มีนาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๐)

ศาลลักษณ์ในฝ่ายซ้าย

ที่ ๑๕๓/๑๕๘๐

วันที่ ๓๐ มีนาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๐๑

ข้าพระพุทธเจ้า พระยาครรติงหเทพ ขอปะทานกราบถุด
พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นพิทยาภรณ์มหาด้า ทราบผ้าพระบาท
ด้วยพระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นประจักษ์ศิรปักษ์ นัจายพระหัตถ์
ลงมา ขอพระราชนกุลเกต้าฯ ถวายฉบับหนึ่ง ข้าพระพุทธเจ้าได้
ต่อคช่องนาทุลเกต้าฯ ถวาย แต่บยกหกรณ์มหาดไทยไม่มี
คกรณ์คุรແຕງແຕງโปรดเกต้าฯ

ข้าพระพุทธเจ้า พระยาครรติงหเทพ

×

×

×

เมืองหนองคาย

วันที่ ๑๐ เมษายน รัตนโกสินทร์ศก ๑๐๑

ข้าพระพุทธเจ้า ขอพระราชนกุลกราบบังคมทูลพระกรุณา
ทราบผ้าดะของชุติพระบาท ด้วยพระยศอุดเนื่องช้างปสต ให้เข้ามา
หาข้าพระพุทธเจ้า ณ วันที่ ๑๙ มีนาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๐๐ ให้ถาน
กงการท่าเกตคำนวน แจ้งความว่า มองชี้เชื้อ ย. เวชัย G. Vergeo
เข้ามารักษาคนญวนอยู่ที่ค่ายจะนะของมา เมื่อ ณ วันที่ ๑ กุมภา
พันธ์ รัตนโกสินทร์ศก ๑๐๐ มองชี้เชื้อทเรียกว่าเขานอกดับเชือกไปจาก

คำยุบงบดิษฐ์ เมื่อ ณ วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ รัตนโกสินทร์ศก. ๑๗๘๐ และ
ให้ชื่อว่า มงคลชีเออเชเนชั่นหารัญญาดาย มงคลชีเออ ย. เกษยว
คงเข้ามารักษาค่ายยุบงบดิษฐ์ เมื่อ ๓๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๔๙ ตามที่
คงไม่ต្រូវจะเกะกะอะไรมัก และได้ถือเดียงถังหัวรัญญาฯ ตามที่
เจก ฯ เรานะเออ คือคนเมืองกรุงศรีฯ ไปเที่ยวพับพากหัวรัญญา
ไปพูดจาเต้นหัว แต่ว่าเกิดภูตภายนอก ซากกันแพ้ไทยทักษิร ข้าราชการ
การช้างโน้นตึบให้ว่าบุญยังไม่เรียบร้อยด้วยดี ที่เข้ามารំบៀបหัว
ฝรั่งเศส ครั้นได้มาวุชได้บศตันแต้วพากหนัฟรังเศสคราวต่ำมาก ฯ
แล้วก็บันมาต์ฝรั่งเศสเอองเนอง ฯ และให้คนไปป่าถึงคนพากเราขอ
ให้ช่วยอยู่เนอง ฯ แต่พระยอดเมืองจังหวัดอยุธยาจังหวัดชนในทาง
พระราชในตรทเข้าใจผิด ฯ จึงได้หันไม่ให้อาถรรบยังชาหารสั่งหนัฟ
ตั้งโดยอกไป ยอนให้แต่พากหัวรัญญาบันฝรั่งเศสพากเดียว ข้า
พระพุทธเจ้าได้ชี้แจงการให้เข้าใจกดดันแต้ว ประการหนึ่งพระยอด
เมืองจังหวัดเมืองค่าเกตคำมวนนน ถ้าจะถอนทหารและข้าหลวงแต้ว
เป็นอนรักษาร้านโขงยากโดยแท้ เพราทางชาກคำเกตคำมวนมาท่า
อุเทนโดยทางบก ๒ คน ทางเรือ ๑ คนเท่านน เห็นด้วยเกดา ฯ ว่า ถ้า
ป่าวเข้ามายังจะเวงรัตเออในเรืองน ถ้าทรงพระราชนิริยย่าให้เป็น
การยกถังได้จะดีกว่า ถ้าจะว่าอย่างไรให้เข้ายอมถอนไปจากทันได้
ช้ายังคงก ควยเมืองค่าเกตคำมวนน ตับพงศ์สาวศร ได้ในเส่น ๒ หน้า
๒๓๔ แต่ธรรมเนียมเก่า ทดเมืองได้คิดแต่ว่ากัวคุณเมืองนนมาໄວท
น เมืองคงไคร้างอย คนเมืองค่าเกตคำมวนน กัวคเข้ามารំบ
เมืองท่าชรยาง ครั้นภายหลังคนเหตุนนหนอกไปอยู่ตามภูมิท่าเนา
เ Kemบัง บุวนเข้ามาย่าศรัยอยู่บ้างมากขันทุกท บุวนพากนดังไคต้ม

มุติกนเป็นนายขัน จึงได้เก็บตัวยตามพวงกูวนไปให้กับเมืองญวน ถ้า
ฝรั่งเศสจะถือว่าเมืองเหตานเป็นเมืองของช่องญวนแล้ว ถ้าอย่างกูฉจะถือ^{กู}
เขาว่าเมืองเรานเป็นเมืองของช่องอังกูฉก็ได้ เพราะเหตุว่าทางกงสุลไว้เก็บ
ตัวยกบพวงกต์พเยก ปีละ ๒ นาท ก็เหมือนกัน ถ้าจะยอนมถอนคำเกต
คำมวนแล้ว ยอกให้ทุ่งเชียงคำเตี้ยดกวา เพราะทุ่งเชียงคำนน อยู่
นอกเข้าเกอซังเป็นเข้าบริหารที่ช่องเชียงขาว ในเข้าบริหารที่ใหญ่ช่อง
คำเกตคำมวน คายห่างถ้านาช่องยอกไปคลกวา ข้าพะพุทธเจ้าเห็น
ด้วยເກສາ ฯ ดังน

ควรミニครวสุตແຕҹะທຽງພರະກរុណាໂປຣເກສា ฯ ឧបເទេស ฯ

ข้าพะพุทธเจ้า ประจักษ์ศิลปาคม

x x x

ตอบหนังสือกรมประจักษ์วัน ๑๐/๑/๑๑

เร่องฝรั่งเศสกับญวนและเร่องเขตแดน การทวารญวนยังไน
เรียบร้อยกับฝรั่งเศสตนนเป็นการด ที่จะทำให้ก้าวชาดงต์กันอ้าย แต
ขอทวารญวนขาดเหมือนเจกานน ฉนยังเห็นดอยุ่ทตามคำเตือนมาวัน
ยังคิดต่อตื้ฝรั่งเศสอยุ่เสنمด ถ้าข้าราชการและคนช่องเราได้อย่างนน
กเป็นด มากจะเป็นແຕຈານด กศดหาสุทางหลักเตียงເອาຫວັດ ແລ້ວ
ເຫາความชัดช่องด มาแก้ตัวเตี้ยโดยมาก ขอให้ร้องตรุกตรา
คนที่จะใช้ไปราชการปถายเขตแดนให้มาก ทักรุงเทพอยู่ห่างไกล การ
ฉบับໃກ็ต้องอาศัยເຂົ້າເບີນຫຼຸບເບີນຫຼຸບ

ชั้นวาระมาด้วยเร่องเมืองค่าเกตคามวนนน จะได้ส่งไปให้กรรม-
หส滂เทวะวงศ์ไว้ประโยชน์การทราบไว้ มองซิเชอป้ากทเป็นทุกนยังไม่
มากถ แต่เห็นจะนມายย์แล้ว

หนังสือทสังวัน ๑๙/๑๔/๑๐ นนไดรับแล้ว แต่จะขอปรึกษา
หารือกันก่อนจึงจะตอบ

ด้วยสิ่งหนังสือรับสำเนาด้วยบังกรรมหส滂ฉบับ ๑ กรรม-
ด้ำรังฉบับ ๑

ด้วยสิ่งสำเนาหนังสือกรรมหนึ่งประจักษ์ให้ท่านเสกฉบับ ๑
กรรมหนึ่งราชฉบับ ๑ กรรมหนึ่งด้ำรังฉบับ ๑

ฉบับแรกว่าด้วยการทหารทกรรมประจักษ์คดีในเขตข้าหส滂
เมืองพวง การจะเป็นหลักฐานแบบอย่างไปภายหน้า และคัดกาวใน
เขตแขวงข้าหส滂ฝ่ายหนึ่งอย่างใด ก้าจะคดีในแขวงข้าหส滂ยังไง
ด้วยแบบเดียวกัน เพราจะนั้นขอให้เชอพิเคราะห์คดี ควรจะให้คดี
ไปตามกรรมประจักษ์คดี ถ้าจะให้แก้ไขประการใดจะเป็นการสมควร
แล้วให้นำความคิดนั้นปรึกษาในที่ประชุมเตือนมาที่ให้

ฉบับกตางนว่าด้วยบรรดาการคดี ให้ปรึกษาในที่ประชุม
เหมือนกัน

แล้วฉบับหตังเป็นแค่สั่งสำเนาให้รู้และถ้าว่าด้วยการใดจึง
จะสั่ง.

(รับวันที่ ๒๔ พฤษภาคม รัตนโกสินทร์๒๕๑๑ ๑๑๑)

เมืองหนองคาย

วันที่ ๑๐ เมษายน รัตนโกสินทร์๒๕๑๑ ๑๑๑

ข้าพระพุทธเจ้า ขอพระราชนคราภิบาลบังคมทูลพระกรุณาหารับ
ผ้าถะของชุดพระบาท ควยหมายเพมมหาดเต็กເກົ່າດີ ເປັນບຸດຕະພວະ
ພຣມບຣັກຊ (ເໜີ) ໄດ້ໄປຮັບຮາຊກາຣອຍໆກັບພຣະຍາສຸງເທິ່ງ । ປັດຈຸ
ຕົງແຕ່ນໍ້າຂອງສູກ ๗๖๔ ရັນດັບນັນ ກໍໄດ້ຮາຊກາວຄອຍ ແດະເຫັນຄວຍ
ເກົ່າ । ຈະໄຫ້ດັງໄປຮັບຮາຊກາຣເບື່ອທີ່ພຣະຍາສຸງເທິ່ງ । ປັດຈຸ
ຕົງນ້າມເນື່ອງດວຍ ข้าพระพุทธเจ้าຂອບພຣະຮາຊທານນາຍເພີມເບື່ອທຳພຣະ
ເໜີມາຫາຮ່ານ ມໍຮາຊກາຣອຍໆໃນກຽມຕ່າງທອງ ທົດມໍແຫ່ງພຣະເໜີມາຫາຮ່ານ
ນໍ້າ ເຄີມພຣມບຣັກຊ (ເໜີ) ເປັນມາຫາດເຕັກແຕະເປັນບຸດຕະພວະ
ພຣະກັດສຸງຮຣນ ຈາງວາງຕ່າຍທອງເນື່ອງນໍາຮາຊສົ່ມມາ ພຣະບາທສົ່ມເຕົ່າ
ພຣະຍົມເກົ່າເຈົ້າອຍ໊ໜ້າ ຈະໂປ່ງພຣະຮາຊທານໄຫ້ເປັນກຽມກາຣໃນເນື່ອງ
ນໍາຮາຊສົ່ມມາກຳໄນ້ມາຫັນແຫ່ງວ່າງ ຈຶ່ງໄດ້ໂປ່ງໄຫ້ເປັນທຳພຣະເໜີມາຫາຮ່ານ
ຈາງວາງຕ່າຍທອງ ທໍ່ຮາຊກາຣຄົກນກັບພຣະກັດສຸງຮຣນຕອຍ । ອີ່ຍູ້ອໍຍາງ
ນໍ້າ ໃນໄຫ້ເກີຍວ່ອງກັບກາຣທເກີບຕ່າຍຄຸນໄພຣ ເປັນແຕ່ນອໍານາຈີໃນໜຸ່ມ
ເຊົ້າໃນຕ້ວນສົ່ມນໍ້າຍອໍຍາງຂ້າຮາຊກາຣຄານຫວຽນແຍນເກົານ ເນື່ອພຣະ
ເໜີມາຫາຮ່ານມາວັທເປັນພຣະພຣມບຣັກຊແລ້ວ ແຕ່ນມາກຳໄນ້ມັກ
ຕົ້ນໄປ

ກັບພຣະຍາຖຸມາຂັດຄຸນຈາງວາງເນື່ອງหนองคาย ໄດ້ຮັບຮາຊກາຣຮັບ
ທັພເນື່ອຄຣາວພຣະຍາມຫາດໍານາທຍ (ຊື່ນ) ຂັນໄປເປັນແໜ່ທັພ ໄດ້ຮັບພຣະຮາຊ
ກາຣເກົ່າອົງຮາຊວິ່ຍກາຣນີ່ກຸ່ສູນກາຣນີ່ເປັນກວານຫອບ ນາກາຍຫອັງເນື່ອ

พระยาราชวราธิการของทพชนไป ๒ ครั้ง ให้สั่งเตีบยังอาหาร
เรียนร้อยศรีสุข เมื่อข้าพระพุทธเจ้าฯ ไปรับราชการฉลองพระเดช
พระคุณเมื่อบกุนนพศก ก็ให้สั่งเตีบยังอาหารเบ่งกำถังแก่ราชการ
มาก ประการหนึ่งบรรดาผู้ทัวราชการโน่นเมืองตระหง่านยกที่โคพบูม
ไม่เห็นผู้ใดเป็นหลักฐานมั่นคงยั่งยืนเห็นอนต์คนหนึ่งในนั้น ประการ
หนึ่งสูงไว้ที่เบนราชการแล้ว คงหน้าท้าวโดยความอุดสุ่หักดิบราช
การนี้ให้เห็นแก่พระไอยชันคน รู้ว่าการสั่งใจจะเป็นพระไอยชันแก่ราช
การแล้ว กพศจาระและน้ำสั่งบนนั้น ไม่เหลืออกบัญชีวาราชการเมืองอัน
ผู้ราชการเมืองอัน ๆ มากจะคิดเต็ยว่า ถ้าจะแนะนำการตั้งใจตน ก็จะ
ต้องใช้ให้ดีไปท้าว เห็นอนหนึ่งผู้ทามาบอกกับนาขว่า หูญาณมาทักรองนั้น
ลง แต่ว่าหากใช้ให้ผันนั้นไปคดีหย�้ม้าให้ พระยาภูมานหาเป็นเช่น
นั้นไม่ ถ้ารู้สั่งใจว่าเป็นพระไอยชันแก่ราชการแล้ว กพศจาระแนะนำความ
ความเห็น

อนง ใจเรื่องนั้น ข้าพระพุทธเจ้าฯ ได้ไปตรากฎถนนที่ให้ทำไว้แต่
ก่อนหนึ่งแล้วไป กพศกับกรรมการแต่ผู้อื่น ๆ บ้างว่าจะคิดทำถนนให้
กว้าง แต่ยังติดอยู่ด้วยบ้านราษฎรและกรรมการทักษิณอยู่มาก ๆ
ให้ถลงมือทำแผนที่ ถ้าควรจะผ่อนผันซื้อให้น้อยที่สุดเพียงไรก็จะได้คิด
ให้ทำต่อ มากายหัตังพระยาภูมานหาราบว่า ข้าพระพุทธเจ้าคิดจะทำ
ถนน ก็ให้รื้อบ้านค่าวางเข้าไปก่อน ไม่ทันทีจะได้คิดออกถ้าว่าว่ากระไร
ให้ทราบข่าวจากผู้มาบอสารเส่าว่า พระยาภูมานาว่า ถ้าจะไม่รื้อซึ่งตัว
เองเตีຍก่อน ภายหัตังเวลาจะทำจะว่ากันถาวรผู้อื่นไม่ได้ เป็นทัวร์ยัง
คงนั้น ราชการอัน ๆ ที่แก้ตงเนื้อเห็นว่าเป็นคุณเป็นพระไอยชันแก่ราช
การแล้วเป็นทำไปโดยแข็งแรงไปอย่างนักก็อย่าง

อนั้ง การตั้งไว้ในเห็นด้วยทั้งสิ้น ตามความกตัญญูเขามา
โดยท่านได้ถวาย ไม่เหมือนกับคนอื่น ๆ เป็นคนคิดมาก สมควรที่จะได้
รับพระราชทานเดือนยศความชอบอยู่แล้วจะโปรดเกล้าฯ พระราชทาน
ความชอบชนิด กิตติมศักดิ์จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ

อนั้ง หลวงณรงค์โยษากิริมานะเมืองนครราชสีมา ก็ได้ไป
รับราชการอยู่กับพระยาศรีวิเศษฯ ปลัด ดังແຕบราชการตั้งปีศาจ และได้
คุณช้างคุณโคงค่างเมืองนครราชสีมา เข้ากองทัพยกชนไปทงเชียงคำ
กับพระยาศรีวิเศษฯ ปลัด ครั้นบัดด้วยความถูกศอก ได้ขึ้นไปรักษา^๔
พระราชอาณาเขต ณ เมืองภาคตากลาง แต่ว่าก็ได้ไปรักษาราชการ
เมืองทุ่งเชียงคำอยู่จนทุกวัน ก็ได้รักษาราชการเรียบร้อยด้วยดี
ควรจะได้รับพระราชทานความชอบอยู่แล้ว ถ้าทรงพระกรุณาโปรด
เกล้าฯ พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ เพย়েন্দুষปนาถากุรุ
ความยินดีเป็นยังมาก แต่คนเหล่านักการดังรับราชการอยู่หงส์ ฉะ
ควรประกาศให้ขอพระราชทานปักเกล้าฯ เป็นทพง ควรรับพระราชทานด้วยดี
จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ขอเช่น

ข้าพเจ้า ประจักษ์คลปาคม.

x x x

(พระราชหัตถเลขา)

ดอนหนังถือรัฐประจักษ์ ๙๙๙๙/๑๐/๑๐ เรื่องขอตรา^๕
ตราแห่ง ทัชชันเห็นเป็นการสมควรแล้ว ได้ให้กรมมหาดไทยมีท้อง^๖
ตราตั้งตัญญา - ไห - เป็น แต่ตั้งตรา - จ.น. ขึ้นไปให้พระยาอุ่น
ดอนบุษปนาถ้าให้หลงแล้ว.

ถึงรัฐบาลไทย.

๗๕

(สำเนา)

ร. ท. ๑๖๖ ๒๐๐ ๑.

เก้าอี้ซัง

วันที่ ๑๗ เมษายน รัตนโกสินทร์ศก ๑๙๘

ถึงกรมหมื่นประจักษ์ศสปาคม ด้วยในมีให้มีการเปลี่ยน
แปลงตำแหน่งหด้ายตำแหน่ง ด้วยเรื่องดังบประมาณเป็นทันเหตุ
เพราจะเงินประมาณรับน้อยกว่า เงินประมาณจ่าย มากเหตุอยู่กัน
จึงต้องต่อรองไปแบบจะหักทุกราย แต่กระนั้นก็ยังไม่ต้องกันได้ในบัดน
ตำแหน่งต่าง ๆ ซึ่งไม่เป็นการจำเป็นจะมีกต้องต่อรองลงเตยหด้าย
ตำแหน่ง ส่วนกรณีซึ่งดอยด้วยเงินลง ร้องว่ารับทำภาระไป เท่าเงินที่จะ^{จะ}
ตัดลงไม่ได้ ถึงสาอาอกกันกัน ตำแหน่งเด่นนาบต้องย้ายไปเปลี่ยน
แปลง แล้วอยู่ในราชกิจจานุเบกษา ซึ่งเจือจะได้รับทราบความด้วย
แต่กรณีหาดใหญ่ ซึ่งจะเป็นหน้าที่เกียวกับของแก้เชอนน ฉันและ
เจือได้ความจำบากเดือดร้อนแต่ก่อนประการใด ย้อมเข้าใจสำคัญกัน
อยู่แล้ว การที่เป็นนักเพราจะเจ้าพระยาธนบดินทร์ ไม่สามารถที่จะ
ทำการตามตำแหน่งได้ กรณีหาดใหญ่คงมีสภาพยังคงเดินทาง
เดียว ถึงเมืองคนนี้อคติสาหะและมีความวิร้าราชการเก่าในกรณีหาดใหญ่
กังหันราชการใหม่ไม่ไหว จึงไม่เป็นที่เป็นใจที่จะรับคำสั่งในราชการ
จากฉันไปทำให้ถูกกล่าวหาได้ ต้องไปเกิดข้อห้องทวนทบเข้ามาเรื่อง
จะหด้าย ๆ ครั้ง เป็นการเสียเวลา จึงได้ปรากฏตั้งเป็นตัวร่าเสียเวลา
ราชการในกรณีหาดใหญ่หากว่าการอน ซึ่งเป็นคง กเพราจะขาด
ผู้ที่จะรับคำสั่งโดยย่อต้น ๆ ไปทำให้พิศควรได้ จำเป็นต้องให้พิศควร
ขอไปจากตัวฉันทุกเรื่องทุกราย ซึ่งเป็นการเหตุอกำถังและไม่มีเวลา

ทุกๆ ท่า ได้ จังไถ่คิดแก้ไขในวันนั้น ทอกดงให้เจ้าพระยาไว้ต้นบันทึก
เป็นสมมนายกอยู่ตามเดิม แต่ยกขึ้นบนชนวนผู้เฒ่า ดงกรรณหมน
ต่างเป็นเต้นนาบศักดิ์กรรมมหาดไทย แค่ไม่เป็นธรรมคนหาเสนาชีบที่ ด้วย
เห็นว่าเป็นผู้สำนารถทุกๆ ท่าการหนาทให้ส่วนมาเสียได้

การซึ่งให้กรรมหมนต่างเป็นเต้นนาบศักดิ์กรรมมหาดไทย ซึ่งเป็น
หน้าทุกๆ บังคับบัญชาข้าหตุตุ ให้หัวเมืองมหาดไทย ซึ่งเชื้อไปเป็น
กษัตริย์ตามอย่างเก่า ๆ ศูนย์เป็นบังคับทัพนอยบังคับผู้ใหญ่ ตามความ
ศักดิ์ เห็นอย่างไทย ๆ ผู้ทุกๆ บังคับออกไปก็จะน้ำใจกระดาษผูกทุกๆ รับ
บังคับกษัตริย์ตามในใจอย่างไร ๆ อยู่ ฉันคงขอเป็นผู้รักษา ด้วย
หนังต่อฉบับน ถงแม้ว่าเชื้อใจอยู่แล้ว ว่าเชือกจะมีความคุกคามทุกๆ
หยังรุคิวานฯ เป็นต้องการอย่างไร จะไม่คิดเห็นอนคนทรงปวงอย่าง
เก่า ๆ ก็ยังเป็นการดีกว่าทุกๆ ไม่บอกกล่าวอันใด ให้มีตราตรึงออก
ไปถึงก่อนที่เดียว ขอให้เข้าใจว่าทำแห่งนี้เป็นเต้นนาบศักดิ์ ซึ่งจะต้องการใน
ทุกๆ ใจให้เป็นสีเกรวารอยฟeted มิใช่เป็นเจ้าแผ่นดินที่ กท &
ตามตัวร้ายแล้วกัน ย้อมโยกถอนผด็เปลี่ยนไปมากันได้ ตามแต่ผู้ได้
จะสำนารถ ไม่มีขาดไม่มีวาย ชราพกิริ เพราะฉะนั้นควรขอว่า
เป็นเต้มยนช่องเจ้าแผ่นดินซึ่งมีบุกการให้ไปทำ ตัวนหนึ่งส่วนหนึ่ง
เมื่อกำรเป็นไปเรียนแล้ว ก็ไม่เป็นสำคัญอันใด ทั้งใหญ่จะเป็นผู้รับ
คำสั่งจากผู้น้อยๆ ในการใด ก็เหมือนดังกรรมหมนที่นั่นต้องมารพนช,
จุกกรรมหมนพทยาภพณ์ชาติ รับคำสั่งมีหนังสือไปถึงผู้หนังผู้ใด
ไม่ว่า ผู้ใหญ่ผู้น้อยให้เท่านั้น ฉันหวังใจว่าด้วยความอุดถាងของ
กรรมหมนต่าง คงจะทำให้ความดำเนินการขัดข้อง ซึ่งเป็นอุบัยธง
กรรมหมนไทย ทเชื่อมความเป็นหนายมาต่อกันนั้น เนบางไปได้

๗๗

และการทุ่มพุ่มฯ แห่งอันดี ในระหว่างหน้าที่ของเชยอกับรัฐ
มหาดไทย คงจะทำให้เข้าใจง่ายขึ้นกว่าแต่ก่อน ราชการก็จะค่อย
ตีความคุณได้

ดังเด่นอีกมาอย่างมากใน ดูเหมือนจะค่อยตีบายคุณกว่า
เมื่อทอยกรุงเทพฯ ล่าหันอยหัน แต่สมทะเตียงไม่ถังร่องรอยข่าวจะ
เป็นทศติ่งทางใด รัฐนี้ไม่ใครต่อไม่เตือน แต่ถูกชัยอัษฎางค์ ชั่ง
จับไม่สบวิญญาณให้มี ในเดือนพฤษภาคม แม้ให้ออกมาทันก็ตืบ
ตีบาย เดือนมิถุนายนมาก ดูเหมือนจะก่อตัวให้ความร้อนจะหายฯ

x

x

x

(สำเนา)

ร.ท. ๑๐๓ ท.บ. ๑๒

เอกสารที่

วันที่ ๒๙ พฤษภาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๑๑

ถึงท่านเต็ก ศักยกรรมหมนประจักษ์ตปาคม จดหมายนี้จาก
ตัวยการทหารชั่งฉันได้สั่งดำเนินการดังนี้ไปให้เรียบด้วยแล้ว การ
ทหารทกรรมหมนประจักษ์คดีจะดูในเขตข้าหลวงเมืองพวน การจะ
เป็นหลักฐานแบบอย่างไปภาคหน้า และจัดการในเขตแขวงข้าหลวง
ฝ่ายหนังอย่างใด ถ้าจะได้ในแขวงข้าหลวงอัน ก็จะต้องแบบ
เดียวกัน เพราะจะนัดขอให้เริ่มพเคราะห์ดู ควรจะให้จัดไปตามกรรม
ประจักษ์คดีๆ ให้แก้ไขประการให้จะเป็นการสมควร และให้นำ
ความคดีนี้รกรากในที่ประชุมเสนาบดี

อนง เรืองทราย และหกามเรืองเครืองสำราญขุนนางฯ
ต่างๆ นนขอให้ช่วยแก้ให้กดอยด้วย

(พระราชนัดดา) สยามมินทร์

๗๙

(捺)

ร. ท ๔๐๔ ศ.ม. ๑๗

ເກຊສ້າງ

ວັນທີ ๒๐ ພຶດຍການ ວັດນໂກສິຫຣະກ ๑๖๖

ດົງກຽມໜໍ່ນຣາຊີປປະພັນໝໍພັກ ຕ້ອງກຽມໜໍ່ນປະຈຸກ່າຍ-
ສິຫຣະການ ຈຸດໜໍາຍນາວ່າ ໄດ້ຕັງກາຊອກຮູນ ແລະ ຈະຂອບຜູກບັນໃນເມືອງ
ຫນອງຄາຍ ປຶ້ງໄດ້ສົ່ງສໍາເນາໄປໃຫ້ດ້ວຍແດ້ວ ການທົກຽມໜໍ່ນປະຈຸກ່າຍ
ຄຄນຈະເປັນຫດັກສູ່ວັນແນບອ່າງໄປກາຍຫນ້າ ແລະ ຈັດການໃນເຂດແຂວງ
ຂ້າທອງຝ່າຍຫັ້ງອ່າງໃດ ຄ້າຈະຈັດໃນແຂວງຂ້າທອງອິນ ກ່າຍຕັ້ງເປັນ
ແນບເດືອກນ ເພົ່າວະນັນຊອໂຫ້ເຂົ້າພິເກຣະໜີ ຄວາມໃຫ້ຈັດໄປຕາມ
ກຽມປະຈຸກ່າຍຄຄ ຄ້າຈະໃຫ້ແກ້ໄຂປະກາຣໄດ ຈະເປັນກາຮົມກວາ ແລ້ວ
ໃຫ້ກາວົມຄຄນປະກ່າຍໃນກປະຊຸມເຕັ້ນບົດ.

(ພຣະຣາຊທັດເລຂາ) ສຢາມິນທ່າ

x

x

x

(捺)

ร. ท ๔๐๔ ນ.ທ. ๑๗

ເກຊສ້າງ

ວັນທີ ๒๐ ພຶດຍການ ວັດນໂກສິຫຣະກ ๑๖๖

ດົງກຽມໜໍ່ນຕໍ່າຮັງຮາຊານຸກາພ ຕ້ອງກຽມໜໍ່ນປະຈຸກ່າຍສິຫຣະການ
ຈຸດໜໍາຍນາວ່າ ດ້ວຍຄຄຈັດກາຮທຫາຮ ແລະ ຕັງກາຊອກຮູນໃນເມືອງ
ຫນອງຄາຍ ປຶ້ງໄດ້ສົ່ງສໍາເນາໄປທ່ານບັດໆ ການເຮັງນັນໄດ້ສົ່ງກຽນ
ຢູ່ທອນາຊີກາຣແຕກກຽມພຣະຄຄັ້ນຫາສົມບົດ ໃຫ້ກາວົມເຫັນຫາຮອໃນກ
ປະຊຸມເຕັ້ນບົດແດ້ວ ເນື້ອດກົດປະກາຣໄດຈົງຈະສົ່ງໄປ.

(ພຣະຣາຊທັດເລຂາ) ສຢາມິນທ່າ

๗๕

(สำเนา)

ร. ท ๑๐๐ ช. ๒๔

ເກຊສື່ຈັງ

ວັນທີ ๒๖ ພຶມພາກມ ຮັດນໂກສິນທຽບ ๑๙๑

ຄົນກອນມັນປະຈຸບັນປາກມ ທັບເຂອງຈົດໝາຍຕົງວັນທີ ๑๙
ເມນາຍນ ຮັດນໂກສິນທຽບ ๑๙๑ ເຮັດຜົງຜົງເສັ້ນບົນຍານ ແລະເຮັດ
ເຂົດແດນນານັ້ນໄດ້ກາບແຮວ ກາງກວ່ານູນຍັງໄຟເຍັນຮ້ອຍກັນຜົງເສັ້ນ
ນັ້ນເປັນກາຣົດ ກ່າວກໍາໃຫ້ກ້າວຂ້າສົງສັກ້າກໍານົມຍ ແຕກວ່ານູນຂ້າສົດເໜີມອນ
ເຈັກນັ້ນ ອັນຍັງເຫັນດອຍໆກາມຄ້າເສຳມາວ່າ ມັນຍັງຄົດຕັ້ງຜົງເສັ້ນ
ຢູ່ເສັ້ນມ ກ້າວຂ້າຮ້າຊກາຣແຕະຄນີຂຶ້ນເຮົາໄດ້ຍ່າງນັກເບັນດີ ນັກຈະເປັນ
ແຕກວັນທັກຄົມຫາສູ່ທາງທົດເສີ່ງເຫຼັດກ່າວອົດ ແລ້ວເຫຼັດກວານຈັກຂອງ
ຕ່າງໆ ນາແກ້ຕວເສື້ຍໂຄຍນາກ ຂອ້າໄຮ້ຮັງຕຽງຈົດການທີ່ໃຊ້ໄປ
ຮາຊກາຣປັດຍເຂົດແດນໃຫ້ມາກທິກຽງເທິບ ຢູ່ທີ່ກໍ່ມີກຳນົດ
ຕ້ອງອາຄີຍເຂອນເບັນຫຼຸບເບັນຕາ

ໝາຍວ່າມາຄວຍເຮັດມີອົງຄາເກີດຄວາມວັນນັ້ນ ຈະໄດ້ສັງໄປໄຫ້ການ
ທັດວະນາງໜີ່ໄວປະກາຣທຽບໄວ ມອງໜີເຫຼັດປາວົກເບັນທຸກນູ່ຍັງໄນ້
ມາດັ່ງ ແຕ່ເຫັນຈະຈາວນມາຍູ້ແດວ

ໜັງຕີອົກສົງວັນ ៩, ១៤, ៣០ ນນ ໄກສົນແຮວ ແຕ່ຫຼອປົກມາຫາຮົມ
ກັນກອນຈົງຈະທອບ.

(ພຣະຈາກທັດເລົາ) ສະມານິຫຼວ

(តាំង)

ମୁଦ୍ରଣ
ତ. ୨୧ ୩୩ ମ.ଟ. ୧୦

ក្រសួង

๒๕
วันที่ ๒๐ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๖๓ จังหวัดสุราษฎร์ธานี
ที่พำนักของนายกรัฐมนตรี ณ ห้องประชุมชั้นสอง ชั้นที่ ๑

(เชื่อมต่อ) ล้มมดตามรัพน์

X **X** **X**

(สำเนา)

କେବୁ

ເກມສະໜັກ

กราบหน้า พระเจ้านองยาเชอ กรมหลวงเทวะวงศ์วโรปракาร
วันที่ ๒๑ พฤษภาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๗๑

ค่ายพระเจ้านองยาเหอ กรณหมนประจกษศตปัคณ มหังศรี
กรานบังคมทุดพระกรุณารেยงฝรั่งเศสกับญวนและเรยงเชดแคน ม
พระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ทรงหันน้ำไปถวายผ้าพระบาท
เพื่อทราบการไว้ เกล้าฯ กระหม่อมได้ส่งสำเนาหันน์ศรีกรณหมน
ประจกษศตปัคณ และสำเนาพระราชนัดดาเดชาทูลไปถวายค่ายเดว.

(เช่น พราชนา�) ลุมมตามราพันธุ์

๘๙

(สำเนา)

ร. ท. ๑๒๔ ว. ๒๕

ເກຊສ້າງ

ວັນທີ ๒๖ ພຶດສະພາ ຮັດນໂກສິນທຽບ ๒๕
ຮັດນໂກສິນທຽບ ๑๑

ຄົນກອນມໍນປະຈຸບັນກັນ
ຄົນກອນມໍນປະຈຸບັນກັນ
ແມ່ຍິນ ຄະ ນາງອົງຕຳແຫ່ງແລະຂອງຕຣາມານັ້ນໄດ້ກວາບແດ້ວ່າ ທ່ານ
ຂອ້າໃຫ້ນາຍເພີ່ມຫາດເຈັກເປັນທິພະແນມສໍາຫັກ ແລະຂອງຕຣາໄຫ້ພະຍາ
ວຸດມາຂຸດ ເຊິ່ງບຸ້ນປະມາສາໄຫ້ຮັດງານຮັກໂຍ້ານນັ້ນເປັນການສົມຄວງ
ແດ້ວ່າ ໄດ້ໃຫ້ກອນມໍນປະຈຸບັນກັນກັນກັນກັນກັນກັນກັນກັນກັນ
ເປັນພະແນມສໍາຫັກ ແລະສໍາຫັກສໍາຫັກສໍາຫັກສໍາຫັກສໍາຫັກສໍາຫັກສໍາຫັກ
ວຸດມາຂຸດ ເຊິ່ງບຸ້ນປະມາສາໄຫ້ຮັດງານຮັກໂຍ້າແດ້ວ່າ.

(ພຣະໜາກທັດລະຂາ) ສູມາມືນທີ່

x

x

x

ທ. ១៩២ / ២៥៥៦៣

ສາດາລຸກຊຸນໃນຜ່າຍຊ້າຍ

ວັນທີ ១១ ມັນາຄນ ຮັດນໂກສິນທຽບ ๒៥
ຮັດນໂກສິນທຽບ ๑๑

ກរາບຖຸລ ພຣະເຈົ້ານອງຍາເຫຼວ ກົມໝນສົມຕອນຮັບພັນຫຼຸ
ທຣານຳພະບາທ

ດ້ວຍເກົ້າ ໄດ້ຮັບຕາຍພວະເຮັດຕັ້ງວັນທີ ເກີນ ວາເຈັບນັກງານ
ກະຮຽງນຸ່ງຫາກົກນໄດ້ເງື່ອງເນື່ອງດຸ່ງຮຽນຢ່າງທອງຂັນເນື່ອງນຸ່ກຕາຫາຮ
ປະການໄປນັ້ນ ເກົ້າ ໄດ້ຮັບໄວ້ມີຄວາມຂົບພວະທີ່ເປັນອັນນາກ

四

ເກດາ ၁ ໂຄນຄරາຕັ້ງຄາຮ່າງເຮືອງນ້ານໄປຄວາຍພະແຈນອົງຢາເຮີ
ກຽມໜໍນປະຈຸກຊັ່ງຕັບຄົນໄຫ້ທຽງທຽບຄິດຍແຕ່ວ່າ ຄວາມຄວາມແດ້ວແຕ
ກະໂປຣຄເກດາ ၁.

ตำรากานุกาพ

เตือนบทกวีทรงมหากาพไทย

x **x** **x**

เมืองหนองคาย

วันที่ ๑ พฤษภาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๘๖

พระพุทธเจ้า
พระราชาท่านกราบบังคมทูลพระกรุณา
ทรงผ่าด้วยหัตพวงมาลา

คัญไปรษณีย์ ๑ พระราชนพาราชหัตถศิริฯ ๙. ท ๕๖๕
๘๙๙

ยืน ๆ ต์เหตุอย่าง ๆ ถ้าเป็นงานเมืองเดียวกันไม่เห็นเป็นมาชากวนทุกคน
แต่จะเป็นแนวว่าหายเพราระยานกันไม่ได้ เพราะเหตุว่า รับพระราชน
ยาหมอบาง ยารอนบาง สำหรับนอยู่ ชาพระพุทธเจ้าได้ถามบ้ำครุ กว่า
สำนัญไปเต็ยแล้ว จนถึงนายเพมบุตรพระหมบรักษ์(เนน) เป็น^๔
โกรกอย่างน้ำสัก ๒ ปี ๓ บก.ในมหมอราชากุณช้าพระพุทธเจ้าฯ ไป
ถังไหพุกนัถงเรองน แกกถัมมาชอยาไปปรึกษาอภิ ยานนได้ให้ยา
โซค้าในการะบอนเนคต์ส่วน เกตอชรรนค ๑ ส่วน คดกปนกันเข้า รับ
พระราชนชื่อนการแพหนัง ตามที่หนอเข้าสั่งเกต แต่ทวยยาเดมนนเข้า
ใช้เข้าเกตอชรรนคามาประจุลงในเบ้า แล้วเข้ากระเบองบีกปากแล้ว
เออาจในเทาสูบ ๆ จนเกตอันใหม่ແดงແສวเข้าอันถังนากร่องให้ใส่
แล้วสະคุเป็นเกตอชิก ແສวเข้าเกตอทสະคุແສวนนเออาจในเบ้ายก แล้ว
ห้ามย่างก่อนให้ครบ๑ครั้ง จึงเขามาปนกับเกตอชรรนคามาส่วน กะตอ
ทแผ่ແຕว ๕ ส่วน รับพระราชนมหนงหนกสัตลงเพียง ยานยงไม่ได้
ถองพระชากเยยๆ ทำ โซค้าทางจายกัว และเห็นว่าใช้แทนกันได้คงได้
ใช้มา ถ้าจะทางทศสูงคุก ไม่เห็นแต่ถังยังไห้เสอจะคบบาง
ยัง รายการนายเพมท ไกสั่งเกตคุก ๗ คถายคถงกับพระมาการ
มาก หนอเขากัวเป็นเดาเป็นด้านอะไรเห็นอกน . ครับพระราชน
ยานกหายเรวทเดียว ยัง ยารอนไหทเจธิสุราและเมรยແສวเป็นไห้ใน
ไหกับโกรคนเป็นแท้ ทชาพระพุทธเจ้าได้กราบบังคมทศพระกรุณ
ถงมาช้าไป กเพราระรอมพงรายการนายเพมทชาพระพุทธเจ้าให้รับ
พระราชนยาและถูกกัยงไม้สั่งบายชยุคดย

กับบันง ทุตกระหมนดมช้ายอัมวังคัน ทางเดือนราษฎร
ในขบกเคลยประชัวร์ແດກ ให้ໄສເຕັກ ໄປເຖຍວຄານທະເດເສີບງຈະຕ

พระเจ้าตูกะพระปองค์เจ้าอิศริยาภรณ์นพดิษฐ์ฯ เจ้าตั้งเกตุว่าปุ่นในพระ
บังสุนัยไป ทรงฯ ให้เสียยานุต้องดู คือได้เห็นนายเวศบุกร้ายแยม
ผู้ช่วยโครงการชนการราชกิจหนัง เมืองเกกามากับบูรณะดอย แต่ว่า
ป้ายเป็นโรมแต่จะเป็นโรมอย่างไรหาได้ตั้งเกตไม่ เห็นผอนจนเหตุขอ
กำถัง จนผอนบนศีรษะร่วงไปเห็นพนศ์รชัชเป็นเต็นเขียวเด่นแต่งเกะกะ
ไปทั้งนั้น เดินไม่ได้จนถึงเมืองเจ็บมาก ๆ จนถังพลิกไม่ไหว หมอยุนมา
ต้มยาให้รับพระราชทาน คือเอากระดูกศูนย์กระดูกไก่ต้มคัตสาย ๆ นา
เกาเหล้าน แต่ก็ถูกไม้ยาวยอย่างหนัง รูปทรงคัตสายๆ เม็ดดินพุตรา
ชน เมืองตามเข้าแต้วนานนั้นต่อกลาย ๆ นาป้านญบุ่นอย่างงาม ๆ ให้รับ
พระราชทานกับข้าว เมืองแต้วให้รับพระราชทานนาชาตถวายหนัง
หัวใจบ่วงได้เดินได้ แต่ยานนจะซื้อได้จำหาได้ไม่ ถ้าเขามาเมืองฯ ไม่
ได้เดียงดูเห็นจะได้ความ กับเกกบุตรช้างพระพุทธเจ้านุนเมืองเดินฯ ไป
กับนายดี ครวนเมฆไปถึงหนองคำยและตัก แล้วเดิน หูยงเด็กผอมไป
ทุกคน แต่รับพระราชทานอาหารถูกอะไร์ปกติ ครวนมาเมฆอย่างปถาย
เดือนน้ำฝน ไม่ควรจะกราบบังคมทูลพระกรุณามูลฯ จาระขอมา
หยานมากจนทุกคน ฯ ประมาณ ๕ วัน ๒ วัน หมอบรากอบบยาให้
รับพระราชทานกินไม่คถาย ตอนน้ำมาเต็มหะกับโถหิดคำ ๆ อธิกนา
เวสาเข้าครั้งแรก ต่อไปภายหลังเป็นเต็มหะกับโถหิดแดง ๆ อธิกนา
ประมาณ ๔ ครั้ง ๕ ครั้ง จนเวลาถูกทางคนกไปบุจ្រาระ แต่ไม่มีอาการ
ป่วยเห็นคนที่เป็นบุคคลเป็นมุกเดือดอย่างทุกเฉยเป็นระยะและเคยเห็นมา
หลายครั้งแต่เป็นปกติเห็นคนชื่อรุ่นดา มาในชั่วคืนเดือนเมษายน

ยัน ท่านให้บุญแก่มาพบร้า ได้เห็นรายการร้อยางนน คงได้บอกราถกแก่
ไกเป็นมาถง ๓ เศือน ๔ เศือน ได้หานมอหสูงและหมอยี่ห้อเชดย์ศักดิ์ราชา
ในเห็นหาย ครนไถยาคณชังเป็นยากระตางป้านวนานหนังให้รับพระราชน
ทาน ๒ วัน ๓ วันกหาย แกจิ่งคัมยามาให้รับพระราชนทาน ๓ วันกหาย
เป็นปรกต เศวตานกอวนเกอกอบจະถิงเกาอยถัง ได้ถ่ายรูปเดก ๒ คนมา
ทุกเกต้า ๑ ถวายค้ายถัง กบเรอังกมนนไน่ ไครจะมีอะไร นกโคราช
หด้ายชันແທทว่าไปเกยัวช่องกับพระยาภาศเป็นอนมาก ชังแกเเต่มกน
ถึงไม่ได้ชุนช่วยทุะเข้าตั่งตุงมา เพราะเรอังกระถาง โพรงกระรอก
กระถางนเคมแกก ให้มารោង ແຜกผูกຝາແຄงทุกครง พອชັນไปช้าง
โน้นຍູ້ຂາງนແກບອກວາມໃນຝັກເປັນກາຮຸງແທ គົດຕາຍເກສ້າ ๑ ອ່າ
ຈະຫາເຮັອງຮາວຮັອງດັນນາກກົດວາທານຍະທນແກ ໄຟໄຫວເສຍຄົງຮວມ
ກົບໄຟກະບອກຢູ່ບຸນກະບອກຫຼັງແຕ່ຄໍ່ເໜມອນຈະນອຍໆໄຟຕັ້ງຕັນນາຖູດ
ເກສ້າ ๑ ດາຍໃນຄຣາກນິຕີຍແສງ ກບນານນໍມແຫງຄ່ອນ ງາຫານ
ເຫາເປັດວໃນຕົກໜົນນາເຄຍວເບັນນານ ແລວເຫານນັດຕາງນາໄຟສະຫັກ
ແຄນກດນໍມເໜມອນນານນໍມຕັບໄຟໄຫວບອນໄຟເຊຍ ແຕ່ຄົກດນຍັງ
ນອຍຍູ້ກບເຂົາຕົກຫອຍ ຫຼັນໜໍມກາງວານວານໍ້ມແຫຍຍັງພັງນາກ
ແລະໄຟຄອງໄຟຜົນທເຢັນຄົງ ๗

กับบันง ไคต์งรูปพระยอคเมืองชากังตงมาทตเกต้า ฯ ถ้าย
รูปหนังค่ายเดก และไคตานะกัมคงกานดยูบ้างคือนชางฉะเป็นถ้ายา
ชาม ฯ ไคต์งไปให้คนดู ถ้าไคແດວฉะต์งสังมาทตเกต้า ฯ ถ้าย

ករណីការណែនាំទេសចរណ៍ព្រមទាំងប្រកបដោយការប្រើប្រាស់ការពិនិត្យ

ประจักษ์คลป่าคุณ ข้าพระพุทธเจ้า

(สำเนา) ที่ ๑๐/๓๘๖๓๕

วันที่ ๒๗ มกราคม ร.ศ. ๑๑๔

กรมหมนประจักษ์ บ้านหมากแขวง

โทรศัพท์ ๒๙ ลงวันที่ ๔ เดือนธันวาคม เรื่องแขวนหกนนเข้าใจ
ว่าไม่ใช่พระกรผ้าพระบาท ถ้าจะมีบังเตกน้อยหง่วงกว่าไม่นัก ขอ
ให้ต่อไปแขวนร้อนใจอยู่ ถ้าเกต้าฯ ได้มานครราชสีมา คงจะมาเม้า
ให้ได้ แม้ไม่เต็คิดลงมานครราชสีมากจากความชื้นไปเสื้า.

(เจ้นพระนาม) คำรัง

x x x

ที่ ๓๕/๕๗๓

ศาลว่าการมหาดไทย

วันที่ ๘ เดือนเมษายน ร.ศ. ๑๑๔

กราบถูด พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมนสุนนคอมราพันชุ ราช-
เจ้านุการทรงทราบ

ด้วยแต่ก่อนเกต้าฯ ได้รับโทรศัพท์พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมน
ประจักษ์ศิตป acum ฉบับ ๑ ลงวันที่ ๔ มกราคม ร.ศ. ๑๑๔ ว่าหกย
ราชการทางเมืองแก่นท้าว ในท้ายโทรศัพท์ฉบับนั้นคำว่าเวสาณ
แขวนข้างขวาหัก เมือเกต้าฯ สังเกตเห็นก็ไม่สูตรเข้าใจคงได้มโทรศัพท์
ลงวันที่ ๒๙ มกราคม ร.ศ. ๑๑๔ กราบทูลตามไปว่า เรื่องแขวนหกนน
เข้าใจว่าไม่ใช่พระกรหัก ถ้าจะมีบังเตกน้อยหง่วงกว่าไม่นัก ขอให้
ทรงต่อไปแขวนมา ตัวยร้อนใจอยู่

บคนเกต้าฯ ได้รับถายพระหัดด์ กรมหมนประจักษ์ศิตป acum
ฉบับ ๑ ว่าพระกรหักจริง คือเมื่อวันที่ ๒ งานวานน ร.ศ. ๑๑๔ เต็คฯ

ไปช่วยเข้าท่านบุญ ขาดบันเก้ายนทั่งหักกระหบพระราชาหักด้วย
แต้มารักษายาบาลตั้ง ๑๓ วันก่อน แต่ยังทรงดูองพระองค์เอง
ไม่ได้จนบัดนี้ ถ้าจะใช้พระราชว่าด้วยเรื่องเคาะอะไรยังเจ็บอยู่ เกส้าได้
ถึงสำเนาถ่ายพระหัตถ์ลงวันที่ ๑ มีนาคม ร.ศ. ๑๔ ถวายมาค้วด้วยแล้ว
ขอผู้พระบาทได้นำความกราบบังคมทูลพระกรุณาทรงรับผ้าฉะ-
อย่างดุจพระบาท คงร่วมครรภ์แล้วแต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ.

ดำรงราชานุภาพ เตือนบทการทรงมหาราชไทย

× × ×

สำเนาที่ ๑๔๕

รับวันที่ ๑ เมษายน ร.ศ. ๑๔๕

บ้านมหาภัยแขวงขอนแก่น

วันที่ ๑ มีนาคม ร.ศ. ๑๔๕

ทูล กรมหมื่นดำรง ทรงทราบ แนะนำทักษิณเดิมวันที่ ๒
ธันวาคม ร.ศ. ๑๔๔ ชุนต์ซึ่งเป็นถูกพิพากษาข้อหาแม่พระองค์ฯ รุ้วัยแก่
ท่านบุญและมานมดตัวไป ฉันกำถังบ้าเกอยนียูด้วย กชันเกวียนไปกับนวน
ถูกหูงอยู่ในวรรณพันธุ์หงค์ ชายไศตพิจ เกส้าช่วยงานเข้าแล้ว
บ่าย ๕ โมงกตบพอพันบ้านของมาตั้ง ๑๖ เด็น ทางทมานาเบ็นทางใหม่
คงท้ายอกสายและโถอยู่ช้างจะงดด้วย จังเหตุยิวหลังมาเรียก
คนดู พันเอบุคุณดู เอาจม้าไปต่อังกฤษเตี้ยที่ให้ในทราบ ด้วยเกวียน
กชันไปบนคอ นวนร้องบาก่อนว่าต่อ แต่หูโก๊ะไป ได้ยินเป็นเข้า
ช่วยรชังเรียกคุณดู พอต่อตงจากดูหน้าเกวียนกสังบัด กหดดงมา
แนะนำหากหัก ถูกหตุนลงมาค้วด้วย เห็นตัวจะทับคงได้ยืนมือช้ำดาก

นายพารอมวังนางสาวกรรคกุลพิอกัน ได้มีมติโขแนะนำตัว
ก่อนเข้าสู่ห้องประชุมที่ห้องประชุมชั้นสอง สำหรับการประชุม^{๑๖๙}
ในครั้งนี้ ท่านได้กล่าวว่า ตนได้รับแต่งตั้งให้เป็นผู้ดำเนินการจัดทำ
เอกสารและเตรียมความพร้อมให้กับการประชุม ท่านได้กล่าวว่า^{๑๗๐}
ตนได้รับแต่งตั้งให้ดำเนินการจัดทำเอกสารและเตรียมความพร้อมให้กับการประชุม^{๑๗๑}

ពេជ្ជរាជនាម ប្រចាំកាល

۹۶

X **X** **X**

“ไม่คอมหมงต่อไปคงเรื่องนานແத嗟” แคคงทาจະมไปหอยหน
เร่องที่จะพูดคนบาระคุณมาก ๆ เห็นว่าจะไม่ถูกใจ “ไว้ น้ำร้อนก
ทำไปเตยศศิบกันไปนาน ๆ การที่ต้องเรียงเป็นเพราะคงน แต่ได
นไกคอกพูดลงชั้นเนื่อง ๆ เมื่อได้ทราบข่าว โทรเดินทางนัก “ไม่เชิ
เข้าใจว่า โทรเดินจะบอกให้ไปถูกขาดไปอย่างไร ตอนให้เห็นหมงต่อท
มมาถึงกรุงศรีฯ จังเป็นแน มความตั้งถ้ารู้ย แคเตยงทพศศิจ
ไม่เป็นความสำคัญอย่างนัก หัวใจว่ากวนานงต่อนจะน ไปคง คง
จะหายเดา

ฉบับยกข้ามถูกขยายเต็มๆ ให้ออกไปเรียนหนังสือทุก รอบพร้อม
กับรายเพญ แต่รายน้อยและรายยุคตนน หมอยังมั่นใจว่าไป คนแรก
ว่า หารบทรับเบอร์^(๐) คนหตุงวายังผอมไม่แข็งแรง กดดูจะเห็นทาง
และทนอยู่ในบุ รอบไม่ได้ ขอให้รอไปอีก ๒ ปี ๓ ปี น่าทางที่จะ
ปรากฏตัว

ตัวนันบัวเป็นหาย อกนกามเมื่อเชือกขันไป แต่โกรคดูบจิบ
ก่อเมอยไอยชาการเต็มหะ คุเหมือนจะแรงชานก้าแตกอน เรืองเหตาน
คุเป็นอดีนไทย กคงจะแก้วนตามอยนนเอง และการทเป็นด่างๆ
อย่างเกาเดยวน มักจะให้ผู้คนไปถังเรืองกษัย ชั่งก้าวเหตือ
ประนาม นิยานสังต์ไปให้หาดาย งาน ถ้าข้ามถูกร้อนถูกฝันนไปได้
ไม่เจ็บไข้ขันได ถังถ้มหมอนนนอนเต็ม ถูกหน้าหานาเห็นจะเป็นปีกต
เรืองฝรั่งเศสกเป็นการหยุนหยันตามเคย แต่ตามเคยอย่าง
แรงๆ เมนเชอเคยเป็นโกรคดงราคุนไม่ก็ตัวโกรคดงราค กมเต็มอๆ
ขบ ทศฝรั่งเศสต์ไปใช้ชั่งอนพงกสบเข้ามาถัง จะพกอะไรเข้ามาบ้าง
ไม่รู้ แต่คະเนกนก้าไม่มอยางว้ายแรง ถ้าไม่ต้องกานยาถ่าย คิดว่าจะ
ไปถังถูกช้ายเดกถังตังค์ไปร์ แต่คองชั่งมาถัง ๓ บี้ແຕກ ถ้าได้ไปเตี้ย
ตักเหนอยหันแข่นน เผอจะพนกสบอนพบบูรณาณ์ขันได กจะทำให้
วันยา ก ชั่งตะกันออกก์ไปไม่ได้เกรงจะมดอยกานหานมเตียน ชั่ง
มนถ้ายหาอยยังไม่เครพบ ถ้าเป็นปีกตจะเตยไปช้าวิกตักครองหัน
เพอจะชุนไปอยู่บบดอคเข้า ชั่งเรยกว่า ตันนทดิบันเป็นเนองตัวราก
อย่างโก ชั่งๆบ้ไขชันไปกหาย คงจะไปอยู่ในประนาม ๒ เดือนเป็น
อย่างช้า ถ้ามเวตาว่างๆกุกษัมภามค ทหลุคข้อมหดุคก้า ให้พูด
อะไร ๗ ดงมาบ้างไม่ไดพึ่งานแล้ว นกคดถัง.

(*) Heart Trouble โรคหัวใจ

ที่ ๑/๙

บ้านมหาเชิง

วันที่ ๐๕ กรกฎาคม รัตนโกสินทร์ศก ๑๐๕

ข้าพระพุทธเจ้า ขอพระราชทานกราบบังคมทูลพระกรุณาทรง
ให้ผู้ถวายของชุดพระบาท

ด้วยข้าพระพุทธเจ้าได้รับพระราชทานพระราชหัตถเตชะหมาย
เดชที่ ๑/๓๒ ลงวันที่ ๘ เมษายน ๑๗๕ ได้ทราบเกต้าฯ ทุกประการ
แล้ว ซึ่งทรงพระปรารภถึงข้าพระพุทธเจ้าในการทบทกเกวียนดงแชน
ช้างข้าหกนน พระเศษพระคุณเป็นตนเกต้าฯ หาทสุคุมได้ แต่เมื่อ
เดstaทบทกดงนน เป็นเศษพระบารมีปักเกต้าฯ ด้วยนายแพทย์ไตรวน
ม้าตามเดิม เมื่อขันะพดศักดิ์ดงนมอกดงจากม้า เมื่อเห็นกระดูก
แชนหกจับด้อมุกการดีตามความทางกราแพทย์ ในขันะไม่ช้าเกตัยังไน
ทันบกมคงได้หายได้ในวันเดียว แล้วหมอกให้ไปสักต ครันไปถึงสักต
แล้วไปชื่อน้ำใหม่มานหงส์หารบจังเดนทาง ม้านนยังไม่สูดจะเป็นด
ในเย็นวันนนจะออกไปคุหะเตสาบค้าย พอดูกเครื่องม้าแล้ว ม้านนอย
ช้างจะมกรายและไม่เคยเครื่องฝรั่งค้าย เมื่อเวลาจะขันกหกเข้า ยาน
ม้ากราบทแชนช้างข้าเข้าตรังหัก บวนไปได้อกห้าหกวัน ครัน
หายบวนแล้วมาเสียดอยู่ในเนื้อทรายนนช้างข้า จนทุกวันนนเต็มอยัง
ไม่หาย แต่ห่วงควยเกต้าฯ จ่ายังคงจะไม่ตายควยโรค

ยัง ททุตกระหนอมเด็กและพระองค์เพญ เต็คค ไปยุโรปนน
ข้าพระพุทธเจ้านมความยินดีมาก เมื่อได้ทรงเส้าเรียนวชาได้แล้ว
คงจะเป็นประโยชน์แก่ราชการอย่างยิ่ง และทุตกระหนอมน้อยและ
ตุนเค้าพระเจ้าตุกญาเสือเจ้าพ้ายุคตทัมพรทเต็คค ไม่ไก้นน โปรดให้

งกเตี้ยตามหมอกฝรั่งว่า ข้าพะเพุทธเจ้ามีความกิจกอยู่ เพื่อระวางท่าน
หงส์ลงพระองค์น้อยข้างด้านบนบ้างมาแต่เดิมแล้ว ที่ได้ทราบข่าวว่า
ถังกบเต็กล้วนไม่ไถ่นน ทำเบนหัวอกว่าจะทรงชารุคหุตโภรนมากถังไปปัก^ก
ส่วนความที่โปรดเกล้าฯ เสด็จพระอาทิตย์ในพระองค์นั้น ก
จำเป็นที่ข้าพะเพุทธเจ้าจะต้องกราบบังคมทูลโดยความยินดีอย่างยิ่ง^ก
แต่เรื่องทรงพระประชวรน ข้าพะเพุทธเจ้าได้ข่าวตามปากติด
หสายสันปาก กว่ายังไม่ทรงสบ้ายหงส์ ต่อได้ทราบเกล้าฯ ตามด้วย^ก
พระราชนัดดา จงได้เป็นอันเบตงความทุกข์จากข่าวขอนฯ ประการ
หนึ่งพระราชนูรักษ์มากกวน แต่ความร้อนรนต่างๆ ทพวกอันได้รับ^ก
กคงต้องแบ่งหันหุตเกล้าฯ ด้วยเสมอ จงเบนทท้าให้ราคัญอยู่เสมอ
จึงได้ทำให้พระโรคต่างๆ ก่ำเริบ เมื่อไม่ทรงสบ้ายแล้ว คนทั้ง
หมาดยกหันวงพระบรมการก้มความทุกข์หัวหน้ากัน กเมื่อได้ทราบว่า
ทรงสำราญพระราชนฤทธิ์ และสำราญพระกายขันแตก ผู้ที่เป็นข้า
ผู้ดูดซึ่งชุตพระบาท กเบนทชันชันยินดีหัวหน้ากัน ส่วนข้าพะเพุทธ-^ก
เจ้านมความยินดีเป็นสันเกล้าฯ นับว่าปรารศจากห่วงหดังจะได้ตั้งใจ
ระวังแต่ข้างหน้าแต่อย่างเดียว

เรื่องฝรั่งเศสที่หุกหยิกันน บคนได้รับข่าวจากหัวขดีดายะผู้ว่า
ราชการเมืองแกนทาว แต่เป็นผู้รักษาราชการเมืองเตยด้วย ว่าเมือง
กันท ๕ กรากฎาค ร.ศ. ๑๗๕ ฝรั่งเศสกับพระยานาใต้หสตงวิเศษ
ตนหรรกับการตั้งรัฐยศคนเศษเขามาทบานหัวขดีดายะ ในขณะนั้นหัว
ขดีดายะเขามาตรวจราชการทเมืองเตย หาโดยย์ทเมืองใน เมืองดันเป็น
ผู้รักษาราชการเมืองอยู่ แต่ข้าหดงก์มาด้วยราชการเขคแทนเมือง
แกนทาวและเมืองเชียงคำนวว่าหกัน พากฝรั่งเศสชั้นไปบันเรือนท้าว

ขดีจะเก็บทรัพย์ส่วนบด็และรับซังน้ำโครงการบ่อไป และประการศตองให้หดตงวิเศษสุนทรเป็นผู้ว่าราชการเมือง และประการศักดิ์กเมืองแก่นหัวเมืองเมืองเชก และคุณกำลังทหารเที่ยวจันดาแสงนายบ้านให้มำทำนานุชัยน์ตั่มจะโนกร้า พวกทไม่ยอมกพากันหนเข้ามาทเมืองเตย แต่ความเร่องนียงหาได้รับข่าวจากข้าหสังเรานไม่ เพราะข้าหดตงเรวยังอยู่ทเขตแดนเชียงคาน ข้าพะพุทธเจ้าคงได้มคำสั่งให้หัวขดีจะรอดรากชาราชการอยู่ทเมืองเตยก่อน จะได้บอกความตงนายังกรุงเทพฯ การเร่องนข้าพะพุทธเจ้าสั่นบ่บูญากวามคิดใจริบฯ มองยูอย่างเตยกหะให้กางตงแก่หัวขดี คือแต่งคนให้หัวขดีจะเป็นโปรดศอกอกไปปรับปรามจับพวกเหลานกได้ตัวเท่านน แต่การข้างหน้าจะเป็นอย่างไรก็ไม่ทราบเกต้าฯ เห็นจะได้ไม่เท่าเสีย ดังจะเป็นคั่งบองบองหารือลงนายังกรุงกรุง

อนง ทางทั่งทั่งศรีเดินอยู่ทุกวัน ก็จะใช้วันทุกแห่ง ตามท่านพูดกับพระยาอุมาและทองฯ ว่าเมืองหนึ่งเคยเป็นเขตของเมืองเวียงจันทน์จะเอา ปากถายเป็นเขตของหดตงพระบางกให้แล้ว เมืองเหตานกเป็นเขตของเมืองนนฯ ทุกแห่งแต่ว่า เหมือนเร่องเมืองแก่นหัวนแห่เดิมกว่า ทั่งศรีมายคเข้าแผ่นดินฟากนาท้าผั่งชัยช่องนา ด้า กว่าเพราะเราได้บ้ายต์ในแผนทให้ แต่เมื่อหดตงพระบางยังอยู่ในช้านาดเข้า ครองนเตยต์เข้ามาแล้ว กด้าเตยเข้ามาได้กคงหมต

พระฉะนนข้าพะพุทธเจ้ามีความตงสั่ยอยู่ ดังจะกราบบังคม-
ทุกพระกรุณาต่อไปน

๑. ในเมืองเหตานกเมืองรัมนาอยู่ใน๒๕ กโตรน ฝ่ายเรากำถังหรอกไม่มี โดยจะบังคับพุดให้สุหรรธให้หนกพดไม่เต็มปาก ส่วน

ฝรั่งเศสก็ต้องการที่จะให้เกิดระบบทั่วไปให้ดี ก็คือพากเพียรพยายามที่จะส่งข้อความด้วยตัวเองของไร่ต่างๆ ที่จะเข้ามายังอาณานิคมเราอยู่เต็มอ่า ถ้าเราไม่ได้ใช้ภาษาไทย ไม่ใช้ภาษาจีน ไม่ใช้ภาษาอังกฤษ แต่เราทำอย่างไร

๒. เมื่อเรามาถึงเมืองเวลอนเรือนอยู่ ถ้าจะขออะไรให้เป็นราชฎร์ เช่นพร้อมใจกันที่จะตั้งเมืองเวลอนให้เป็นราชธานี ภัยหัตถ์มันจะถูกของเราได้หรือไม่

๓. ถ้าเราจะรักษาไว้ไม่ได้ร่างเตี้ยทอกว่า เพราะเห็นด้วยเกต้าฯ ชุดแต่งว่า ถ้าจะคิดร่างที่เหล่านคนคงจะเข้ามาอยู่กับเราทั้งหมด โดยจะไปทางโนนกันอย่าง เพราะการเก็บเงินแตะใช้สอยเรียกว่างามาก

๔. ถ้าจะเอาเมืองเวลอนไว้แล้ว ต้องต้องการว่าเรองเมืองแกนท้องให้แข็งแรงจริงจะไม่สามารถปิดไปได้ เห็นด้วยเกต้าฯ คง

บัง ข้าพะพหุเจ้าทกวนนกต้นกำลังวังชาดงมากแล้ว เพราะจะช่วงไฟประทบปวงซ้ายซึ่งให้ไปพิจารณาคดีทราษฎร์และการก่อต่างประเทศเจ้าทกวนนกต้นกำลังวังชาดงมากแล้ว เพราะจะช่วงไฟประทบปวงซ้ายซึ่งให้ไปพิจารณาคดีทราษฎร์และการก่อต่างประเทศเจ้าทกวนนกต้นกำลังวังชาดงเมืองหตุ่นศักดิ์เร่องประพุทธิ อนานารถ่างๆ ได้พร้อมกันเป็นไข้บ้ำดงหมดด้วยกัน จำช่วงจริงได้ เขียนหนังสือขอให้ส่งหนอนไปพญาบ้า ได้รับจัดหนอนให้ขันมาไป ๕ นา ในวันที่ ๑ กฤกษ์ บกน ให้รับข่าวว่าจำช่วงได้กราบถวายบังคมตาก ถึงแกกรรมเสียเมื่อวันที่ ๒ กฤกษ์ บกน เวลา ๑ ยามแล้ว จำช่วงผู้นี้ได้รับราชการมาด้วยกัน ๑๖ ปีแล้ว เป็นคนนั่นคงจะรักภักดีของราชการ อย่างยิ่ง และไม่เป็นคนประพฤติการชั่วร้าย และเป็นคนเทยงธรรม ไม่เห็นแก่บุคคลใด และอคติหนต่อราชการอย่างยิ่ง คงແดปฏิบัติมา จำช่วงได้มีเชาว์ภักดีที่บ้านมากแย้ง ๘๗ วันเท่านั้น พอตนั้นทอง เที่ยววังไปทางมนตร์ และมีเชาว์ภักดีที่เรียบร้อยเป็นที่รักและนับถือ

เชื่อถือของเจ้าเมืองการทุก ๆ เมือง การตั้งไว้ให้ไปทำย้อม
สำเร็จทุกสิ่งทุกอย่าง เป็นตนว่าสรุรานเมืองสักต พระยาภัมแห่งทำอยู่
ตามบัญชาตทุนเงินแผ่นดินเก่าซึ่ง จ่าช่วงไปทำสีเดือนได้เงินแผ่นดิน
๑๗๓๙ บาท และเมื่อไปอุบัตราวนได้เดินไปทางเมืองสักต ได้ไปช่วย
นายปรีดาราชข้าหสตงฯ คึกการในเรืองภาษีสรุราได้เงินอีก ๔๐๐ บาทฯ ก
ทนายปรีดาราชฯ ต ครนกสัมจากอุบัตรามพกอยู่ที่บ้านหมากแข้ง^๕
เดือนแพคกัน พอก้อนนาและวากไปหตุ่นตัก ก ไปถึงแก่กรรมเสีย เมื่อ^๖
คนที่เป็นการตั้งแกร้วซการมาถึงแก่กรรมเสียเช่นนี้ เป็นนับว่าข้าพระ-
พุทธเจ้าต้นกำลังตั้งแตงเกอบกงหง

อนง ข้าพระพุทธเจ้านามาตรตรองคุณในราชการทุกภัณ ก ให้เป็นที่
นั่งน่านใจน เวียนไปทุกสิ่งทุกอย่าง อย่างจะขอพระราษฎรานพระบรม
ราชานุญาตกลับถงมาเฝ้าทูตตะลังชุตพระบาทตักสามเดือน เพื่อจะ^๗
ได้เดารายนทางปญบตราชกิจการบ้าง ถ้าโปรดพระราษฎรานพระบรม
ราชานุญาตแล้ว เดือนตุลาคมหรือเดือนพฤศจิกายนจะได้ลงมา และ^๘
เดือนมนาคมที่ ๔ จะทราบถวายบังคมตามเดือนไปให้จงได้ แต่ถ้ากรุงเทพฯ
ยังมีหัวตอกโกรชุมอยู่ก ยังไม่กลับ บีโคว์มควรริบงจะกลับ ถ้าไม่
พระราษฎรานพระบรมราชานุญาตให้กลับมาเรียนทางราชการบ้างแล้ว
จะปญบตไปตามทางไป ๗ ก เห็นด้วยเกต้าฯ ว่า ข้าพระพุทธเจ้ามี
ความผิดในราชการลงพระราชนิยามสักต ประหารชักดิบเป็น
อย่างหนัก ภาคทันทีเป็นอย่างเป็น แท้การที่เตี้ยไปแล้วก็ตัวจะไม่คุ้ม^๙
กับชีวิตมนุษย์คนหนึ่ง การที่ข้าพระพุทธเจ้าไม่ได้กราบบังคมทูล
พระกรุณาลงมา เมื่อเวลาได้รับพระราชนิยามเดือน พระภูกิจฯ

ห้ามประการไม่มีเวลาทุกเดียว
กราบบังคมทูลพระกรุณาให้ พระราชทานเป็นดันเกต้าฯ
ความคิดเห็นแล้วแต่ทรงพระกรุณา
โปรดเกล้าฯ โปรดทราบ ขอเช่นฯ

ชัพราชพุทธเจ้า ประจักษ์ศลปาคม

× × ×

ที่๓/๒๕๕

พระทันงจักรมหาปราสาท

วันที่ ๒๒ สิงหาคม รัตนโกสินทรศก ๑๔

ถึงกรรณหมนประจักษ์ศลปาคม ควยเชือกหมายที่ ๑/๙ ๙
วันที่ ๑๘ กรกฎาคม ตอบหมายฉบับที่ ๑/๑๖ ลงวันที่ ๙ เมษายน
นั้น ได้รับแล้ว ข้อราชการที่ถานบัญชามาเป็นข้อ ๓ ด้วยเรองเมือง
ในที่ ๒๕ กิโลเมตรนั้น ในข้อ ๑ ข้อ ๒ เรากเห็นอยู่ เช่นนั้นจะแก้ไขก
ข้อที่คราวนี้เมืองนั้นเราได้คิดคิดทางเมืองเชียงแสนเช่นนั้น แต่เมือง
ที่ ๒๖ นั้นเป็นเมืองที่ไม่บริบูรณ์ ให้คนเข้ามาอยู่อย่าด้อย
กວาดดือนครัว การเริ่งเมืองแก่น้ำไว้ก็กับกรรณทำร่องอยู่แล้ว
หลวงวิเศษศุนทรนเป็นพยานความบางเบียน เที่ยวบ้างตั้งมือชาระ
เห็นจะดองเรยกما ให้พั่งตระหง่านหากไทย

จำช่วงด้วยเป็นที่เตียดายนัก จำจะดองส่งคนขึ้นไปให้ใช้ออก
แต่การที่คิดจะตั้งมาพั่งราชการทกรุงฯ นั้นคนก ใจตานราชการช้าง
ประเทศญี่ปุ่นปกติอยู่ ที่จะมีเหตุโกรມครามเห็นจะยังไม่ กรณท

จะซ้วยกันคุวะหนังต่อให้จำแจ้งเป็นอนุญาต กตัญญูตั้งมาพังคุวะหู
เร็วกว่า และจะได้หาคนเพิ่มเติมขึ้นไป ว่าแต่การรักษาภัยหัตถ์นน
ถ้าไม่นำบินให้ครบั้งคันการเป็นตัวรวมการไว้ เป็นแต่ทำตามพนักงาน
กตัญญูจะไม่เป็นที่เรียบร้อยกันได้ ให้คิดวางแผนไว้ให้เรียบร้อยก่อน
จึงกตัญญูมา

ถูกชายนอยและช้ายยุคต่างแรงเข้ากันได้ก่อน การทบทวน
ห้ามนำห้ามตามพนิรุคเทิน การที่ไปครองจะเด่าให้พังก์จะยานก
ให้คุคหงส์อทุมมาถกกรรมหัตถ์และตกชัยเต็กมาให้ดู แต่เป็น
คือเรศป้อมเดนกระห่อนกระแท่น ให้ทำให้อารย์แต่งค้างออกถัง
๒๐วัน มาถงบางกอกพอยเดร็คจายประชวรและต้นพระชนม์ ไม่มีเวลา
ทุ่มเท แต่ยังได้ยกตัวหัวเขยนเขยนอยอยู่เต็มอ ถ้าไม่มีราชการ
คุณตามมากก็เห็นจะสำเร็จได้ การที่ไปครองนับเบนราษฎร์คงทันใหม่
ตบายกระเดชชั้นมากหัตถ์น้ำหันกับรบบูรณ์ แต่กำถังและโกรร้าย
ไม่คงและไม่หายไปได้ ทั้งนกเป็นเพราะข่ายมากขันเท่านั้น.

x x x

ที่ ๔/๒๙๗

พระท่านเจ้ารัมหាបราสาท

วันที่ ๒๒ สิงหาคม รัตนโกสินารักษ์ ๑๙๘๕

ถงพระยาเทเวศรังษักษณ์ ศักยคุตตะให้มีธรรมเนียมก่อน-
โดยเดือนในหัวเมือง จะให้มีคนอาทิตย์ ๔ คน ๑๙๘๕
พอยเป็นฤกษ์ ให้คิดเลือกคัด ถ้าได้ครบถ้วนจะค้องให้ไปเรียนให้รู้
ราชการทัณฑ์น้ำหัตถ์ไทยหนอยหนง แล้วจึงจะตั้งออกไปหัวเมือง.

ไปรเวทที่ ๑๕๑/๓๓๘๙๙

ศาลว่าการนหาดใหญ่

วันที่ ๓๐ เดือน ธันวาคม ร.ศ. ๑๖๕

ขอเดชะ ผ้าละอองชุดพระบาทปักเกล้าฯ

ด้วยข้าพเจ้าได้รับใบบอกราชเชินยังยาเสือ กรมหมื่น
ประจักษ์ศิรปาคม ข้าหลวงค่างพระองค์สำเร็จราชการณฑลตามที่
ฉบับ ๑ ที่ ๑๗๑/๑๑๕ ลงวันที่ ๑๖ พฤศจิกายน ร.ศ. ๑๖๕ คบห้อง
ตราพระราชนัตร์เรืองฝรั่งเศส ห้ามคนผู้ซึ้งขายของโคงะบะ เร่องน
กรมหมื่นประจักษ์ศิรปาคมคิดอย่างหัวประการและหักส่วนอยู่แล้ว
และจะแจงเหตุการณ์ที่ฝรั่งเศสได้ใจทำอยู่ในเวลานั้น ในท้ายใบบอกร
พระบรมสังค์จะกอบเข้ามากรุงเทพฯ ช้างราชการค่างฯ สำหรับ
หนึ่ง มีความพิเศษแต่จะอยู่ในสำเนาใบบอก ชิงได้คดกฎหมายแล้ว
ถ้ายามพร้อมด้วยจดหมายนี้แล้ว

ตราเรียกพระเจ้าน้องยาเสือ กรมหมื่นประจักษ์ศิรปimachineryฯ ให้
ไปแล้ว.

ความมีครรภ์แล้วแต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ

ข้าพเจ้า ด้ำรงราชานุภาพ ขอเดชะ

(สำเนา) ที่ ๑๗๓/๑๑๕

ตอบเรองฝรั่งเศสห้ามคนผิ้งชาบ

ขียนนางโคงะบอ

บ้านหมากแข็ง แขวงกุนกวาน

วันที่ ๑๒ พฤศจิกายน รัตนโกสินทร์ ๑๔๕

ทูลมาปั้ง พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นดำรงราชานุภาพ
เสนาบุตรธรรมหาดไทย ทรงทราบ

ด้วยมตราชบูรพาจักรสันติฯ ที่ ๑๐๐/๒๖๓๗๘ ลงวันที่ ๔ กุฎาคม
ร.ศ. ๑๑๕ ตอบข้อห้ามคนผิ้งชาบในเรื่องฝรั่งเศสจัดการห้ามปราบ
ไม่ให้ราชอาณาจักรผิ้งชาบ ขยันงาบ โคงะบอขออภัยอย่างมาก พระยา
ประทุมเทวารชินบานฯ ขอให้จัดการห้ามปราบบ้างว่า ถ้าได้ประกาศของ
ฝรั่งเศสในเรื่องนั้นมาอยู่ท่านจะเป็นการดีน ให้ทราบความทุกประ-
การแต้ว

การเรื่องนั้นได้สั่งพระยาประทุมเทวารชินบานฯ ให้คิดขึ้น
มาประกาศและหัตถ์สูญแล้ว แต่ประกาศนั้นเห็นว่าคงจะมีเป็นแน่แต่
คงจะเข้ายาก ด้วยพอกฝรั่งเศสเดินอยู่ข้างจะกวนขันห้ามปราบกัน
แจ้งแรงมาก แต่อย่างไรก็ต้องประกาศพระทุมเทวารชินบานฯ คิดถึงทาง
เอามาให้ได้ตามสุคติ แต่ก็หวังไว้ว่า บางที่จะไม่สำเร็จ เพราะว่า
ฝรั่งเศสเข้าเดินทางได้คดซ่องกว่าเรา คือพอกถูกข้อมูลนารးน ฝรั่งเศส
ใช้จดกเด่นโดยไม่มีกรุณา ฝ่ายเรายังถูกเข้าบังกัดรังกับศพท่า
คาดๆ เพราจะฉะนักการจะไว้ท่าเราจะทำมันรอดเร็วสักเข้าไม่ได้ หรือ
มีฉะนักการเราจะทำก้าวโดยเคร่งครัดด้วยสายรัดใจจาก หรือ

นิจนันเหมือนกับต้อนรุ่งสู่ตัวเข้าไปหาพราณเท่านั้น ก็แต่ในทุกวันนี้
รวมคุณที่เราเมืองกรุงการ ตามริมแม่น้ำเจ้าเชื่อโถวหอยบ้าง คง
คือยรถด้วย เพราะว่าฝรั่งเศสทำแก่เรารอย่างไร ให้กรรมการเก็บตังค์
สำคัญไว้ เมื่อมเหตุขึ้นไม่ต้องประพฤติตามกฎหมายหรือธรรมเนียม
ประการใด ให้เอาที่เข้าทำแก่เราเป็นกฎหมายค้างเมื่อเร็วๆ นี้ ผู้ราย
ช่างผงซ้ายมาตักกรະบอยเราไป ครนเรจับได้พองเข้าๆ เอากรະบอย
คืนให้ เขายังร้ายใจคุกหนังเดือน ครนคนของเราไปตักกรະบอยของเขา
มา เขารับได้เข้าพองเราๆ กคนกรະบอยให้ จำคุกเดือน ฯ เขารู้ว่า
ว่าเขากฎหมายที่ให้มาก้าวชน กรรมการเรากล่าวว่า เร่องนนเข้า
กฎหมายที่ให้มาก้าวชนนน เขายกอกว่าเข้าทำโดยความยินยอมเรา
ก็ตอบว่าทำโดยความยินยอม ตกตงเป็นเงื่อนไขเร่องหนัง ตัวผู้ราย
ที่ไม่ในฝั่งโน้น จนแม้ว่าค้ายเส้นเข้มเต็มคุดคูกไม่มีเวลาออก เห็น
ให้ฝรั่งเศสบำรุงความไม่ชอบธรรมให้เกตุขึ้นในฝ่ายเราช่างเดียว

เพราะฉะนั้นในเวลานี้ปีจันเดือนแปดช่วงขึ้น ที่เข้าสมมติกันว่า
เป็นฤกษ์ ฝรั่งเศสเคยกำหนดเรียบร้อย ขออนุญาตถ้าหากราชการ
ตักสามเดือน คุยกันทางหนังเดือน อัญกรุงเทพฯ ตักเดือนหนัง หรือ
ว่าถ้าเวลาไม่พอไก่จะรับกัน และเดินทางกลับขึ้นไปอิกเดือนหนัง
เพื่อจะหาความรู้ทางการฉบังพระเศษพระศุภณบ้าง เพราะทุกวันนี้ไม่มี
ความรู้พอเต็ยแล้ว ดังเช่นความเร่องเมืองแกนหัวทับเบนการเห็นว่า
ให้ญี่โต กับต้องได้รับไปรษณียบตัวลงชื่อเจ้าคณบัญชิดอกฉบังว่า ใน
จำเป็นจะต้องคอบเซ็น คอบนนนเซ็นช์ เห็นกันว่าทางหลวงจะตั้ง
ไม่ให้อยู่เอง เพราะว่าตั้งไปข้าหลวงก็จะทำอย่างน้อยยัง กะทูง
เป็นผู้จะต้องรับผิดชอบ กับกันเห็นคุยกับเข้าบ้าง ถ้าความเป็นจริง

เข่น គរດະເຊີນທັງສອນໄນ້ເຫັນຫຼືປະຫຼວມການໃໝ່ ຄ້າຄວາມເຫັນ
ອັນນັດເປັນອຸບາຍທະກໍາທໍາໄດ້ຕດອຄຄະກໍາທຳທຸກອ່າງ ໄນນີ້ໃກຣກຕັ້ງອັນໄກ
ເຊຍ ປະກາຮ່ານັ້ນການເຂີນທັງສອນໄດ້ຕອບເຂົ້າໃຈຢາກ ໄນເໜີ່ອນພຸດ
ກ້ວຍປາກ ປະກາຮ່ານັ້ນໂຮກຍັກແປຕກ ແລະ ຄົມໄຫ້ຍອດການຫນ້າຍກ
ຮັກໄຫ້ໄອນອນໄນ້ໄກຮະຫັບ ແລະແອນຂ້າງທິກກຍັງເຕີຍດູ ເຕີຍວາ ອູ່
ເພື່ອຈະຫາມອທຽດຕາການນັ້ນ ປະກາຮ່ານັ້ນມາດູກແກ່ຂ່າຍມາກ
ພອຈະໄດ້ເຍັນເຍືນ ດັງແນວ່າເວົາທິກຕົນກຍັງຮັບຜົກຮັບຊອບຍູ້ ໄນດັ່ງ
ວ່າງາຍທະກໍາຕົ້ນຫາທຸກເປົດຍັນຜົດ ອ້າຍກາຮ່າພົກຮາຊາການຂອງໜົມ
ນັ້ນຈະມີກາຮ່າວັດຈາກ ກໍ່ຈີ້ໄຫ້ການວ່າການເປັນຈົງອ່າງໄຣ ທີ່ຖຸດມານ
ຈະຕົກດົງປະກາຮ່າໄດ້ ຂອດອນທາງໂທຣເຕົວໄຫ້ການ ຄ້າໄໝຕົກດົງແລ້ວ
ຈອກຫຼົບອົກກຳວ່າວ່າ ທໍາໄໝໄດ້ແນ່ ດ້ວຍເຫຼົາຜົດກິຍອນໃຫ້ເດືອທ່ານນ

ຄວນມີກາຮ່າຕົກແລ້ວແຕ່ຈະໂປຣ

(ເຫັນພະນາມ) ປະຈັກໝົລປາຄມ

x

x

x

ໄປຣເວຕ ທີ່ ๑๘/๖๕

ພຣະທິນັນຈັກຮັນຫາປະປາສາຫ

ວັນທີ ១ ມກຣາຄມ ຮັດນໂກສິນທຣິສິກ ១៤

ຖຸດພະເຈົ້ານັ້ນອັງຍາເຂົມ ກຣນມິນຄໍາຮັງຮ່າງໝາດພ ຄັງມີພຣະ-
ບຣມຮາຊ ໂອງກາຮ່າຕົກແລ້ວ ດ້ວຍທິກຕົນກໍາທຳທຸກສິກແລ້ວ ດ້ວຍ
ໄປຣເວຕ ທີ່ ๑/ຕຕຕຕ ຕົງວັນທີ ៣០ ເດືອນກົມ ຕົ່ງສຳເນົາບອກພະເຈົ້າ
ນັ້ນອັງຍາເຂົມ ກຣນມິນປະຈັກໝົລປາຄມ ເຮັດວຽກເສັ້ນຫັ້ມຄົນຜົງໜ້າຍ
ໝາຍນາງໂຄກຮະນີອອກນອກພຣະຮາຊອານາເຂົມ ແລະນີ້ພຣະປະຕົງກໍຈະ
ໄກຮ່າວັດກົດກົດກົດກົດກົດກົດກົດກົດກົດກົດກົດກົດກົດກົດກົດ
ຕາມພຣະປະຕົງກໍແຕ່ວັນນີ້ ໄດ້ການວ່າດະອັນຊຸດພຣະນາທແລ້ວ.

ไปรเวท ที่ ๑๒๐๑/๓๕๖๐

ศาสตราจารย์การมหาดไทย
วันที่ ๖ เดือน มกราคม ร.ศ. ๑๑๕

กรานทูล พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นสมมติอมรพันธุ
ราชเดชานุการ ทรงทราบ

ด้วยเกต้าฯ ได้ทราบจากโหรเดชะของพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรม-
หมื่นประจักษ์ศดปาคม ขั้นมหาดเล็ก ผู้ทรงมีอิทธิพลอย่างมากในสังคม ที่
มีศรราราชหฤทัย ว่าจะเสกคู่กับดุษฎงกุลกรุงเทพฯ วันที่ ๒๔ เดือน
แห่งเกต้าฯ ยังหาได้ทราบข่าวตามทางราชการไม่

ขอผู้พระบาทได้นำความขันกราบบังคมทูลพระกรุณาทรงทราบผู้
จะออกชุดพะบาท

ความมีควรแต้วแต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกต้าฯ

สำรองราชานุภาพ
เสนาบดีกระทรวงมหาดไทย

พิมพ์โดยพิมพ์พระจันทร์ สำนักพิมพ์พระจันทร์ พะนก
นายสันน บุณยศรีพันธุ์ เจ้าของ พิมพ์
พุโนชกษา พ.ศ. ๒๕๐๒